

0156

2

Beltrami, Roberto Lamerco
= Ronolo, S. S. S. S., 1542-1621

18292

JESUITANA
COLL.

ROBERTI
BELLARMINI
POLITIANI

SOCIETATIS IESV
S. R. E. CARDINALIS,

INSTITVTIONES LINGVAE

*Hebraicae, postremò recognita,
ac locupletata.*

G. R.

CVM PRIVILEGIIS.



VENETIIS,

Apud Io. Baptistam Ciottum Senensem, 1606.

75

PJ

4566

.B45

1606

Jesuitana

H-1

W-1

7 BNET 112

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

ADMONITIO³ AD LECTOREM.



As nostras institutiones ad eam rationem, ac viam redigere conati sumus; ut etiam sine Preceptore unusquisque per se linguæ

Hebraicæ si non perfectam cognitionem, certè initia, et rudimenta percipere posset. Porro ubicunque repereris aliqua minutioribus literis impressa, scito ea cum minùs necessaria, tum magis difficilia esse, quàm ut à tyronibus initio legi oporteat: quæ tamen, cæteris antea perlectis, sine labore ullo intelligètur.



INSTITVTIONVM

LINGVÆ HEBRAICÆ

PARS PRIMA.

CAPVT PRIMVM

DE LITERIS.



Iteræ Hebræorum,
quas ipsi אותיות O-
thiioth appellant,
omnes sunt conso-
nantes. Earum nu-
merum, & ordinē,

qui ex Threnis Hieremiæ, alijsq; simi-
libus alphabeticis libris colligitur, nec
non figuras, nomina, & ipsorum no-
minum significationem, denique po-
testatem, siue sonum ipsarum, & quo-
rum numerorum notæ sint, subiecta
tabella indicabit.

A

3

Num.

Num. Figu. Potestas. Nomen. Significatio.

א	א	aspiratio lenissi- ma.	Aleph אלף	Quasi אלף alluph, id est princeps, & sit principiu Alphabeti.
ב	ב	B, Græ- cum, si- ue, u, cō- sonans.	Beth בית	Domus, & figura sua domum imi- tetur: sum- ma enim li- nea tectū, infima paui- mentū, me- dia parietē, vacuitas è regione por- tam referi.
ג	ג	gh	Ghimel גימל	Quasi גמל gamal, id- est

CAP. I.

7

Num.	Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
				est camelus, propter gib- bum, quē in dorso gerit.
4	ד	dh	Daleth דלת	Quasi דלת deleth, idest porta, quod eam suis li- neis aliqua ex parte re- ferat.
		h	He הא	A sonò, quē exprimit, nomen acce- pit.
		us, conso- nans.	Vau ו	Uncinus, quod eius si- militudinē præseferat.
			A	4 Qua-

Num.	Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
7	ז	Z, Græ cum.	Zain זין	Quasi זין, Zen. i. telū, q̄ claua es- se uideatur.
8	ח	ch	Cheth חית	A sono pro- prio sic vo- catur.
9	ט	t	Teth טית	Item à so- no.
10	י	i, conso- nans.	Iod יוד	Quasi יד, iad, idest, spatium, q̄ propter suā exiguitatē: relinquit.
20	כ ך	c ch CH	Caph כף	A curuitate sic dicitur, nā כפף Ca- phaph, in- cur

C A P. I.

9

Num.	Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
				<i>curuare significat, &</i> <i>כף Caph, rē</i> <i>curuam, ut</i> <i>volam.</i>
30	ל	l	Lamed לָמַד	<i>א מלמד,</i> <i>Malmed. i.</i> <i>stimulo, seu</i> <i>veru, cuius</i> <i>similitudine</i> <i>exhibet.</i>
40	מ	m	Mem מֶם	<i>א sono, ut</i> <i>in alijs lin-</i> <i>guis.</i>
50	נ	n	Nun נון	<i>Item a so-</i> <i>no.</i>
60	ס	s	Samech סָמַךְ	<i>Quasi סמך</i> <i>Samuch, id</i> <i>est cōtinua-</i> <i>tum,</i>

Num.	Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
				tum, et in se ductū à סמך cōtinuauit.
70	ע	aspiratio densissi- ma	Nghaijn ען	Oculus, q eius figurā imitetur.
80	פ	p ph	Pe	Os, seu vul
	ף	PH	פא	tus, à figu- ra.
90	צ	ts	Tsade	Venabulū,
	ץ	TS	צא	quòd ei non dissimile vi deatur.
100	ק	q, vel k.	Coph קו	Vel à sono proprio sic dicitur, vel à circulo, quem de- scribit, nam קו

C A P. I.

11

Num.	Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
				קוף <i>cuph</i> cir- cuire est.
200	ר	ר	Resc ריש	Quasi ראש Rosc, idest caput, q̄ ali- qua ex par- te illius fi- guram imi- tetur.
300	ש	sc s. vide Iu. c.12.v.6	Scin שין	Quasi שין Sen. i. dens q̄ dentata sit litera.
400	ת	th, siue θ Grae- cum.	Tau תו	Signum, si- ue termin⁹. quòd alpha- betum ter- minet.

500 600 700 800 900 1000

ך ם ן ף ץ א פ

Admonitio de nominibus literarum Hebraicarum.



Omina harum literarum vetustissima esse, atque ex his veluti fontibus quibusdam derivata esse nomina aliarum omnium literarum, veteres omnes docent, Hebraei, Graeci, Latini. Vide Iosephum lib. 1. Antiquit. cap. 4. Eupoleum apud Clementem Alexandrinum lib. 1. Strom. Augustinum lib. 18. de Civitate Dei cap. 39. ac præcipuè Eusebium lib. 9. cap. 4. & lib. 10. cap. 2. de præparatione Evangelica, qui ex eo demonstrat primas omnium literarum Hebraicas fuisse, quod solæ Hebraicae literæ nomina habeant significatiua. Cur enim Graeci literas suas vocent alpha, beta, gamma, delta; & Latini, a, b, c, d, &c. nullam rationem aliam reddere possumus, quàm quòd

He-

Hebræos imitati sint, qui literis suis nomina posuerunt, aleph, beth, gimel, dalet. Cur autem Hebræi literas suas ita vocauerint, rationem à propria significatione ducam reddit Eusebius loco notato: item Sanctus Hieronymus in Epist. ad Paulam Urbicam, & in Commentario ad Threnos Hieremiæ: nos quoque aliam ab illis non parum diuersam paulò ante reddidimus.

De potestate earundem literarum.

1 **P**Ræter ea, quæ in Alphabeto ipso annotauimus, sciendū quoque est, literas oēs Hebraicas in quinque diuisas esse classes, pro numero videlicet instrumentorum vocis: quædam enim dicuntur literæ gutturales, videlicet א ב ג ד.

2 Aliæ dicuntur literæ labiales, videlicet, ה ו ז ח.

3 Aliæ

3 Aliæ dicuntur literæ palati, videlicet, ק, י, כ.

4 Aliæ dicuntur literæ linguæ, videlicet, ט, ל, נ, ה.

5 Aliæ denique dicuntur literæ dentium, videlicet, ש, ז, ס, צ, ר. Ex his notandæ potissimùm quæ sunt gutturis, & labiorû: gutturales præsertim, quarum א, Aleph in summo gutture, siue in ipso ore formatur, respondetq; spiritui leni Græcorum; ita vt nihil addat ad vocalem, cum qua syllabam necessario efficit, nisi spiritum illum, qui minimùm requiritur ad quâlibet vocem proferendam. ה He respondet spiritui denso Græcorum, & nostræ aspirationi h, formaturq; in gutture, sed paulò inferiùs q̃ Aleph. ח Cheth est quasi duplex aspiratio densa, & in ipso nodo gutturis, hoc est, inferiùs, quàm

quàm he, formari debet. y Nghaijn, a-
spiratio est dēssissima (etsi alij aliter sen-
tiant) fitq; dum spiritus narium adiu-
mento in imo gutture quodammodo
strangulatur. Itaque pronunciatio ha-
rum quatuor literarum à summo gut-
ture ad imum vsque, quasi quibusdam
gradibus descendit.

De figuris, seu characteribus literarum.

1 **P**rimùm diligenter intuendæ
sunt figuræ, & discrimen no-
tandum similium literarum, ne inter
legendum vnā accipiamus pro alia.
Sunt autem hæ literæ similes.

ב נ ד ה ו ט ס ע ש

כ נ ר ח ז מ ס צ ש

2 Deinde sciendum est, quinque li-
teras dupliciter scribi, videlicet, פ פ פ פ פ
quarum priores, idest, con- ו ו ו ו ו
tractiores scribuntur in principio, &

in

et longiores sunt, scribuntur
in fine.

Et in fine.

APPENDIX.

Inuenitur tamen extra ordinem Isa. 9.

ו. 7. ם, in medio, in illa dictione, לִמְרֵבָה,
lemarbe ad multiplicationē. & lib. 2. Esd.
cap. 2. ו. 13. ם in fine, in dictione םֵי יְהוָה illi.

3 Postremò sciendum est, Hebræos
literis Alphabeti vti ad notas numero-
rum indicandas, vt in ipsa tabula litera-
rum ostendimus. Porro ceteros nume-
ros quos ibi non expressimus, ex alio-
rum compositione efficiunt: Siquidē
א significat 11 יב 12. & sic de cæteris,
nisi quod pro ה scribunt ט superstitio
quodam ducti, quia ה est vnum
feminibus Dei. Sic etiam post ת,
קלנרעו efficit 400. non semper po-
nunt

nunt literas illas finales, sed minuen-
tos numeros. ne pau-

900	800	700	600	500
:pnn	nn	nn	nn	nn

CAPVT SECVNDVM DE PVNCTIS,

*Qua uocalium loco sunt apud
Hebraeos.*



Eteres Hebrei quòd nul-
las haberent propriè vo-
cales literas, utebantur
interdum eò loco qua-
tuor consonantibus, vi-
delicet, א, aleph, ה, he, ו, vau, י, iod:
& quidem per aleph, & he, exprin-
bant, a, & interdum alias vocales; per
vau, o, & u; per iod, e, & i.

erat autem difficillimus harum voca-
 rum usus, tribus potissimum de causis: pri-
 mum enim eadem literæ interdum funge-
 bantur munere suo, idest, consonatum, in-
 dum alieno, idest, vocalium, nec facile diju-
 dicari poterat quando uno officio, quando al-
 tero fungerentur. Deinde cum eadem litera
 diuersarum vocalium locum obtinere pos-
 set, vt iod, e, *ⲓ*, uau, o, *ⲓ* u, quis fa-
 cile diuineret, huius ne, an illius potius locū
 obtineret? Accedebat postremò, quòd sæpè
 nulla harum quatuor literarum expressè in
 vocibus Hebraicis habebatur, sed suaintelli-
 genda erat. Itaque magis usu loquentium,
 quam præceptis ratio legendi, vel pronun-
 tiandi apud Hebræos olim conseruabatur:
 quod non obscurè indicat B. Hieronymus
 in Epist. 126 quæ est ad Euagrium.

Post

Posteriores Hebræi, tum ad minucendam difficultatem, tum etiam ne paulatim scientia linguæ Hebraicæ penitus interiret quæ ipsi traditione maiorum, & usu didicerant, ad artem reuocare conati sunt, certis quibusdam excogitatis punctis, quæ ubique locum vocalium obtinerent.

APPENDIX.

*Quamquam nō est omnino exploratū, quo primū tempore eiusmodi puncta literis Hebraicis addita fuerint; atque adeo nonnulli contendūt Biblia ab ipso Moyse, aut certè ab alio quopiam præstanti diuinæ legis Doctore ante Christi aduentū punctis fuisse, accentibusq; distincta: tamen probabilis est sententia Helii Leuitæ Germani, qui in Præfatione Massoreth affirmat, id factū esse apud Tiberiadem Palestinæ anno 436. ab euer-
sione templi, id est, anno salutis nostræ 476.*

Sunt igitur puncta decem, quæ à Gramaticis dicuntur נקודות necuddot, vel תנועות thenunghoth, pro lōgis vocalibus, quinque, & quinque pro breuibus: quorum characteres, potestatem, nomina, & significationes, subiecta tabella indicabit. Alia enim tria sūt præterea puncta breuissima, siue semi puncta, de quibus in sequenti capite:

Tabula punctorum vocalium.

Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
.	a longū	Camets צמץ	Dicitur a verbo צמץ Camats, qđ est colligere, quia collecto ore obscure pronuntiatur, sono quodam medio inter a, & o.
			Dici.

Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
	a, breue	Patach פתח	Dicitur a verbo פתח Patach; quod est coarctare, quia apertore clarissimè pronunciatur, planè ut a, Latinum.
	e, longū	Tfere צירי	A verbo צור tfur, quod est coarctare: quia proferri debet obscure, ut e, Italicum in uocibus, pœna, & penna.
	e, breue	Segol סגול	A nomine Chaldaeo סגול Segul la, quod botrum significat, quia eius formam imi-

Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
			<i>tari uidetur: pro fertur autem cla rè, ut e, Latinū in voce penna.</i>
i, longū	Chiric gadol חִירִיק גָּדוֹל	Chiric Caton חִירִיק קָטוֹן	<i>Chiric magnum, a sono, quē edit, nomen accepisse uidetur.</i>
i, breue	Chiric Caton חִירִיק קָטוֹן	Chiric Caton חִירִיק קָטוֹן	<i>Chiric paruum si militer a sono no men accepit.</i>
o, longū	Cholem חֹלֶם	Cholem חֹלֶם	<i>A sono, quem effi cit priore sylla ba, nomen habet.</i>
o, breue	Camets chatehp קָמֵץ חָתֵף	Camets chatehp קָמֵץ חָתֵף	<i>Camets raptum, nam חָתֵף cha thaph rapere si gnificat.</i>

A sono

Figur.	Potestas.	Nomen.	Significatio.
ו	u, longū	Sciurec שורק	A sono, quem e- dit priore sylla- ba; profertur au- tem, ut u, ma- gnum Italicum, & Germanicū.
ק	u, breue	Kibbutz קבץ	A verbo קבץ Ka- bats, quod est congregare; quia labijs collectis ef- fertur, ut u, Gallicum.



Quo pacto literæ cum punctis syllabam efficiant, subiecta exempla docebunt.

ua ua ue ue ui ui uo uo uo us us

ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב

da da de de di di do do do du du

ד ד ד ד ד ד ד ד ד ד ד ד

ha ha he he hi hi ho ho ho hu hu

ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה

OBSERVATIONES.

1 **O**Mnia puncta subscribuntur literis consonantibus, exceptis chirc magno, cholem, & sciurec, quæ ad latus, vel supra scribi debent.

2 Cholem dupliciter notatur, vno modo cum litera vau, quæ neque hîc, neque in sciurec pronunciatur, vt infra

Ira dicetur. Altero modo sine vau, & tunc punctū notatur supra consonantem, cum facit syllabam, nō in medio, sed ad latus sinistrum hoc modo כִּרְה, vt distinguatur ab accentu reuiang, de quo infra dicemus.

APPENDIX.

Atque hinc fit, vt compendij causa vñū atque idem punctum dextrum literæ ם non tantum sonet sc, sed etiam sepè pro cholem proximè præcedentis literę sumatur משה, Mosce, Moyse pro משה, ישב pre יושב Io- sceu sedens.

3 Camets chateph: quod & camets chatuph, seu chateph camets appellatur, hoc est camets raptum, sæpissimè scribitur sine illis duobus punctis à camets longa vocali. Vt ergo possit intelligi quando eiusmodi punctum sit camets, & quando camets chatuph, hæc regulæ

regulæ obseruadæ sunt. Prima, si nulum habeat accentum rethoricum, & mox sequatur sceua, aut daghes, nõ est camets, sed camets chatuph, vt חֶכְמָה chochma, non chachma, כֶּלֶל collu, finitæ sunt, non callu. Accentus tamen rhetoricus sepè intelligendus est, quãuis non exprimatur. Secunda, si sequatur accentus maccaph, proximè non præcedat א, aut ה, illud est camets chatuph, vt אֶרֶץ כָּל, colerets, omnis terra, non calerets.

APPENDIX.

Tertia in finibus verborum, siquide m
accentus præcedat, est etiã camets chatuph,
 וַיַּיָּאֶם וַיַּיָּאֶם et surrexit, nõ וַיַּיָּאֶם.

APPENDIX.

Aliàs semper est camets. Porro quid sit
accentus rhetoricus, quid sceua, daghes, &
maccaph, paulò infra suis locis dicitur: quia
 tamen

*tamen interdū Euphonię causa excidit da-
ghes ex litera, quę proximè sequitur post
camets chatuph, ita ut putari possit camets
longū id, quod re vera est camets chatuph;
idcirco tunc, etiam in libris correctissimis,
scribitur camets chatuph cum duobus pun-
ctis expressè additis ad dexteram ipsius ca-
mets, hoc modo, . . .*

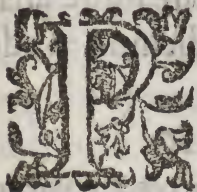
4 Obserua in pronunciatione lite-
rarum cum suis punctis, prius sona-
re, & audiri debere literam, quàm
punctū literę subiectum: non enim
dicimus אָ au, sed א : excipiuntur tamē
duę literę gutturales ה , ע , quando in
fine dictionis existentes sub se habēt
patach: tunc enim prius proferri de-
bet punctum, quàm litera. Itaque di-
cemus עֲשֵׂה Iehosciuangh, non Ieho-
sciūgha, מָשִׁיחַ Masciach, nō Mascicha.

Huius exceptionis ratio est, quia eiusmodi patach non est de essentia illorum nominum, neque additur ad syllabas multiplicandas, sed solum ut literæ illæ ex gutture pronunciari possint, siquidem integra nomina sunt, in exemplis allatis, יהושע משיח : experientia autem docet non posse in his nominibus ex gutture pronunciari ultimas literas. Quod item accidit in omnibus similibus, ubi hæ literæ ultimum locum occupant, nisi præcedat camets, aut patach. Quotiescunque igitur istas literas in fine dictionis existentes, non præcessit camets, aut patach; necessario additur patach sub istis literis, ut ritè proferri possint; quod idcirco dici solet patach suffuratum, seu patach necessitatis.

V. Quod autem diximus de literis ך, & ם, habet etiam locū in litera ך, quando

do punctum habet in ventre, vt patet in isto nomine אל, Deus; dicimus enim eloah, non eloha.

CAPVT TERTIVM DE SEMIPVNCTIS.



Ræter illa decē puncta, quæ locū obtinent vocalium tūm longarum, tūm breuium, sunt alia tria puncta quæ breuif

simarum vocalium vices gerant; nimirum sceua, chateph patach, & chateph segol de quibus ordine dicemus.

II. Sceua Hebræis שׁ vel שׂ constituitur ex duobus punctulis vno super aliud perpēdiculariter posito, hoc modo,

do, : Quod quidem interdum quiescit, interdū sonat. Quando quiescit, nullum sonū exhibet auribus, neque syllabam constituit; sed potius trahit literam sibi impositam ad præcedentem, ut cum ea syllabam componat, ut cūm dicimus הלך halach ambulauit. Quando sonat, idem valet, quod, e, breuissimum, & syllabam constituit cum sua litera consonante more aliarum vocalium, ut cūm dicimus דבר de uar uerbum.

ADNOTATIO.

Et hinc fortasse nomen accepit: Videtur enim שבא dici à verbo שוב, quod est redire, quia literam suam ad præcedentem trahit, & quodam modo redire facit. Atque hinc fit, ut omnis litera in fine dictionis, exceptis quiescentibus, quæ sunt אהוי, si nullum habeat punctum, censeatur habere sceua,

sceua, licet non inueniatur expressum, nisi sub literis ב נ ד כ פ ת quando habent daghes lene, quod tūm demū apparet, cūm aliquid additur, וְיִשְׁתָּי וְיִשְׁתָּי וְיִשְׁתָּי. Reperitur præterea *sceua* finale sub litera ד, licet non habeat daghes lene, atque in tribus alijs dictionibus, וְיִשְׁתָּי declinet. Proverb. 7. וְיִשְׁתָּי veritas. Prouerb. 22. וְיִשְׁתָּי potum dedit, Gen. 22.

3 Ad internoscendum autem quando *sceua* sonet, & quando quiescat, hæ regulæ seruandæ sunt. Prima, *sceua* in initio dictionis semper pronunciatur, vt לִמּוֹד lemod disce, non lmod. Secunda, in fine dictionis nunquā pronūciatur, vt וַיִּשְׁתָּי vaijest, & bibit, & nō vaijeste. Tertia, in medio dictionis pronunciatur solum sub litera geminata, vt הַלְלֵי halelu laudate, non hallu; רִבּוֹן riuuon, decem millia, non riuuon: sub
litera,

litera , quæ habet punctū in ventre, vt
 למד limmedu, docuerunt, nō limindu:
 post alterum sceua, vt ילמד ijlmedu, di
 scent , non ijlindu : denique post voca
 lem longam carentem accentu Gram
 matico , vt למדה lameda , didicit, non
 lamda . In ל̣ enim est accentus Rhe
 toricus .

PRIMA EXCEPTIO.

*Quando duo sceuaim sunt in fine, vtrum
 que quiescit , etiam si primum sit post longā
 vocalem , & secundum sit post alterum sce
 ua . vel sub litera habente punctum in ven
 tre , vt ישת iest , bibet , non ieste , יבך
 ieuch , flebit , non ieuech . Quamquam id
 nonnulli negant , presertim si vltima litera
 sit affecta puncto daghes; tunc enim vlti
 mum sceua pronunciandum putant , vt ישת
 iesthe .*

SECUNDA EXCEPTIO.

Quando vocalis longa notata est accentu Grammatico, sceua sequens quiescit, ut למֹדְנָה *lemodna*, discite, non *lemodena*, vel quando vocalis longa eo loco habetur pro brevi, ut וְיַחַד coniunctio cūm ponitur pro וְ, ne duo sceuaim concurrant initio: tunc enim sceua sequens quiescit, ut וְנִרְמָה *vnromemah*, & exaltemus, non וְנִרְמֵה *unerome-mah*, ut infra in 4. par. c. 2. fusiùs dicetur.

APPENDIX.

Obseruandum Verò est, ad perfectam pronunciationem semipuncti sceua, cūm post sceua sequitur litera gutturalis, ipsum sceua quorundam sententia, debere proferri ferè ad eum modum, quo profertur punctū subiectum literæ gutturali, & si adsit accentus, qui dicitur gabaia, proferendum planè eo modo, quo profertur punctum literæ gutturalis: dicimus enim תִּיחִי *tichi*, uiuet, non *techi*.

34 DE SEMIPUNCTIS

Idem dicendum est de sceua præcedente iod sine chiric; vergit enim tunc sceua ad sonū chiric, & si adsit gahara, sonat planè ut chiric, ut ביב bijad, in manu, non beiad. Quamquam alij probabilius fortasse aliter sentiunt; & semper sceua mobile, ut e, pronuntiandum esse contendunt.

4 Hæc de sceua simplici: nunc de composito, siue de punctis raptis dicamus. Chateph patach est punctū compositum ex sceua, & patach, hoc modo -: & sonat a breuissimū. Chateph segol est punctum compositum ex sceua, & segol, hoc modo :: & sonat e breuissimum.

ADNOTATIONES.

1 Utrumque sceua compositū præcipuè literis gutturalibus ע ח ה א pro sceua simplici subiicitur. Et quidem frequentius chateph patach, quàm chateph segol.

2 Immo

2 Immo verò chateph patach sub alijs quoque literis præter gutturales inuenitur interdum, *ut בִּרְכוּ beracû, benedixerunt גִּלְלוּ ghillalu, reuoluerunt, צַלְלוּ tsalalu, demersi sunt. Exod. 15.*

3 Quatuor tamen causæ dicuntur, cur etiam sceua simplex gutturalibus subiici queat. Prima, si præcedat accentus Grammaticus, *של חנו scialachnu, misimus. Secunda, si præcedat chiric sub litera seruil. יהיה ijhieh erit תחיה tichieh, uiues. Tertia, si sequitur daghes יחפז iachpots uolet נאדר ne-dar, magnificus. Quarta si sequatur litera capax solius daghes fortis, sed eo non affecta, *ut מעין manghian fons יחסר iechsar deficiet. Sed hæc facilius usu discuntur.**

CAPVT QVARTVM

DE DAGHES, ET

RAPHES.



Vper sunt adhuc alia duo puncta, quæ etsi vocalium literarum munere nequaquam funguntur, suo modo tamen pronunciationem non parum iuuant. Ea sunt דגש Daghes, & רפה Raphe.

Daghes est punctum in medio literæ impressum, cuius officium est vim quandam addere ipsi literæ. Est tamé duplex Daghes, lenis, & forte. Lenis roborat literam: Forte duplicat. Exemplum lenis בית beth, domus, non veth: Exemplum fortis דבר dibber, locutus est non diber. Porro Daghes forte inueniri potest in omnibus literis, exceptis gutturalibus אהחע, & ד.

APPENDIX.

1 Quamquam etiam aliquando Aleph א, & Resc ר, sed rarissimè, daghes recipiunt, vide Genes. 43. 23. 1. Esdr. 8. 18. Leuit. 23. 17. Iob 33. 20. & 1. Reg. 1. 6. 1. Reg. 10. 24. 4. Reg. 6. 22. Prou. 10. 14. Prou. 15. 1. Cant. 5. 2. Psal. 52. 5. Hierem. 39. 12. Habac. 3. 13. Ezech. 16. 4.

2 Ratio verò cur infigatur daghes forte in literis multiplex est. Primum infigitur ad supplendum defectum literæ Nun in coniugatione Niphal, in defectiuus penun, in נִתְּנָה nathan, in prepositione נִּימִין. Secundò ad supplendum defectum literę geminatę in verbis duplicantibus נִּנְחֵינִי, & ad supplendum defectum literę נ in verbis, quę habent tertiam radicalem נ, & quando in hithpael נ, & ו conueniunt. Tertiò, ad ostendendum coniugationis grauitatem in Piel, Pual, & Hithpael. Quartò, post נ

38 DE DAGHES, ET RAPHE

demonstratiuum, & versiuum, nisi sequatur litera sceuata. Quintò, sed rarò, solius Euphoniæ causa.

2 Daghes lene non reperitur nisi in sex literis, quæ duabus hisce vocibus continentur בִּגְדִּי בִּגְדִּי, quia tamen etiã hæ literę daghes forte habere possunt: ideo vt sciamus, vtrum daghes in his literis infixum, sit forte, vel lene, hæc regula notanda est. Initio dictionis nunquam esse potest, nisi daghes lene, & similiter in medio, & fine post sceuã quiescēs. Itaque, in hac dictione תִּזְכֹּר תִּזְכֹּר recordaberis, vtrũque daghes est lene: in hac verò דִּבְרָתִי dibbarta locutus es, primum est lene, secundum forte, tertium lene.

3 Raphe Hebraicè רַפֵּה, id est lene, est virgula quædã literæ superscripta hoc modo רַפֵּה, quæ linea significat literam esse

esse molliùs pronunciandam, quàm si haberet daghes. Itaque literę כ פ ת cum daghes leni pronunciâtur leniùs, vt latinæ literæ b, g, d, c, p, t. Si verò habeant raphe כּ פּ תּ pronunciantur asperius, כּ vt u consonans, גּ, vt gh, דּ, vt dh, טּ, vt ch, vt quorundam sententia nihil a litera ת differre pronuncian- do videatur, פּ, vt ph, siue ϕ Græco- rum, ת denique vt θ Græcorū siue th.

4 In plerisque tamen libris raphe nõ exprimitur, sed semper subintelligi- tur, vbi nullum est daghes.

APPENDIX.

Quòd verò ad orthographiã attinet, ubi sit. ponendum daghes, & vbi raphe, hæ re- gula seruandæ sunt.

1 Initio dictionis semper est raphe, præter quam in literis כ פ ת, quæ daghes ha- bent, nisi litera præcedens fuerit vna ex

40 DE DAGHES, ET RAPHE

quiescentibus, quæ sunt אהוי, quamquam etiam his præcedentibus quattuor locis habent daghes. Primum si litera quiescens nõ quiescat eo loco, ut פוּנָמַל שפתי תפחה : deinde si habeat accentũ distinctivum, ut לְבָנָה : לִּבְנָה luna, stella. Tum si dictio, quæ incipit ab una ex literis בִּגְדֵּי כֶּפֶת begad chephath, sit monosyllaba, aut habeat accentũ in penultima, ut פָּסַחְתָּ וּבַחַתָּה sacrificasti Pascha. Postremò si maccaph coniungit ה dictiõnis monosyllabæ cum dictiõne incipiẽte ab una ex literis בִּגְדֵּי כֶּפֶת, כֶּפֶת בִּצְעַתָּה, quæ cupiditas : aut contra, si dictiõnem huiusmodi monosyllabã præcedat dictio desinens in ה cum maccaph, ut יִצְבֶּה-בִּי sperabit in me.

2. In medio, & sine dictiõnis post longam vocalẽ semper est raphe, nisi notetur accẽtu: tunc enim daghes esse potest, ut לָמָּה cur : ex quo apparet sciurec interdũ pro parua vocali haberi, cũ admittat post se daghes, ut חֻבָּה :

3 In medio, & in fine post vocalem breuem
semper est daghes, aut sceua silens, nisi
notetur accentus; nam in שבת habitare, illud
ב propter accentum non habet daghes, aut
nisi sit camels chateph, præsertim deductū
ex cholem, וְקָרְשִׁים.

4 In medio, & in fine post sceua mobile,
& puncta rapta semper est raphe, præter-
quam in hac voce שְׁחִי שְׁחִים duo.

5 In medio, & in fine post sceua quiescens
semper est raphe, præterquam in literis
בּוֹר כַּחַּח quæ habent daghes lene;
exceptis paucissimis, וְ

עֲבָדִי regina,
serui, et simi-
libus.



CAPVT QVINTVM
DE LITERIS QUIESCEN-
TIBVS, ET MAPPIC.



Vattuor literæ, quę hoc nomine cōtinētur אָ אֵ אִ אֵי אֵיִ cheui, quiescētes dicuntur, quia interdū p̄prio puncto vocali destitutæ, nullum sonum auribus exhibent, sed in præcedēti puncto quiescunt: cuius rei ratio est quòd, vt supra dixim⁹, ijs utebantur olim Hebræi loco vocalium; nunc autem inuenta sunt puncta, quæ earundum vocalium munere commodiùs funguntur. Itaque necessario literę istæ post inuenta pūcta, interdū sonant, interdum quiescunt: sonant quādo funguntur munere suo, idest consonantium; quiescunt quando

do fungi deberent munere alieno, id-
est vocalium.

Explicemus de singulis seorsim .
❖ quiescit in medio, & in fine post om-
nes vocales longas , & interdum post
segol, & patach, vt נִינְמָ iuncus, & נִינְמָ
& dominus.

ה Quiescit solū in fine post camets,
tsere, cholem, longas vocales, & post
segol, & patach, breues, vt פֶּה, os, מֶה,
quis!, post alias vocales longas non fa-
cilè reperitur litera ה, tamē si inuenire-
tur, sine dubio etiā in illis quiesceret .

EXCEPTIO DE MAPPIC.

*Est autem observandum, interdum ה in
fine post longam vocalem non quiescere. Ad
quod significandum scribitur tunc punctum
quoddam in medio eius hoc modo ה, vel sub
illa hoc modo ה; quod quidem punctum non
est daghes, quia non duplicat, nec roborat li-
teram,*

44 DE LIT. QUIESCEN.

terā, sed est מַפִּיק mappic, idest eductor, quia educit sonum dum facit ut litera sonet, quæ alioquin quiesceret.

Solet verò mappic potissimum adhiberi in pronomine affixo generis feminini, ut בְּנָה, filius eius: præterea in nomine Dei אֱלֹהִים, & in quatuor verbis.

admirari, superbire, amare, splēdere.

נָה בָּה תָּה גָּה

Quiescit in medio, & in fine post tferē, segol, & chiric; aliàs sonat, ut i. consonans Porro in fine post camets, patach, cholem, & sciurec coalescit cū præcedente, ut vocalis in diphthongū, ut אֲדֹנַי adonai, dominus, trisyllabum; דְּבָרַי devarai, verba mea, similiter trisyllabum; גֹּי goi monosyllabum, gens; בָּנִי banui, edificatus, duarū syllabarū. Interdum etiā recipit mappic, ut in dictione מַלְכוּת regna, & ראשִׁית principia.

1 Quic-

י Quiescit in medio, & in fine sub
cholem & in sciurec; aliàs sonat, vt u,
consonás, & in fine post camets, & pa
tach ttere, & chiric, coalescit in diph
tongum, etiamsi intercedat iod quie
scens, vt דְּבִירִי deuarau, verba eius, קו
cau, linea, שִׁלֹּי faleu, quietus, פִּי piu,
os eius.

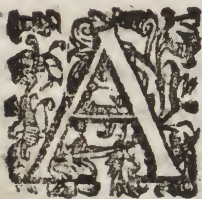
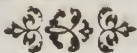
APPENDIX.

1 Notandum Verò est quiescentem literã
necessariam esse ad longarum vocalium pro
lationem, & ideo semper eis vel actu, vel
potestate adesse: idcirco enim in illa sen
tentia לֹא חָצַעְתָּ לִּי פָסֶל non facies tibi sculpti
le, illud פ non habet daghes lene, quia prece
dit ה, virtute contentum in camets dictio
nis לִּי.

2 Præter hæc puncta iam explicata, qua
cumque aliæ lineolæ, notulæ, apices, quacum
que forma, vel situ occurrant, accentus ha
bendi

*bendi sunt, excepto signo, vel circulo כְּתִיב, idest scriptio-
nis; de quo in capite sequen-
ti, appendice secunda.*

CAPVT SEXTVM DE ACCENTIBVS.



Accentus Hebræis triplex est, Rhetoricus, Grammaticus, Musicus: Rhetoricus retinet syllabam, vel cōiungit cum alia, ornatus gratia: Grammaticus attollit syllabā, vt accentus acutus Græcorum, & præterea distinguit orationē, vt apud Latinos pūcta, & virgulæ: Musicus designat tonum, quo syllaba cani debet.

2 Porro rhetorici accentus quatuor sunt. Primus dicitur Methegh, idest frenum, cuius officium est retinere syllabam, quam afficit, ne, lingua nimis celeriter pronuntiando, hereat, & scribitur sub litera hoc modo א. Secundus dicitur mazze, cuius idem est officiū, & scribitur supra literam hoc modo ז. Tertius dicitur Gahaia, & est retinaculum solius puncti sceua; cum methegh. & mazze alijs punctis adiungantur; scribitur autē sic א. Quartus dicitur Maccaph, cuius officiū est coniungere vnam dictionem cum alia, vt instar vnius vocis pronuncientur, & scribitur inter duas dictiones hoc modo מן-לן colgòi, omnis gens.

3 Grammatici accentus numerantur triginta & vnus, nimirum viginti reges, & vndecim ministri, qui omnes
acuunt

48 DE ACCENTIBVS

acuunt syllabá, quam afficiunt; & præterea distinguunt orationem: quamquam, quod attinet ad distinctionem, ex tanto numero, solùm quattuor sũt propriè Grammatici; reliqui enim magis Musicæ, quam Grammaticæ deferuiunt.

4 Primus dicitur soph pasuch siue siluc, cuius officium est acuere syllabá, & distinguere periodos: scribitur autem sub litera hoc modo א, ita vt figura non distinguatur a Methegh Facile tamen vnum ab alio internoscet, si animaduertas è duobus accentibus in eadem dictione positis, priorem esse Rethoricum, posteriorem Grammaticũ: vel si vnus tantũ sit, eum necessariò esse Grámaticũ: nulla enim est dictio sine accentu Grammatico, nisi ea, quæ per maccaph cum alia iungitur.

5 Secundus est Athnach, qui, præterquam quod syllabā attollit more aliorum, distinguit medias periodos, seu membra orationis, & hoc modo sub litera pingitur ꝑ, hunc tamen vsum nō semper habet in libro Iob, Psalterio, & Prouerbijs.

6 Tertius est Zakeph caton, qui & syllabam acuit, vt cæteri, & incisa distinguit: scribitur vt sceua, sed hoc modo supra literam notatur ꝑ̄.

7 Quartus est Reuia, qui minimis distinctionibus seruit, & hoc modo supra literam scribitur in medio ꝑ̄, vel ad latus dextrū ꝑ̄, vt differat a pūcto cholem. Cæterorum nomina, & figuras, quamuis ij negligi potuissent, hīc breuiter subiiciemus, ne quid vel a curiosis desideretur.

ACCENTVS REGII.

בִּי	11	בִּי	לְגֵרִי	1
בִּי	12	בִּי	גֵּרֶשׁ	2
בִּי	13	בִּי	גֵּרָשִׁים	3
בִּי	14	בִּי	יָתִיב	4
בִּי	15	בִּי	זִרְקָא	5
בִּי	16	בִּי	פִּזֵּר גְּדוּלָּה	6
בִּי	17	בִּי	פִּזֵּר קִטּוֹן	7
בִּי	18	בִּי	קִרְנֵי פָּרָה	8
בִּי	19	בִּי	שֶׁלֹּשֶׁלֶת	9
בִּי	20	בִּי	תִּלְשִׁיא גְּדוּלָּה	0

ACCENTVS MINISTRI.

בִּי	6	בִּי	מִדְּבַר פְּשׁוּטָה	1
בִּי	7	בִּי	מִדְּבַר כְּפֹלָה	2
בִּי	8	בִּי	קִרְבָּא	3
בִּי	9	בִּי	תִּרְסָא	4
בִּי	10	בִּי	דְּרִנָּא	5
בִּי	11	בִּי	יָדִי בֵּן יוֹסֵף	

APPENDIX PRIMA.

Quod autem ad sedem attinet accentuū, hæc regulæ tradi possunt. Accentus grammaticus in penultima syllaba c. locatur.

1. *Primum quidem in omnibus nominibus, & verbis, quæ habent segol in ultima, ut בְּגֶד beged vestis, קֹדֶשׁ Kodesc sanctus, סֵפֶר sepher liber, מָוֶת maueth mors, לֶכֶת lecheth ambulare; et idem dicendum est de ijs, quæ habent patach in ultima loco segol, quando nimirū ultima, vel penultima est ה, vel ע, ut דַּאֲנִיּוֹת dangbath scientia, פֶּסַח pesach Pascha. Hæc tamen regula locum non habet, quādo ultima thematis est ה, dicimus enim מֹשֶׁה Mosce Moses, בּוֹנֵה bone ædificans, nisi fortè sequatur dictio monosyllaba, aut millel.*

2. *Deinde vero in omnibus nominibus, quæ habent camets, vel patach ante iod mobile, ut מִצְרַיִם mitshraim Aegyptus, בַּיִת baitb*

52 DE ACCENTIBVS

domus ; ad quam regulam pertinent omnia dual a.

3 In ijs nominibus, quæ desinunt in iod præcedente chiric, si punctum penultimum fuerit cholem, vel segol, ut קושי Kosci duritia, חולי choli infirmitas, שבי sciui captiuitas.

4 In ijs, quæ terminantur in sciurec præcedente ה, ut בְּהוּ boub uacuitas, תוּהּ touh desolatio, פִּקְדָּהּ pekadauh uisitauit eum.

5 In præteriti secunda persona singularis numeri, masculini generis, & prima persona communis generis, utriusque numeri, וּבְ לַמַּדְתָּ lamadta didicisti, לַמַּדְתִּי lamadti didici, לַמַּדְנוּ lamadnu didicimus: nisi forte adsit וַאֲוַ uersuum: tunc enim aliquando accensus ponitur in וְultima.

6 In præteriti tertia persona plurali, quando propter pausam uertitur sceua in punctum longum, לַמַּדּוּ lamadu didicerunt, pro לַמֶּדּוּ lamedu. חִפְּסוּ chaphetsu uoluerunt, pro

pro **חַפְּזוֹ** caphet su. **יָכוֹלוּ** iacholu potuerunt,
 pro **יָכֶלוּ** iachelu. Idem dicendum est de ter-
 tia singulari fœminini generis, **לָמְדָה** la-
 meda didicit, pro **לָמְדָה** lameda.

7 In præteriti tertia plurali, & tertia sin-
 gulari fœminini generis, verborū quiescen-
 tium, vel duplicantium Aijn, **וְכָבוּ** banu
 intellexerunt, **בָּנָה** bana intellexit, **וְסָבּוּ**
 sabbu circuiserunt, **סָבְּבָה** sabba circuiuit.

8 In tertia præteriti, quando sequitur di-
 ctio monosyllaba, vel alia habens accentū in
 prima syllaba, ut **בָּנָה עִיר** bana nghir ædi-
 ficauit ciuitatem, **קָרָא לַיְלָה** Kara laiela vo-
 cauit noctem. Idem seruatur in participijs
 verborum quiescentiū lamed he, ut **בּוֹנֵה עִיר**
 bone nghir ædificans ciuitatem.

9 In secunda plurali generis fœminini im-
 peratiui, & secunda, ac tertia plurali gene-
 ris fœminini futuri, **וְלִמְדָנָה** lernodna di-
 scite, **וְלִמְדָנָה** tilmodna discetis, vel discant.

54 DE ACCENTIBVS

10 In coniugatione Hiphil, in tertia plurali, et tertia singulari fœminini generis, *וְהִפְקִידוּ* iphkidu præfecerunt, *וְהִפְקִידָה* iphkida præfecit.

In reliquis omnibus tum nominibus, tum verbis, accentus grammaticus collocatur in vltima. Porro vocabulum huiusmodi quod habeat accentum in vltima, ubi ferè sæpiſſimè reperitur, vocari ſolet à Grammaticis *Milrà*; quod autem in penultima, dicitur *Milel*. Nulla tamen eſt vox, quæ grāmatico ſiue acuto accentu careat, vt ſupra dictum eſt, niſi quæ per Maccaph cum ſequenti voce coniungitur.

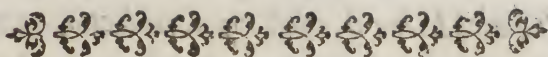
APPENDIX SECVNDA

De Circulo o.

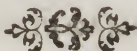
Circulus hic o vocabulis interdum impoſitus, aliam diuerſam lectionem indicat. Quæ quidem lectio in plerisque Bibliorum exemplaribus in margine adſcribitur, cum
ſubie-

subiecta litera ק, id est קרי Keri lectio, nam
 ita vox illa ad marginem appellatur. Quæ
 autem est in ipso contextu cum hoc circulo ○
 vocatur כתיב cethiu scriptio, quod scilicet
 ita ibi scripta quidem sit ea vox, non tamen
 ita legenda. Verumtamen Keri, hoc est vox
 in margine apposita pronuncianda ijs pun-
 ctis, quæ puncta habet cethiu, hoc est vox
 textus. Exempli gratia, Gen. 24. Ver. 4.
 cethiu in textu est והַבְּעֶרָה vehannaghara; in
 margine uero Keri והַבְּעֶרָה vehabbanghara.
 Ergo ad hoc ex illo cethiu transferenda sunt
 puncta, ut legatur והַבְּעֶרָה vehabbanghara
 et puella. Hæc autem lectionum varietas
 adnotata est a Rabbiniis in מְסָרָה mesara,
 vel מְסָרֶת masoreth. Ita enim ab ipsis hu-
 iusmodi observationum libri dicuntur,





P A R S S E C V N D A,
QVÆ EST DE NOMINE.



C A P V T P R I M V M

*De ijs, quæ nomini generaliter
accidunt.*



Xplicuimus ea, quæ
pertinēt ad ratio-
nem legendi, &
scribēdi verba He-
braica. Nunc de
partibus oratio-
nis, quæ tres sunt
apud Hebræos; Nomen *וְ* scem, cum
quo pronomen coniungunt; Verbum
וְ ponghal, cui etiam participiū an-
nectunt;

nectunt; & dictio מלה milla, quæ præpositiones, coniunctiones, aduerbia, & interiectiones complectitur, suo ordine differemus.

1. Ac primùm de nomine in vniuersum dicendum est: deinde de singulis nominum formis, siue speciebus. Nomini in vniuersum accidunt quatuor, genus, numerus, casus, & regimen genitiui. Genera in Hebraicis nominibus tria sunt, masculinum, fœmininũ, & cõmune. Neutro carent Hebręi, sed pro eo fœmininum vsurpāt, vt B. Hieronymus annotauit in Commentario ad finem 7. cap. Ecclesiastæ: quod etiã interdum substantiuè videtur vsurpari, זֶה zoth hoc, istud, pronomen fœmininum, טוֹבָה toua bonũ, & bonitas.
2. Masculina terminantur quouis modo, præterquam in ה, præcedente c-

metis

58 DE HIS, QVÆ, &c.

inets, vel in ה, præcedente segol, chiric, vel sciurec, vt דָּבָר dauar verbum, אִישׁ isc vir. Excipiuntur numeri cardinales, de quibus suo loco.

3 Fœminina terminantur in ה, præcedente camets, & accentu in vltima, vt אִשָּׁה iscia mulier, vel in ה, præcedente segol, & accentu in penultima, vt קֶשֶׁת chescieth arcus, vel præcedente chiric, aut sciurec, & accentu in vltima, vt גֹּפְרִית gophrith sulphur, מַלְכוּת malchuth regnum.

EXCEPTIO.

*Sunt tamen præter hæc nonnulla irregularia, quæ sunt fœminina; (et) tamen non terminantur altero horum modorum, vt רוּחַ ruach ventus, אֶבֶן eben lapis: præterea omnia nomina Urbium, (et) regionum, necnon membra, quæ natura sunt gemina, ut עַיִן nghaijn oculus, אוֹז ozen auris, רֶגֶל
regel*

regel pes, יד manus, & cetera, quocunque terminentur modo fœminina sunt.

4 Communia terminantur quolibet modo, more masculinorū, & ferè sunt huius generis nomina animalium, ut בקר bakar bos, חזיר chazir sus, &c.

5 Numeri nominum Hebraicorum sunt tres, singularis, pluralis, dualis. Singularis terminatur varijs modis, ut iam diximus. Pluralis in masculinis fit à singulari addito ים, ut à דָּבָר dauar fit דְּבָרִים deuarim. In fœmininis, quæ desinunt in ה mutatur ipsum ה cum puncto camets in וּת, ut à טוֹבָה toua bona, fit טוֹבוֹת touoth. In ijs, quæ desinunt in ת præcedente segol, additur וּת, ut à קֶשֶׁת Kescieth arcus, fit קֶשֶׁתוֹת Kesciathoth. In ijs, quæ desinunt in ת præcedente chiric, aut sciurec, mutatur ultima syllaba in יוּת, ut à גֹּפְרִית gophrit sulphur ;

60 DE IIS, QVÆ, &c.

phur fit גִּפְרִיּוֹת gophriot, à מַלְכוּת malchuth regnum fit מַלְכוּיּוֹת malchuiot.

APPENDIX.

Observandum autem est interdum nomina, quæ in singulari habent terminationem masculinam, in plurali habere fœmininam, et contra, ut אב au pater, אבות auot patres, יונה iona columba, יונים ionim columbæ.

4 Dualis numerus pro utroque genere non differt à plurali, nisi quod penultima litera in plurali est iod quiescens in chiric, ut אֲלָפִים alaphim multa millia: in duali autem est iod mobile sub se habens chiric, præcedente patach, ut אֲלָפַיִם alapaim duo millia. Sortiuntur autem dualem numerum ea solùm nomina, quæ natura sunt geminata, ut עֵינַיִם nghanajm, oculi, אוֹזַנַיִם oznaim aures, & horum similia.

APPENDIX.

Porro sunt quedam nomina, quæ solùm habent numerum singularem, וְכֵן tson pecus, זָהָב zahau aurũ: quedã quæ solùm habent pluralem, בחוּלִים chajm vitæ, נְעֻרִים bethulim virgines, נְעֻרִים nenghurim pueritia: quedam quæ solùm habent dualem, מַיִם maim aque, שְׁמַיִם sciamaim celi, רֵחַיִם rechaim mola.

5 Casus Hebræi nullos habent, sed cos tamen interdum per articulos designant, qui sunt hi. Genitiuus הַ ha, vel שֶׁל sciel. Datiuus לֵל le. Accusatiuus אֶת eth. Vocatiuus הַ ha. Ablatiuus מִן min. Nominatiuus articulo caret: interdum tamen recipit etiam הַ ha demonstratiuum. Exempli gratia, דָּבָר dauar verbum, הַדָּבָר haddauar, siue שֶׁל דָּבָר sciel dauar verbi, לְדָבָר ledauar verbo, אֶת-דָּבָר eth dauar verbum, הַדָּבָר haddauar, וְכֵן tson verbum

62 DE IIS, QVÆ, &c.
verbum, מִדְּבָר midauar, a verbo.

APPENDIX PRIMA.

Observandum autem est, nullum horum esse purum articulum; siquidem ה, est etiā aduerbium uocandi: ל, יא, וְ מן sunt præpositiones, ut infra docebimus: וְ ferè non est in usu in diuinis literis, sed solùm apud Rabbinos.

APPENDIX SECVNDA.

Observandum est etiam ה, non solùm genitiuo, sed etiam cæteris omnibus casibus iungi posse: pari ratione ל, non solùm datiuo, sed etiam genitiuo, וְ accusatiuo interdum seruire: denique הָא, non solùm accusatiuum, sed etiam nominatiuū, datiuum, & ablatiuum aliquando designare.

Vide plura in fine Grammaticæ, ubi de diſtionibus indeclinabilibus agitur.

5 Nomen absolutum vocant Hebræi, quando nullū consequitur genitiuus, siue

siue sit illud nomen solum, vt דָּבָר da-
 uar verbum, siue cum alia voce con-
 iunctum, vt דָּבָר רָאוּ dauar rau verbum
 uiderūt, דָּבָר אָבַד dauar auad verbum pe-
 rijt. Nomen vero dicitur esse in regi-
 mine, cum post se genitiuum regit, vt
 דְּבַר נָבִיא deuar naui verbum prophe-
 tæ, דְּבַר נְבִיאִים diure neuim verba pro-
 phetarum. Hîc דְּבַר deuar, & דְּבַרִּי diure
 sunt in regimine, adeoque regunt.
 נָבִיא naui autem, & נְבִיאִים neuim geni-
 tiui sunt, quamuis articulo careant.

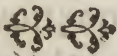
6 Regimen igitur genitiui in masculi-
 nis numeri singularis, nō mutat ferè ni-
 si pūcta longa in breuia, vt שָׂר sar prin-
 ceps, in regimine שָׂר אֶרֶץ sar erets
 princeps terrę. In numero aut plurali
 aufert literā vltimā, & mutat chiric in
 tsere, vt שָׂרִים sarim principes, שָׂרֵי אֶרֶץ
 sarc erets principes terræ. In duali au-
 fert

fert similiter vltimam literam, & chiri-
 ric: & mutat patach in tſere, vt עֵינַי
 nghenaijm oculi, in regimine עֵינַי יוֹנִים
 nghene ionim oculi columbarum. At
 in nominibus ſœmininis, quæ termi-
 nantur in ה præcedente camets mu-
 tatur ה in ת, & camets in patach, vt
 מַלְכָּה Malca Regina, מַלְכַּת מִצְרַיִם Malca-
 th Mitſraim Regina Ægypti: quæ
 terminantur in ת, nihil mutant,
 & ſimiliter in plurali ſœ-
 minina omnia nihil
 mutant.



CAPVT SECVNDVM

*De varijs nominum formis, & de
gradibus comparationis.*



Omina apud Hebræos, vt
etiam apud alias gentes,
alia sunt propria, alia ap-
pellatiua, in quibus nihil

aliud notandum occurrit, quàm quòd
propria nomina carent numero multi-
tudinis, regimine genitiui, & demon-
stratiuo, & pronomine affixo, de quo
infra cap. 4.

2 Item alia substantiua, alia adiectiua
sunt, quæ hoc solùm in hac lingua pe-
culiare habent, quòd ab Hebræis dici-
tur nomen טוֹאֵר toar, idest formale, siue
adiectiuum omne illud, quod moue-
tur de masculino in fœmininum per

E

addi-

additionē literæ ה, vt מֶלֶךְ Melech rex,
מַלְכָּה Malca Regina, טוֹב tou bonus,
טוֹבָה toua bona: itaque multa vocant
ipsi adiectiua, quę nos substantiua no-
minamus. Porro tæminina a mascu-
linis in ה recipere videntur interdum
etiam ת, vt a masculino עֲבָרִי ngihiuri
Hebræus, עֲבָרִיָּה ngihiurija, & עֲבָרִית
ngihiurit Hebræa. Quamquam in ת
ferè aduerbialiter usurpatur, ut יְהוּדִית
Ieudith Iudaicè. Atque alia id genus.
3 Comparatiua, & Superlatiua nō ha-
bent: sed circumloquuntur p̄r duas
particulas מִן min & מְאֹד meod, hoc mo-
do מִיָּין מְאֹד דְּדוּדִים דְּדוּדִים מִיָּין
touim dodecha mi-
tain, idest boni amores tui præ uino.
Cant. 1. quod nos diceremus, melio-
res uino amores tui: וְהִנֵּה טוֹב מְאֹד
vein-
ne tou meod, idest & ecce bonum ual-
de. Gen. 1. quod nos diceremus, & ec-
ce

ce erat optimum. Interdum etiam exprimunt comparativum particula יותר iotther magis, ut חזק chazak fortis, יותר iotther chazak magis fortis. Frequentius tamen litera ה, quæ propriè significat A, vel ex, & ablativus inferuit, ut supra dictum est.

Superlativus quoque, geminato positiuo nonnunquam significatur. ut רע רע rangh rangh, malus malus, hoc est pessimus.

4 Sunt alia nomina primitiua, alia derivatiua. Primitiua dicuntur, quæ non derivantur aliunde, sed ex ipsis derivantur alia: talia sunt quæ ipsam radicem continent: vocatur autem radix illa dictio siue sit verbum, siue nomen, quæ in dictionario maiusculis literis notatur: quæque plerunque tribus tantum literis constat, & ex qua per

aliquam mutationem deducuntur multæ aliæ dictiones, quæ deriuatiuæ dicuntur, quòd à primitiua deriuentur, vt דָּגֶחַל daghel, idest vexillum, nomē est primitiuum; inde enim fit דָּגָחַל daghal, idest erigere vexillum, דָּגוּל dagul, idest insignis, siue præclarus, נִדְגִּילֹת nidgil-lot, idest castra cum vexillis.

5 Alia perfectæ dñr, alia imperfectæ.

Perfectæ tres literas radicales expressas habent siue illa primitiua sint, vt אוֹזֶן ozen auris: siue deriuatiua, vt דָּאָוָר dauar verbum, siue etiam aliæ literę præter radicales accesserint, vt קֶטוֹרֶת Ketoreth incensum, תִּפְּהָרֶת tiphereth decor.

Imperfectæ sunt, quæ vel vnā radicalē supprimūt, מַטֶּע mattangh planta a נָטַע natangh plantare, vel duas, vt מַטָּת mattath donum a נָתַן natan dare.

6 Alia

6 Alia denique simplicis, alia compositæ figuræ. Ex compositis quamplurima sunt propria, vt אב־שלום Auscialom Absalō, ex אב au pater, & שלום scialom pax, עִמָּנוּאֵל Nghimmanuel Fimmanüel ex עִמָּנוּ nghimmanu nobiscum, & אֱלֵי el Deus

Appellatiua composita pauca sunt, vt צל־מֹות tsalmaueth umbra mortis, & צל־tsel umbra, & מֹות maueth mors, חֶלֶךְ־חַיִּים chelechaim turba, uel exercitus pauperum, seu afflictorum, ex חֶיֶל chail exercitus, & inusitato כַּאִים Kaim a uerbo, כָּאָה kaa dolere.

APPENDIX.

Deriuatiua, quę descendunt a radice, siue primaria illa dictione possunt fieri quatuor modis. Primùm per additionem. Secundò, per detractionem. Tertiò, per utrumque simul. Quartò, sine additione, uel de-

tractione, per solam mutationem punctorū.
 De singulis modis seorsum, & ordine explicemus. Per additionem formantur nomina
 derivatiua, cū ad radicem additur una
 ex his literis, הַאֲמָנָה heemanti, quę nomi-
 na propterea dicuntur Heemantica. Et qui-
 dem ה, format nomina, quādo additur in fi-
 ne; si tamē accentus ponatur in penultima,
 ut לַיִל laila nox. Si enim accetus ponatur
 in ultima, tunc litera ה, nō est formatiua no-
 minis, sed signū generis fœminini, ut צְדָקָה
 tzedaka, etiam in imperfectis nominibus, ut
 הַצִּלָּה hatsla defensio, à radice נָצַל natsal,
 euasit. Addunt quidam ה, formatiuum in-
 terdiū præponi, ut in voce אֲשַׁמְנֶה asman-
 ghuth auditus, sed fortasse falluntur: illud
 enim ה, demonstratiuum esse uidetur. Vi-
 de infra par. 4. cap. 2. de literis seru. litera ה.
 Potest etiam esse paragogicam in fine, ut
 infra dicetur par. 3. cap. 7:

א, *Format nomina quando preponitur,*
 Et sub se habet patach, aut segol, אֶצְבַּע *etsbangh* digitus, אֶשְׁמֹרָה *asemura* custo-
 dia. Vix in Hebraica lingua dictionē clau-
 dit, חֹגְגָא *chogga* pañor, Esa. 19. In Chaldaica
 sapissimè כִּפְאָ *Cepha* Petrus, מַלְכָא *Mal-*
cha Rex, נְהֻגָא *nhgauda* seruus.

מ, *Preponitur,* Et sub se chiric, aut pa-
 tach, aut segol requirit, מִזְמֹר *Mizmor*
Psalms, מַאֲכֹל *maachol* cibus, מֶרְכָב *mer-*
cau ephippium, *stratum*: interdum sed raro
 postponitur, וְשִׁלְשִׁיִּים *scilsciom* nudius ter-
 tius.

נ, *Preponitur cum format nomina pro-*
pria, נִמְרֹד *nimrod*, נַפְתְּלִי *naphthali*:
 postponitur autem cū format cetera, Et
 interdum est simul nota diminutionis, וְשִׁיבְתֹן
sciabbathon sabbatulum, וְשִׁיבְתֹן *sci-*
un parvus *vir*. Sic autem dicitur pu-
 pillā.

72 DE VAR. NOM. FORM.

ח, Preponitur interdum, & sub se habet chiric, aut patach, ט תדהר thidhar cedrus, ת תלמיד talmid discipulus; sæpius postponitur, ט גופרית gophrith sulphur, מלכות malchuth regnum: interdum præponitur, & postponitur, ט תפארת thipheret gloria; interdum etiam habet sceua, ט תהלה tehil-la laus.

י, Sæpè præponitur cùm format nomina propria, ט יעקוב Ianghakou Jacob, יצחק Itschak Isaac; & hinc apparet nomen illud יהוה iehoua esse proprium nomen Dei: rarò enim appellatiuis præponitur, ט ילקוט ial-kut pera, sacculus, ינשוף iansciuph ט לולא, & יצהר itsear oleum: postponitur autem potissimum cùm format nomina gentilia, & vel patronymica, vel numeralia ordinalia, ט עברי Nghiuu Hebræus, יוני Ieuani Græcus, רומי Romij Romanus, איטלקי Italki Italus (Rabbinorum vox à Latinis desumpta) ספרדי Sepha-

Sepharadi Hispanus, אֲשַׁכְּבִי *Asceuazi*
Germanus; צַרְפָּתִי *Ttsarpati Gallus*. Sic
 מֶשִׁיחִי *Mescichi Christus* à מִשְׁיָחַ *Masciacb*
Christus; quamquam à *Iudæis Christum*
Dominum perfidè negantibus Christianus
 ferè appellatur נוֹצְרִי *Notseri Nazareus* à
 ciuitate *Galileæ* נַצְרַת *Natserath* שְׁנִי *scieni*
secundus, שְׁלִישִׁי *scelisci tertius*.

Per detractiōnem formantur nomina ab
 illis radicibus, quarū prima litera est Nun,
 vel Iod, וְטוֹ שֵׁי *si*, sublimitas, à וְטוֹ בִּשָׁא *nasaleuare*, וְטוֹ צֶא *tse sordes*, à וְטוֹ יִצָּא *iat*
sa exiuit Item ab illis, quarum secunda
 litera est *vau*, וְטוֹ גֵּר *gher peregrinus*, à וְטוֹ גִּבּוּר *ghur peregrinari*, וְטוֹ צַר *tsar hostis*, à וְטוֹ צוּר *tsur*
obsidere. Item ab illis, quarum tertia est ה, וְטוֹ בֶן *ben filius*, à וְטוֹ בָנָה *bana edificare*, וְטוֹ אָב *au pater*,
 ab וְטוֹ אָבָה *aua voluit*; denique ab il-
 lis, quarum secunda, et tertia sunt similes,
 וְטוֹ חֶץ *chets sagitta*, à וְטוֹ חַטְּסַט *chatsats sagit-*
 tare,

tare, נַיְּ נִגְבוֹז fortitudo, à נַיְּ נִגְהַזֶּז fortificare.

Per additionem, & detractionem simul formantur illa nomina, quæ derivantur a radicibus proximè notatis, & simul asciscunt unam ex literis heemanticis, idèst ex illis sex הֶאֱמַנְתִּי heemanti. Quæ enim fiunt à radice, cuius prima litera est nun, asciscunt plerunque mem in principio cum patach, ut מַטֵּעַ matangh plantatio, à verbo נָטַע natangh plantare, & quæ fiunt à radice, cuius prima litera est iod, asciscunt mem, vel tau in principio, cum cholem, ut מוֹשֵׁב מוֹשְׁבֵי mosciau cathedra, à verbo יָשַׁב iasciau sedere, תּוֹדָה toda confessio, à יָדָה iada confiteri.

Quæ fiunt à radice, cuius secunda litera est vau, asciscunt mem in principio cum camets, ut מַקוֹם makom locus, à verbo קוּם Kum surgere; asciscunt etiam & alias literas, ut tau initio vel in fine; ה, & ך, in fine:

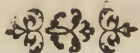
fine ; sed hæc omnia usus melius docebit.

Quæ fiunt a radice , cuius tertia est he ,
asciscunt ferè mem in capite cum patach , aut
chiric , *וַת מַרְאֵה* mare visio , à *רָאָה* raa vi-
dere , *מִקְנָה* mikne possessio , à *קָנָה* Kana pos-
sidere.

Quæ denique fiunt a radice , cuius secun-
da , & tertia sunt similes , asciscunt initio
mem cum camets , aut tsere , *וַת מַסַּח* masach
aulæum , à *סָכַח* sacac tegere , *מִסַּע* meseu cir-
cuitus , à *סָבַב* sauan circuire.

Per solam mutationem punctorum , quæ
deriuantur nomina à suis radicibus , facilli-
ma sunt , *וַת מֶלֶךְ* Melec Rex , *מַלְךְ* malac
regnare , *דֶּרֶךְ* derec via , *דָּרַךְ* tendere ; si-
quidem æquè citò reperiuntur , atque ipse
radices.

CAPVT TERTIVM

De nominibus numeralibus.

Ominā numeralia cardinalia tria quædā apud Hebræos habent propria: Vnum, quòd masculina a tribus ad decem habent terminationem fœmininorum, & contrà fœminina masculinorū paucis exceptis. Alterum, quòd nomina ista numeralia numeri singularis iungūtur substantiuis numeri pluralis, & contrà: dicimus עֶשְׂרִים שָׁנִים *ca* mesc scianim quinque anni חֲמִשִּׁים שָׁנָה *ca* mesc scianim quinquaginta ann^o. Tertium, quòd numeri minores præponuntur maioribus, in compositione præcipuè, vt perspicuum est ex illis verbis

verbis Gen. 5. Et vixit Seth postquam genuit Enos שבע שנים ושמונה מאות שנה scieuangh scianim vsciemone meoth sciana septē annos & octingentos annos. Porro ad maiorem commoditatem studiosorū tabulam omnium numerorum subiiciemus.

NVMERI CARDINALES.

Generis foemin.

Regim. Absolut.

Generis mascul.

Regim. Absolut.

אַחַת אַחַת	אַחַד אַחַד	<i>Vnus</i>
שְׁתֵּי שְׁתֵּי	שְׁנַיִם שְׁנַיִם	<i>Duo</i>
שְׁלֹשׁ שְׁלֹשׁ	שְׁלֹשָׁה שְׁלֹשָׁה	<i>Tres</i>
אַרְבַּע אַרְבַּע	אַרְבַּעָה אַרְבַּעָה	<i>Quatuor</i>
חֲמִשׁ חֲמִשׁ	חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה	<i>Quinque</i>
שֵׁשׁ שֵׁשׁ	שֵׁשָׁה שֵׁשָׁה	<i>Sex</i>
שִׁבְעַת שִׁבְעַת	שִׁבְעָה שִׁבְעָה	<i>Septem</i>
שְׁמוֹנֶה שְׁמוֹנֶה	שְׁמוֹנֶה שְׁמוֹנֶה	<i>Octo</i>
תֵּשַׁע תֵּשַׁע	תֵּשַׁעָה תֵּשַׁעָה	<i>Novem</i>
		<i>Decem</i>

78 DE NOM. NVMER.

עשר עשר	עשה עשרת	<i>Decem</i>
אחת עשרת	אחר עשר	<i>Undecim</i>
שתיים עשרת	שנים עשר	<i>Duodecim</i>
שלוש עשרת	שלשה עשר	<i>Tredecim</i>
ארבעת עשרת	ארבעה עשר	<i>Quatuordecim</i>
חמש עשרת	חמשה עשר	<i>Quindecim</i>
שש עשרת	ששה עשר	<i>Sextdecim</i>
שבע עשרת	שבעה עשר	<i>Septemdecim</i>
שמונה עשרת	שמונה עשר	<i>Octodecim</i>
תשע עשרת	תשעה עשר	<i>Novemdecim</i>

SCHOLIA.

*Duo illi שנים שתיים scietaim, scienaim
compositi cum alijs numeris mutant secun-
dum, ac tertium punctum in vnum ttere,
שנים שתיים scietaim scienaim; cum alijs no-
minibus aut perdunt ם ut אנשים scietaim
anascim duo viri, aut nihil mutant,
ut אנשים שנים scienaim
anascim.*

Dein-

Deinceps communis sunt generis
vsque in infinitum.

Quinquaginta *Quadraginta* *Triginta* *Viginti*

חֲמִשִּׁים אַרְבָּעִים שְׁלֹשִׁים עָשָׂרִים

Nonaginta *Octoginta* *Septuaginta* *Sexaginta*

תִּשְׁעִים שְׁמוֹנִים שִׁבְעִים שִׁשִּׁים

Bis mille *Mille* *Pluries centum* *Bis centum* *Centum*

מֵאָה מֵאָתִים מֵאוֹת אֶלֶף אֲלָפִים

Bis decem millia *Decem millia* *Pluries mille*

רֶבֶּבֶתִּים רֶבֶּבֶה רֶבֶּוֹא אֲלָפִים

Pluries decem millia.

רֶבֶּבֶתִּים vel רֶבֶּבֶתִּים :



Numerus ordinalis.

Generis foeminini.

Secunda *Prima*

שְׁנִית רִאשׁוֹנָה

Quarta *Tertia*

רְבִיעִית שְׁלִישִׁית

Sexta *Quinta*

שְׁשִׁית חֲמִשִּׁית

Octava *Septima*

שְׁמִינִית שְׁבִיעִית

Decima *Nona*

עֲשִׂירִית תְּשִׁיעִית

Generis masculini.

Secundus *Primus*

שְׁנִי רִאשׁוֹן

Quartus *Tertius*

רְבִיעִי שְׁלִישִׁי

Sextus *Quintus*

שְׁשִׁי חֲמִשִּׁי

Octavus *Septimus*

שְׁמִנִי שְׁבִיעִי

Decimus *Nonus*

עֲשִׂירִי תְּשִׁיעִי

Deinceps vtuntur Hebræi solo numero cardinali.



CAPVT QVARTVM

De Pronomine.



Vatuor sunt Hebræis Pro-
nomina, Primitiuum, De-
riuatium, seu Possessi-
uum, Demonstratiuum,
& Relatiuum.

INFLEXIO PRONOMINIS

Primitiui singularis.

Nom. sing	Genitiuus	Datiuus	Accusatiu ^y	Ablatiuus
ego cō. gen.	mei com. g	mibi cō. ge.	me com. ge.	à me cō. g.
אֲנִי	שְׁלִי	לִי	אֹתִי	מִמֶּנִּי
tu maf. ge.	tui maf. ge.	tibi maf. g.	te mafc. ge.	à te m. ge.
אַתָּה	שְׁלֶךָ	לְךָ	אֹתְךָ	מִמְּךָ
tu fœm. ge.	tui fœm. ge.	tibi fœm. g.	te fœm. ge.	à te fœ. g.
אַתְּ	שְׁלֶךָ	לְךָ	אֹתְךָ	מִמְּךָ
ille maf. ge.	illius m. g	illi mafc. g.	illum m. ge.	ab illo. m. g
הוא	שְׁלוֹ	לוֹ	אוֹתוֹ	מִמֶּנּוּ
illa fœm. g.	illius fœ. g	illi fœm. g.	illam fœ. g.	ab illa f. g.
הִיא	שְׁלָהּ	לָהּ	אוֹתָהּ	מִמֶּנָּה

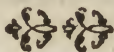
F

IN-

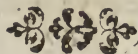
32 DE PRONOMINE

INFLEXIO PRONOMINIS

Primitiui pluralis .



Nominati- uus plur.	Genitiuus	Datiuus.	Accusati- uus.	Ablatiuus.
nos cōmu generis.	nostrū cō. generis.	nobis com. generis.	nos cōmū. generis.	à nobis cō. generis.
אֲנַחְנוּ אֲנִי	שֵׁלֵנוּ שֵׁלִי	לָנוּ לִי	אֹתָנוּ אֹתִי	מֵמֶנּוּ מֵמִי
vos masc. generis.	vestrū m. generis.	vobis mas. generis.	vos mascu. generis.	à vobis m. generis.
אַתֶּם אַתָּה	שֵׁלְכֶם שֵׁלְךָ	לָכֶם לְךָ	אֹתְכֶם אֹתְךָ	מֵמֶכֶם מֵמֶךָ
vos fæmi. generis.	vestrū fæ. generis.	vobis fæ. generis.	vos fæmi. generis.	à vobis fæ. generis.
אַתֶּן אַתָּה	שֵׁלְכֶן שֵׁלְךָ	לָכֶן לְךָ	אֹתְכֶן אֹתְךָ	מֵמֶכֶן מֵמֶךָ
illi masc. generis.	illorum m. generis.	illis masc. generis.	illos masc. generis.	ab illis m. generis.
הֵם הוּא	שֵׁלֵהֶם שֵׁלֵהּ	לֵהֶם לֵהָ	אֹתָם אֹתָהּ	מֵהֶם מֵהָ
illa fæmi. generis.	illarū fæ. generis.	illis fæmi. generis.	illas fæm. generis.	ab illis fæ. generis.
הֵן הִיא	שֵׁלֵהֶן שֵׁלֵהָ	לֵהֶן לֵהָ	אֹתָן אֹתָהּ	מֵהֶן מֵהָ



2 Est autem hoc loco obseruandum, Pronomen ipsum integrum esse illud, quod habetur in nominatiuo, quo etiam vtimur pro vocatiuo. Pro casibus reliquis fit quædã compositio ex articulis, & vltimis literis pronominis vt ex præmissa tabella intelligi potest.

3 Iam vero Pronomen Possessiuum fit ex vltimis literis Pronominis Primitiui, adiunctis cuicunque nomini, eo modo, quo adiunguntur, articulis: quæ propterea à Grammaticis dicuntur affixa הַבְּנוּיִם accinnuim. In quibus quoque, vt in primitiuis prima persona semper est communis.

APPENDIX.

1 Quamquam casus huiusmodi, qui per ו formantur, genitiui propriè non videntur: sed periphrases ad possessionem significandam: quæ tamen per affixa, seu possessiua

84 DE PRONOMINE

pronomina, de quibus in sequenti tabella, frequentius exprimuntur. Nam יָדִי iadi dicimus potius, Manus mea, quàm יָד שְׁלִי iad scielli manus, quæ mihi.

2 Vocatiuus in pronominibus primæ, (et) secundæ personæ non reperitur, in secunda semper est idem ac nominatiuus.

3 Usurpantur interdum quidam huius nominis primitiui casus alijs literis, punctisve insigniti. Nam in prima persona legimus quoque אֲנִי ani, אֲנוּכי anochi ego. Posterius modo Milra, modo Milel. Item in ablatiuo מִנִּי menni, et מִמֶּנִּי minni a me. In plurali נַחֲנוּ nachnu nos, pro quo אֲנֵנוּ anus quibusdam non placet. In secunda persona masculina אַתָּה atta, vel אַתָּה atha tu. Utrumque milel. In datiuo, qui habet soph pasuc dicimus לִי lac, atque ita differt à fœminino. Præterea recipit לְךָ lecha tibi, ut eiusdem accusatiuus אוֹתְּךָ othecha te, pro

pro quo interdum אוֹתָךְ othac. In ablatiuo plurali מִכֶּם micchem. In fœminino מִכֶּן micchen a vobis. In nominatiuo plurali generis fœminini eiusdē personę, אֶתְכֶּן attenavos, & in datiuo לְכֶּן lachena pro לְכֶנָּה lachen vobis. In tertiā personā ablatiuo masculino inuenitur etiam מִנֶּהּ minnehu, & מִנֵּהּ minhu ab eo. In plurali הֶמָּה hemma illi, et הֵבָה hecca illa. In datiuo generis masculini לָהֶם lamo, et לָהֶנָּה laehenna illis. In ablatiuo item masculino מֵהֶמָּה mehemma, & fœminino מֵהֶנָּה mehbenna ab illis.



86 DE PRONOMINE

Paradigma Masculinum Pronominis Possessivi.

<i>Prima per sona com. generis.</i>	<i>Secūda per sona masc. generis.</i>	<i>Secūda per sona fœmi nini gen.</i>	<i>Tertia per sona masc. generis.</i>	<i>Tertia per sona fœmi nini gen.</i>
<i>verbum meum.</i> דְּבָרִי	<i>verbum tuum.</i> דְּבָרְךָ	<i>verbum tuum.</i> דְּבָרְךָ	<i>verbum e- ius.</i> דְּבָרוֹ	<i>verbum e- ius.</i> דְּבָרָהּ
<i>verbum no- strum</i> דְּבָרֵנוּ	<i>verbum ve- strum.</i> דְּבָרְכֶם	<i>verbum ve- strum.</i> דְּבָרְכֶן	<i>verbum eo- rum.</i> דְּבָרָם	<i>verbum ea- rum.</i> דְּבָרָן
<i>verba mea</i> דְּבָרֵי	<i>verba tua.</i> דְּבָרֶיךָ	<i>verba tua.</i> דְּבָרֶיךָ	<i>verba eius</i> דְּבָרָיו	<i>verba eius</i> דְּבָרֶיהָ
<i>verba no- stra.</i> דְּבָרֵינוּ	<i>verba ve- stra.</i> דְּבָרֵיכֶם	<i>verba ve- stra.</i> דְּבָרֵיכֶן	<i>verba eo- rum.</i> דְּבָרֵיהֶם	<i>verba ea- rum.</i> דְּבָרֵיהֶן

Paradigma Fœmininum Pronominis
Possessivi singularis חורֶה lex.

Prima per sona com. generis.	Secūda per sona masc. generis.	Secūda per sona fœmi nini gen.	Tertia per sona masc. generis.	Tertia per sona fœnis nini gen.
lex mea.	lex tua.	lex tua.	lex eius.	lex eius.
חורֶה־י	חורֶה־ךָ	חורֶה־ךָ	חורֶה־ו	חורֶה־הָ
lex nostra.	lex vestra.	lex vestra.	lex eorum.	lex earum.
חורֶה־נָּו	חורֶה־כֶּם	חורֶה־כֶּן	חורֶה־ם	חורֶה־ן

Plurale חורֶה leges.

Cōmunis.	Masculini	Fœminini	Masculini	Fœminini
leges mea.	leges tua.	leges tue.	leges eius.	leges eius.
חורֶה־י	חורֶה־יָךְ	חורֶה־יָךְ	חורֶה־וֹ	חורֶה־הָ
leges nostr.	leges vest.	leges vest.	leges eorū.	leges earū.
חורֶה־יֵנוּ	חורֶה־יְכֶם	חורֶה־יְכֶן	חורֶה־הֶם	חורֶה־הֶן

38 DE PRONOMINE

ADMONITIO.

In his duobus Paradigmatibus describendis, & ediscendis, huius linguae studiosus initio se diligenter exercebit, ut rationem punctorum, significationem, & naturam affixorum perdiscat: quæ in omnibus orationis partibus latissimè patent.

DEMONSTRATIVVM.

4 Demonstratiuū pronomen numeri singularis masculini generis est, **זה** ze hic, iste: fœminini gen. **זו** zo, **זוה** zoh, **זאת** zoth hæc, ista; cōmunis generis, **זו** zu hic, & hæc. In numero autem plurali vtriusque generis **אל** el, & **אלה** ele isti & istæ.

RELATIVVM.

5 Relatiuum pronomen extra interrogationē, est **אשר** ascier, vtriusque generis, & numeri: significat enim, qui, quæ, quos, quas, cuius, cui, quorum, qua.

quarum, quibus, &c. & loco huius sæpe ponitur sola litera ך, vt infra dicitur fusius 4. par. cap. 2. num. 8.

INTERROGATIVVM.

6 Interrogatiua sunt מה מה מי me, ma, ma mi; quorum primum dicitur solùm de homine, vt מי אתה בני mi atta beni, quis tu fili mi? Gen. 17. Reliqua tria dicuntur de omnibus rebus excepto homine, vt מה משפט האיש me miscpat haisc quod iudicium, siue quis habitus illius viri? 2. Reg. 1.

7 Est autem obseruandum, quando post מי mi, vel מה ma, sequitur aliud relatiuũ, tunc ipsum מי mi, vel מה ma, nõ sonare quis vel quid; sed is, vel id, vt מה mi sciehaia id qd fuit. Eccles 1.

APPENDIX.

1 Demonstratiua, Relatiuum, & Interrogatiua, Articulos, more Nominũ admittunt.

לזה *laze huic*, את זה *eth ze hunc*, מיזה *mizè*
ab hoc. Atque ita tria *foeminina singularia*
 לה *leelle his*, את-לה *eth ele hos, has*,
 מה-לה *meelle ab his*. Sic אשר *laascier cui*,
 quibus, את-אשר *eth ascier quem, quam*,
 quos, quas, quod, quæ. מה-אשר *meascier à quo*
à qua, à quibus. Sic מי *lemi cuius? cui? quo*
rum? quarum? quibus? את-מי *eth mi quem?*
quam? quos? quas? מימי *mimmi à quo? à*
qua? à quibus? Eodemq; modo cetera inter
 rogatiua.

2. Quando post מה *ma*, מי *mi*, etc. sequitur
 relatiuum אשר *ascier*, vel ש *scie*, illud מי
mi, vel מה *ma*, non censetur esse interroga-
 tiuum, sed relatiuum; vt Eccles. i. מה שיהיה
ma sciebaia id quod fuit. Quamquam hoc
 quoque vulgatus Interpres vertit, Quid
 est quod fuit? & Septuaginta τί τὸ γεγονός.

3 Et si reciproci Hebræi carere videntur;
 eorum tamen loco utuntur affixis tertie
 per-

personæ in verbis, nominibus, & alijs orationis partibus, quæ affixa recipiunt. In cæteris integra pronomina eiusdē personæ adhibent. Ergo דְּבָרֹו de uero explicabitur verbum eius, & וְדָבָרֹו suum. שְׂמַרְוֹ sciama-ro, & שְׂמַר אוֹתוֹ sciama- ro otho- custodi- u- t eum, & שְׂמַר אֶתְּלֹו sciama- ro e- t eum, & שְׂמַר עַלְיוֹ super eum, & שְׂמַר עַלְיוֹ super se. Porro ex orationis contextu utra significatio sit usurpanda, facile intelligetur.

APPENDIX DE MUTATIONE punctorum in nominibus.

1. Quinque sunt causæ, cur aliquando puncta vocalia mutantur in nominibus. Prima est accentus. Secunda, regimen genitiui. Tertia, numerus multitudinis. Quarta, genus fœmininum. Quinta coniunctio cum pronomine possessiuo, quod & affixum dici solet.
2. Accentus duobus modis puncta mutare solet: nam accentus distinguentes, nimirum
Siluc,

92 DE PRONOMINE

Siluc, Atbnach, Zakeph caton, & Reuia,
 frequenter mutant vocales breues in lon-
 gas, vt - *ע* : *in* -, *ע* : *ac* - *in* -, *vel* -,
in -, *ע* : *in* -. Hinc propter huiusmodi accen-
 tus sepe legimus *שמע* sciamesc, *sol*, pro *שמע*
 sciemesc. *ארץ* arets terra pro *ארץ* erets .
ישמחו *ismachu* letabuntur, pro *ישמחו* *isme-*
chu . *חפצו* *chaphctsu* *volent*, pro *חפצו*
chaphctsu, & similia; contrà verò accentus,
 qui dicitur *maccaph*, plerumque *vocales lon-*
gas mutat in breues : hinc *מה* *ma* ante *mac-*
caph vertitur in *מה* *ma*, *על* *col* vertitur
 in - *כל* *col*, & sic de ceteris.

3 Alię quatuor causę non mutant omnia
 puncta, sed solùm quatuor, videlicet - - -
 de quorũ mutatione antequam explicemus,
 obseruanda sunt duo: Unum est, præter il-
 la quatuor puncta, etiam sceua interdũ mu-
 tari; sed ideo non numerari inter puncta
 mutabilia, quòd nec sit punctum propriè,
 sed

Sed semipunctum; nec mutetur ob illas causas, ob quas mutantur alia puncta, sed solum ne duo sceuaim initio concurrant, ut utrumque videatur legendum: tunc enim primum sceua vertitur in chiric, ut verbi gratia dicimus ללמוד lilmod ad discendum, pro ללמוד lelmod: si autem primum sceua sit compositum, ut sub gutturalibus ferè contingit, aufertur solum ipsum sceua, & remanet purum patach, aut purum segol, ut pro נְחָנוּא nghanua, dicimus נְחָנוּ nghanue mansueti, et pro נְחָגְלו ngehelo, dicimus נְחָגְלו ngehelo vitulus eius. Alterum est, quod observari volumus, nomina omnia aut esse monosyllaba, aut dissyllaba, aut polysyllaba; sed tamen eandem esse rationem hoc loco dissyllaborum, & polysyllaborum: in polysyllabis enim non mutantur nisi duo ultima puncta, prioribus immotis permanentibus, nisi fortè sceua mutandum sit in chiric, ne duo sceuaim

64 DE PRONOMINE

ſcruāim ſimul legantur, ut in nominibus ſœmininis plerumque accidit: dicemus ergo ordine, qua ratione mutetur ſingula puncta, tam in monosyllabis, quàm in ultima, et penultima polysyllaborum.

De . . . in monosyllabis.

4 Monosyllaba, quę habent puncta mutabilia, illa ſunt, quę ſunt à radicibus incipientibus à nun, vel à iod, vel quę deriuntur à radicibus duplicantibus ſecundam, vel habentibus literam vau in ſecunda, aut literam he in tertia.

De monosyllabis ex radice Pe nun.

5 Et quidem primi ordinis vnum tantum eſt monosyllabum, nimirum נֶרְד nerd nardus, quod in plurali facit נֶרָדִים neradim, cum affixo נֶרְדִּי nirdi.

De monosyllabis ex radice Pe iod.

6 Secundi ordinis duo ſolùm inveniuntur
nimi-

mirum אַיִן *se egestio*, à *verbo* אַיִן *laisa*
exire, וְעַד *deangb scientia*, à *verbo* עַד
iadangb scire, quæ punctum suum nunquā
mutant.

De monosyllabis ex radice duplicante
 secundam.

7 Tertiij ordinis multa sunt monosyllaba,
 quæ quidem puncta sua non mutant, donec
 monosyllaba manent: si autē propter affixa
 pronomina, aut aliā quamlibet causam fiant
 polysyllaba, mutant longas uocales in breues,
 camets in patach, tsere in chiric, cholem in
 Kibbutz; quia tunc accedente tertia litera
 incipit daghes apparere, quod latebat in se-
 cunda, ut וְנֶחָזְזִים fortis, in plurali facit
 וְנֶחָזִים. וְנֶחָזְזִים capra, in plurali
 וְנֶחָזִים. וְנֶחָזִים fortitudo, in plu-
 rali וְנֶחָזִים. Sunt etiam quinque
 huius ordinis, quæ irregulariter mutant pa-
 tach in chiric, ut וְנֶחָזִים tsiddim, limina, וְנֶחָזִים
 missim.

96 DE PRONOMINE

missim, *laquet*, פתים *pittim*, *latera*; פים
sippim, *tributa*, שבים *sciccim*, *bucellæ*.
 סף *saph*, *limen*, שך *sciach*, *laqueus*, צר *tsad*,
latus, מס *mas*, *tributum*, פת *pat*, *bucella*.

De monosyllabis ex radice ngh Ain vau.

8 *Quarti ordinis monosyllaba sunt etiam permulta, sed quæ ferè puncta vocalia non mutant. Sunt tamen hic aliquot exceptiones. Prima quarūdam vocum, quæ longas vocales in alias longas irregulariter mutant, nimirum יום iom dies, ראש rosc caput, et nghir, ciuitas, quæ faciunt in plurali ימים iamim, ראשים roscim et נגהרים ngharim, טוב tou bonum, quod in regimine facit tuu. Secunda est eorum nominum, quæ habent patach sequente iod mobili, זית zaitb oliua, יין iain vinum, quæ in regimine, cum affixis, et in plurali mutant patach in t fere, et iod mobile in iod quiescens: dicimus enim זית zaitb oliua, זיתו zetho oliua eius,*

eius, זֶתֶּה זֶתֶּה *zethim oliuæ*, זֵית הַשָּׂדֶה *zeth asfæde oliuæ cāpi*; similiter בַּיִת *baith, domus*, חַיִּל *chail, exercitus*, עֵיִן *nghain, oculus*, in regimine singulari faciunt עֵיִן חַיִּל בַּיִת *nghen. chel, beth*, at in plurali paulò aliter, nimirum בֵּיתִים *bittim, חַיִּלִּים, chaialim, עֵינַיִם, nghenaim*. Idem accidit quibusdā nominibus, quæ *vau* mobile vertunt in *vau* quiescens: dicimus enim מוֹת *maueth mors*, מוֹתָיו *mothau mors eius*. Tertia exceptio est eorum, quæ *vau* quiescens mutant in *vau* mobile, nimirum שׂוֹר *scior, bos*, שׂוֹק *sciok, armus*, וֶלֶלֶת *plætea, דוּד, lebes*, quæ in plurali faciunt שׂוֹרִים *scieuarim, שׂוֹקִים, scieuakim, דוּדִים, deuadim*.

De monosyllabis ex radice Lamed he'.

9 Quinti ordinis monosyllaba, quæ plurima sunt, si habeant camets, illud sepè mutant in regimine plurali in sceua: alias autem nihil mutant, וְיָד *iad manus*, in regi-

G mine

98 DE PRONOMINE

mine יד iad, cum affixo ידו iado, in plurali ידאם iadaim, in regimine plurali ידו iede.

EXCEPTIONES.

Excipiuntur אב au pater, & אח ach frater, quę in regimine, et cum affixis recipiunt iod, ut אביו auiv pater eius, אחיך achicha frater tuus. Si autem habeant tsere, nō mutant suum punctum, ut נחש nghets, lignum, נחשתי nghet sim, נחשתי nghet so. Excipiuntur בן ben filius, & שם sciem nomen, quę in regimine singulari mutant tsere in segol; & cum affixis in sceua: in plurali autē בן ben sequitur regulam masculinorum, שם sciem foemininorum, hoc modo; בן ben, in regimine בן ben, cum affixo בנו beno, in plurali בנים banim. שם sciem, in regimine שם sciem, cum affixo שמי sciemo, in plurali שמות sciemoth. Sunt etiam duo, quę habent segol, פה pe os, & שׂה scie agnus; quorum prius vertit segol in chiric in regimine, & omnibus affi-

affixis, ac numero plurali; dicimus enim פֶּה
 pe, in regimine פִּי pi, cum affixo פִּיחַ picha,
 in plurali פִּים pim. Posterius autem vertit
 segol in tsere in regimine; cum affixis וֶרֶד
 loco he, recipit וֹד amabile, hoc modo שֶׁ se,
 in regimine שֶׁ se, cum affixo שִׁיחַ sciehu.

DE POLYSYLLABIS.

De camets sub penultima.

10 Nunc de polysyllabis explicandum est:
 Camets igitur sub penultima litera existens
 mutatur semper in sceva simplex, nisi li-
 tera superscripta sit gutturalis; tunc enim
 mutatur in sceva compositum, quæcumque
 accadat causa mutationis, וֶט שִׁיחַ sciachem
 vicinus, וֶט שִׁיחַ sciechenim vicini, וֶט שִׁיחַ
 cheno vicinus eius, וֶט שִׁיחַ sciechena vicina:
 11 Excipiuntur illa, quæ derivantur à ra-
 dice duplicante secundam literam; ea si quæ
 dem non mutant וֶט suum camets: dici-
 mus enim מֶגֶן maghen clypeus, in regimine

100 DE PRONOMINE

מִגְּנִי maghen, cum affixo מִגְּנִי magh'nni, in plurali מִגְּנִיִּים maghinnim.

12 Quædam etiam ex ijs, quæ derivantur à radice habente ה in tertia, non mutant suam camets, וְטַ שֶׂדֶּה sade ager, quod in regimine quidem facit שֶׂדֶּה sede; in plurali verò, וְטַ cum affixis abijcit ה radicale, sed punctum camets non mutat; dicimus enim שֶׂדִּי sidi, שֶׂדֶּחַ sadecha, שֶׂדִּים sadim, שֶׂדֶּחַ sadoch.

De camets sub ultima.

13 Camets sub ultima mutatur in singulari in patach ob regimen, וְטַ cum affixis כֶּם chem, וְטַ chen; in plurali verò mutatur in sceva ob regimen, et cum affixis כֶּם chem, כֶּן chen, וְטַ הֶם hem, וְטַ hen. aliàs invariatum permanet, וְטַ דָּבָר dauar verbū, in regimine singulari דְּבָרִי dewar; in plurali דְּבָרִים, dewarim, in regimine דְּבָרֵי diure, cum affixis, vide exempla superius pagina quadragesimanona.

EX-

EXCEPTIONES.

Excipiuntur nomina, quæ habent \aleph in fine; illa enim in regimine singulari non mutant camets in patach, sed manet camets, et in eo quiescit litera \aleph , ut צבא tsaua exercitus, in regimine צבא tseua.

Excipiuntur etiam nomina, quæ derivantur ex radice duplicante secundam; illa enim in plurali, & affixis mutant camets in patach, ut daghes in secunda litera infixum vim suam exercere possit, ut supra dictum est cum de monosyllabis ageremus.

De tsere sub penultima.

14 Tsere in penultima nunquam mutatur nisi post se habeat camets, aut segol; tunc autem mutatur in sceua, vel chiric, ne duo sceuaim simul concurrant in principio, טט sciechar sicera, in regimine שִׁכָּר sciechar, cum affixo שִׁכָּרוֹ sciecharo, in plurali שִׁכָּרִים sciecharim, in regimine plurali שִׁכָּרֵי sci-

scibre. Excipiuntur illa, quæ post tsere habēt; illa. n. nūquā mutāt suū tsere, ut הִכָּל hechal templū, הֶחָלוּ hechalo templū eius.

15 Notandum vero est nomina, quæ habent sub una litera .., sub altera .., quæ dicuntur quinque punctorum, in regimine singulari nihil mutare.

16 Notandum etiam nomina, quæ habent supra eiusmodi punctum .., ח, aut ע, mutare suum .. non in : , sed in . quando sequuntur affixa, ut ab עֶשֶׂב nghefeu herba, fit עֲשָׂבו nghisbo, ab עֶמֶק nghemek val-
lis, fit עֲמָקו ngumko. Sæpè etiam vertitur in : compositum, ut ::, vel-: , nam in singulari cum omnibus affixis, & in plurali in regimine, & cum affixis, כֶּן chen, כֶּם chem, הֶן hen, הֶם hem, mutatur .. in ::, et ne duo sceuaim cōcurrant ex ::, tollitur : , et remanet purum .., in plurali autem status absoluti, & cæteris affixis, vertitur ..
in

in -: , exemplum עֵגֶל *nghegel* vitulus, cū affixo in singulari עֵגֶל *ngheglo*, cum affixo in plurali עֵגֶלִים *ngbagalau*.

De tsere sub vltima.

17 Tsere sub vltima, si in penultima fuerit -, mutatur in patach, vel in sceua, vel non mutatur ad eum modum prorsus, quo camets sub vltima: sunt enim omnino similia nomina, quæ habent duplex camets, & tsere, וְטַרְדֵּי *dauar*, & quæ habent camets & tsere, וְטַרְדֵּי *sciachen* vicinus. At vero si ante - non sit -, ipsum - in regimine singulari manet immotum, aliàs autem semper in : permutatur, quæcumque accadat mutationis causa. Exemplum בּוֹרֵם *corem* vinitor, in regimine בּוֹרֵם *corem*, cum affixo בּוֹרְמוֹ *cormo*, in plurali בּוֹרְמִים *cormim*, & sic de alijs.

18 Sunt aut duæ exceptiones observandæ: Prima, si accadat propter mutationē huius -

in: ut duo sceuaim in medio dictionis videantur legenda, tunc: ex hoc.. descendens vertetur in segol, ut כֹּרֶמְכֶם coremchem, et כֹּרֶמְכֶן coremchen dicemus, pro כֹּרֶמְכֶם coremchem, כֹּרֶמְכֶן coremchen. Secunda, in ijs nominibus, quę deriuantur à radice duplicante secundam, .. sub ultima nō mutatur in: , sed in., ut מַגֵּן maghen clypeus, in regimine מַגֵּן maghen cum affixo מַגֵּנוֹ maghinno, in plurali מַגִּינִים maghinnim.

De segol sub penultima.

Segol, sub penultima, quando sequitur alterum segol, in regimine singulari nihil mutat; aliàs autem, quęcumque accidat mutationis causa, vertitur in sceua, & ne duo sceuaim initio concurrant, primum vertitur in chiric, aut in patach, ut בֶּגֶד beghed vestis, in regimine בֶּגֶד beghed, cū affixo בִּגְדוֹ bigdo, in plurali בִּגְדִים begadim:

gadim: item מֶלֶךְ Melec Rex, in regimine
 מֶלֶךְ Melec, cum affixo מַלְכוּ Malco, in
 plurali מַלְכִּים melachim.

De segol sub vltima.

20 Segol sub vltima extra regimen sin-
 gulare, ubi manet, ferè mutatur in sceua,
 præterquam quod in plurali tam status ab-
 soluti, quàm cum affixis alijs à כֶּם chem, בֶּן
 chen, הֶם hem, בֶּן ben, quibus in locis muta-
 tur in camets. Exemplum, ut מֶלֶךְ melec,
 cū affixo מַלְכוּ malcco, מַלְכֵי malcchi, etc.
 in plurali מַלְכִּים melachim, cum affixis
 מֶלֶךְ melechau, מַלְכֵי milchechem.
 Excipiuntur dualia, quæ ubique mutant
 vltimum .. in : , אוֹזֶן ozen, auris,
 אוֹזְנַי oznai, אוֹזְנָיו oznau.

21 Est autem hoc loco obseruandum, si ali-
 cuius nominis tertia litera sit ח aut ע, tunc
 loco vltimi .. substitui -, quod si media
 litera sit ח, aut ע, tunc pro vtroque ..
 duplex

duplex -- constituetur ; quę puncta -- cū locum obtineant ∴, eodem modo mutabuntur, quo ipsum ∴ mutari solet. Exempla sunt פסח Pesach Pascha, non פסח Pesech. זרע zerangh semen, נֹ זרע zerengh. נחל nachal torrens, non נחל nechel בעל ba-nghat dominus, נֹ בעל benghel. fallit tamen in duobus ; dicimus enim רחם rechem matrix, לחם lechem panis.

De Cholem sub penultima.

22 Cholem sub penultima non mutatur unquam, nisi post se habeat segol, aut patach, ut חודש chodesc mensis, תואר toar, forma: aut certè chiric sequente iod in quiescentibus lamed he, וְ חולי choli infirmitas: tunc autem mutatur semper in וְ, quęcūque accidat causa mutationis, excepto regimine singulari, ubi nulla fit mutatio. Exemplis חודש chodesc, in regimine חודש chodesc, cum affixo חודשו chodscio, in plurali חודשים chodascim,

dascim, in regimine *חֹדְשִׁי chodscie*, cum affixo *חֹדְשִׁי chodasciau*.

23 Est autem observandum, si media litera sit gutturalis, tunc sub prima ponit *camets*, sub secunda *אהל* obel tabernaculum, cum affixo *אהלו aholo*: praterquam in plurali absoluto, & affixis ei cognatis, idest alijs, prater *הן* hen, *הם* hem, *כן* chen. *כֶּם* chem: tunc enim prima litera est cum cholem, vel cum cateph *camets*, secunda cum *camets*.

De Cholem sub vltima.

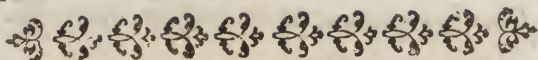
24 Cholem sub vltima semper manet immobile, ut *גָּדוֹל gadol* magnus, in regimine

גָּדוֹל ghedol, cum affixo *גָּדוֹלוֹ ghedolo*,

in plurali *גָּדוֹלִים ghedolim*: &

ceteris ad eundem

modum.



P A R S T E R T I A,
QVÆ EST DE VERBO.



C A P V T P R I M V M
De verbo in genere.



Verbo in vniuer-
sum accidūt sex:
modus, tempus,
persona, genus,
numerus, coniu-
gatio.

De modis, & temporibus verborum.

2 Modos Hebræi habent tres, impe-
ratiuum, infinitiuium, & indicatiuum:

tem-

per quos Hebræi eadem efferunt, quæ Latini per quinque; tempora tria, præteritum, præsens, & futurum. Quæ omnia hunc habent ordinem.

Primo loco statuūt נִשְׁחָאֵר, id est præteritum, tum quòd ordine naturæ præcedat reliqua tempora, tum quòd eo contineatur thema, siue radix ipsa vnde reliqua ferè tempora formantur. Porro hoc vnum præteritum pro loci exigentia explicandū est ita. vt modò perfectum, modò imperfectum, modò plusquā perfectum tempus designet: & idem nō modò ad indicatiuum, sed additis præsertim certis particulis, ad optatiuum, & ad coniunctiuum referatur: coniunctiuum tamen per Gerundia sæpius efferunt.

Secundo loco נִשְׁחָאֵר Benoni, id est intermedium, quod nos vocamus participium

ticipium actiuum, siue præsens, præsentis temporis, vt לומד לומר lomed discēs. Quin etiam hoc Hebræi verbū ipsum præsentis temporis, quo carent; & interdum etiam imperfecti circumloquuntur: tum vero solent cum pronomine iungere, vt אני פוקד ani poked ego visito. Sæpe etiam vsurpatur substantiuè pro nomine verbali, sine vlla temporis notatione, vt שומר sciomer custos, שופט sciophet iudex. Semper tamen participium vt in alijs linguis, ita in hac, more nominum flectitur, caretq; idcirco personis. Vocatur autem intermedium, quia vtimur eo ad significandum præsens tempus, quod est medium inter præteritum, & futurum. Et tunc solent præponere pronomen, vt אני פוקד ani poked ego visito.

Tertio loco ponunt participium
passi-

passiuū, quod ipsi vocant פָּגוּל pangul, quæ vox desumpta est ab antiquo paradigmate, vt si nos participium passiuum vocaremus, Amatus. Indicat autem rem quæ fiat, vt נָגוּף naguph vapulans. Latini quia participio passiuo præsentis temporis carent, sæpè vna voce hoc reddere nequeunt: interdū tamen videtur paul habere vim participij præteriti, vt שָׁמַר sciamur custoditus, seu qui custoditur.

Quarto loco ponunt infinitiuum, quem מְקוֹר makor appellant, idest fontem, quod videlicet modus significandi ab eo fluat, & in diuersa discriminetur tempora. Ex infinitiuo, qui nullius est certi generis, numeri, vel personæ, Gerundium formant auxilio harum quatuor literarum בִּלְמִי biclam, vt infra demonstrabimus.

Quin-

Quinto loco ponunt imperatiuum, quem dicunt צווי tsiuui, qui solùm secundam personam vtriusque generis, in vtroque numero comprehendit.

Postremo addunt Futurum, quod nominant עתיד nghathid, idest paratū, quod significat rem futuram iam esse paratam, vt fiat.

Porrò hoc etiam tempus modò per indicatiuum, modò per optatiuum, modò per subiunctiuum pro loci exigentia vertendum erit. Est autem huius temporis vsus & varius, & frequentissimus: sæpè enim sumitur pro præterito perfecto, ac potissimum apud Prophetas: interdum pro imperfecto, vt Num. 10. על פי יהוה nghal pi icho ua iachanu, iuxta præceptum Domini castrametabantur; interdum etiã pro presenti, vel pro potenciali, quod Græci,

ci, & Latini appellant; quando videlicet continuatio quædam actionis indicatur, vt Eccl. i. Quid habet homo amplius in omni labore suo, וְיָעֲמֹל scieijanghamol, quo laborat sub Sole, vel דוֹנְתִּין אֵין, laborare solet. Denique etiam non raro vsurpatur pro imperatiuo, præsertim in tertia persona vtriusque numeri, & prima pluralis, quibus personis imperatiuus caret apud Hebræos, vt Gen. i. יְהי אוֹר iehi or.

De personis.

3 Personæ sunt tres prima, secunda, tertia. Incipiunt autem Hebræi a tertia, & ab ea per secundam veniunt ad primam: propterea quòd semper verbum in tertia persona simplicius est, & inde per additionem quarundam litterarum, quæ terè ex vltimis pronominum

H minum

114 DE VERBO IN GEN.

minum syllabis desumuntur, formantur cæteræ voces.

Porro prima persona vtriusque numeri semper est communis generis, ut etiã præteriti tertia pluralis. Reliquis personis propria genera attribuuntur.

De genere.

4 Genus triplex est in verbis, ut in nominibus, masculinum, fœmininum, commune; & sæpissimè ex verbo cognoscitur cuius generis sit nomen qd cum eo cõiungitur. Ac propterea hoc genus à nonnullis dicitur nominale, ut ab eo differat, quod est magis verborum proprium, & verbale appellari solet: quod fere est quadruplex, **Activum, Passivum, Neutrum, Commune.**

De numero.

5 Numeri in verbis nō sunt nisi duo, singularis, & pluralis: duali numero verba carent, cuius loco Pluralis vsurpatur.

De coniugatione.

6 Coniugatio propriè non est nisi vna: omnia enim verba eodem modo inflectuntur: quia tamen hæc vna cōiugatio (quod ad significationem spectat & primas voces) octo modis variatur, eosq; modos cōiugationes alij vocant; loquemur & nos cum multis: & octo esse coniugationes admittimus, nimirum Kal, Niphal, Piel, Pual, Poel, Hiphil, Hophal, Hitpacl: quæ omnes ita appellantur ab antiquo paradigmate *הָיָה* panghal fecit, vt si Latini primam coniugationē appellarent, Amo, secundam Amor, &c.

DE VERBO IN GEN.

Cæterum ex hoc Paradigmate id solum vsus loquendi retinuit, vt prima litera cuiuscumque radicis dicatur Pe. secunda y Nghain, tertia h Lamed eodem scilicet ordine, quo hæ tres literæ in hoc verbo collocatæ sunt.

Quare diligenter erunt notandæ, q̃ vbique huiusmodi appellationes magno sint v-
sui.



117

CAPUT SECVNDVM

De verbo perfecto.



Ixi-**D**imus de verbo in genere, nunc de vtraque verborũ forma dicendum est. Sunt enim verborum Hebraicorum alia perfectã, alia imperfectã; Perfectã dicuntur, quæ solũ tres literas habent in themate, quæ radicales dicuntur, & ex ijs nulla excidit inter cõiugandum. Imperfectã dicuntur, quæ vel constant pluribus quàm tribus literis radicalibus, aut ex tribus inter cõiugandum aliquam amittunt.

2 Et quamquam sunt omnes coniugationes, tũm perfectis, tũm imperfectis communes; earum tamen naturam, discrimina, vsum, regulas, in per-

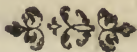
H 3 perfectis

118 DE VERBO PERFECTO

fectis potissimum declarabimus: non modo quia de ijs prius agendum uidetur, ut ordo ipse postulat; uerum etiam quia illis cognitis, imperfecta facilius cognoscentur.

3 Prima igitur cōiugatio פָּאֵל panghal, uel usitatius קָל Kal, idest leuis, seu expedita uocatur, quòd nullam, initio präteriti, literam präter tres radicales adsciscat: neque daghes forti oneretur in secunda radicali.

4 Continet autem uerba partim absoluta, ut שָׁמַד nghanad stetit, partim transitiva, ut שָׁמַד sciamar, custodiuit.



Paradigma verbi perfecti in prima conjugatione Kal.

INDICATIVVS.

Quæ docetur. Didicistis f. g. Præteritum.

לְמוֹדָה : לְמַדְתֶּם עָבַר

Quæ docentur. Particip. actiu. Didicit m. g.

לְמוֹדֵת בִּינּוֹנִי לָמַד

Infinitiuus. Discens m. g. Didicisti m. g.

מִקּוֹר לּוֹמֵד לְמַדְתָּ

Discere Discentes m. g. Didici c. g.

לְמוֹד vel לְמוֹד לּוֹמְדִים לְמַדְתִּי

in discendo Discens f. g. Didicerunt c. g.

בְּלִמּוֹד לְמוֹדָה vel לּוֹמְדָה לְמַדְדוּ

sum discerē, &c. Discentes f. g. Didicistis m. g.

בְּלִמּוֹד לּוֹמְדוֹת : לְמַדְתֶּם

ad discendum. Particip. Passi. Didicimus c. g.

לְלִמּוֹד פָּעוּל לְמַדְנוּ

à discendo Qui docetur. Didicit f. g.

מִלְמוֹד לְמוֹד לְמַדְהָ

Imperatiuus. Qui docentur. Didicisti f. g.

צוּי לְמוֹדִים לְמַדְתִּי

126 DE VERBO PERFECTO

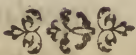
Disce ^{tis} m. g.	Discam c. g.	Disce m. g.
חלמדו	אלמד	למד
Disce ^t f. g.	Disce ^t m. g.	Disce ^{te} m. g.
חלמוד	ילמד	למדו
Disce ^s f. g.	Disce ^s m. g.	Disce f. g.
חלמדי	חלמוד	למדי
Disce ^t , et disce ^{tis} f. g.	Disce ^{mus} c. g.	Disce ^{te} f. g.
חלמודנה	נלמד	למודנה
	Disce ^{nt} m. g.	Futurum.
	ילמדו	עתיר

ADMONITIO.

Tum in hoc Paradigmate, tum in consequentibus non modo literæ, quæ radicalibus aut preponuntur, aut adduntur, siue inseruntur; sed etiam puncta singula diligenter observanda. Paradigmata enim instar regularum esse debent. Quare nos ea tantum persequemur, quæ ex paradigmati cognoscinequeunt, aut à communi norma recedunt.

RE-

REGVLAE.



DE PRAETERITO.

Tertia persona, quæ est ipsa radix, vel
 thema, tres habet punctorū formas. Prima
 est cum *et* - , ut למד lamad. Quæ forma
 verborum est cōmunis. Secunda cum *et* , et
 .. , ut יקן zaken senuit. Caterū eodē pror
 sus modo declinatur, quo prima. זקנת
 kanta senuisti יקנתי zakanti senui, exce
 pto Benoni, de quo paulò infra. Tertia cū *et* ,
 et י, ut יכול iachol potuit: quæ tamē est rarif
 sima, & retinet suū cholem in Præterito,
 præterquam in tertia persona fœmi
 nini singularis, יכלה iachela
 potuit, & tertia plura
 lis, יכלו iachelu po
 tuerunt.

EX-

122 DE VERBO PERFECTO

EXCEPTIONES.

1 Tertia persona singularis fœminini sub
ultima radicali ף, vel ן habet patach pro
sceua לַקַּחַת lakachat accepisti, שָׁמַעְתָּ
sciamanghat.

2 Secunda radicalis iuterdum habet segol
in secunda persona plurali שְׁאַלְתֶּם scieeltem
postulastis, à quo etiā שְׁאַלְתִּי sciailti sicut
אֵלַד ialad genuit יֵלַדְתִּי ialidti, (et) יִרְשְׁתֶּם
ierisctem hereditatem, adiſtis אֵרַשׁ iaraſc.

DE BENONI.

1 Benoni sæpè habet cholem sine ן אוּמְדָּנְגְּ
ngbomed stans, לֹמֵד lomed, discens. Inter-
dum etiam secundum punctum est םִחִירִגְּ
gadol. םִחֹמְדָּנְגְּ tomid sustentans.

2 In verbis secunde formæ, ubi secundū
Præteriti punctum est םִסֶּרֶה, Benoni à Præ-
terito non differt, ןִקֵּן זָקֵן senuit, et
senescens, seu senex: nam sæpè benoni tan-
quam nomen toar videtur usurpari.

3 Prior vox fœminina status est absoluti, posterior regiminis, & affixorum. Quod si ultima radice sit gutturalis, pro duplici segol ponitur duplex patach שׁוּמַעַת scioman-ghath: quod pro sequentibus etiam coniugationibus observandum.

DE PAVL.

Hoc participium differt à participio coniugationis secundæ, quod hoc significet rem fieri, dum adhuc fit, quæ adhuc permaneat. Interdum pro sciurec inuenitur Kibbutz, ut לָבַשׁ lauusc indutus. Intransitiua hoc tempore carent, ut נָפַל naphal cecidit, עָמַד nghamad stetit. Quædam nomina huic participio similia videntur. שָׁכַן sciachun habitator, עָצַם nghatsum fortis.

APPENDIX.

1 Quædam sunt participio utrique communia, idest patach necessitatis פָּתַח potheach aperiens, פִּתְּחָה pathuach qui aperitur, שׁוּמַעַת scio-

124 DE VERBO PERFECTO

sciomeangh audiēs , שִׁמְרָע sciamuangh qui
auditur. Quinetiā in Benoni retrocedit in-
terdum patach ad secundam , loco tsere עֲרֵב
notangh plantans , pro עֲרֵב noteangh , quæ
apud Græcos , et Latinos diceretur syncope.
2 In participijs est regimen ut in substan-
tiuis . Ergo propterea etiam puncta mutāt.
פֹּנְגְּהַלְאֵנְ אֵנְ פֹּנְגְּהַלְאֵנְ ponghale auen facientes in-
quitatem.

Nonnulla utrumque participium desi-
derant קָרַב Karav appropinquauit , רָחַק
rachak elongauit, et alia multa. Ergo in his
nomē Toar loco utriusque participij adhibe-
tur . קָרוֹב Karou propinquus , רָחוֹק rachok
longinquus.

DE INFINITIVO.

Infinitiui formæ tres inueniuntur לִמְדָּ
lemad , לִמְדָּ לִמְדָּ lamod, lemod. Primæ
(לִמְדָּ lamod) ferè vsus est , ut iungatur
alijs modis augēdi causa , ut dicetur par. 4.

cap. 3. de Syntaxi. Cholem in ultima hic
 frequentius habent ætīua, quàm patach,
 etiam illa, quorum tertia est gutturalis:
 זֶכֶּר zechor meminisse, פֶּתוּחַ pethoach ape-
 rire, שִׁמּוֹעַ sciemoangh audire. Neutra ferè
 amant patach שָׁכַב sciechau dormire.

DE GERUNDIIS.

Gerundia formantur è secunda, & ter-
 tia forma Infinitivi, præpositis literis qua-
 tuor huius vocis בִּכְלָם bichlam, quæ re-
 cepto more literæ bichlam, vel Gerundiū ap-
 pellantur. Porrò ex his, primæ tres בִּכְלָ bi-
 chla hoc habent commune cum tribus literis
 futuri יִתֵּן itten, quod recipiunt chiric par-
 uum pro sceua, sequente sceua, ne duo sce-
 uaim initio concurrant, וְ verò habet chiric
 sequente daghes, quia non est simplex lite-
 ra, sed integra præpositio וְ min, quæ abie-
 cta secunda litera, solet eius loco infigere
 daghes.

116 DE VERBO PERFECTO

2 Si prima radice est gutturalis, quæ requirit sceua compositū .: aut .: .: , tunc literæ בִּכְּלֵ bichla, et literæ יִתֵּן itten sub se habebūt punctum affine sequenti, hoc est - Vel .: , ut בַּעֲבוֹרֵ banghauor in transeundo, בַּאֲוֹרֵ be-
exor in auxiliando, תַּעֲבוֹרֵ tanghauor trans-
sibis. Idem ferè seruatur in Imperatiuo, & Futuro.

3 Quod si, ut sepè fit, gutturales simplici sceua contentæ sint, tamen literę seruiles formatiue gerundi, & futuri suum - Vel .: retinebunt, ut יַחַפּוּץ iachpots uolet, לַאֲוֹרֵ langhzor ad auxiliandum. Porrò hæc tertia, & secunda regula Gerundiorū etiā Præterito Niphal communis est.

APPENDIX.

1 Quod autem ad vsum, significationemq; literarum בִּכְּלֵ bichlam attinet in gerundijs; duæ priores בִּכְּ bich, tempus aliquando præsens, & frequentius imperfectum, per-

perfectumq; respiciunt: duæ posteriores לם lam, ad futurum ferè referuntur. כ significat In, Inter, Quum, Quando, Posteaquã. Idem ferè כ. ל autem significat ad, Ut. מ è, ex, de, à, ne.

2 Ex his gerundiis efficitur usitatissima circumlocutio coniunctivi, Ut ex his exemplis patebit: בלמוד בער bilmod nanghar, in discendo puer, idest quum discit puer, quũ disceret, postquam didicit, quum didicerit, uel didicisset, etc. Idem ferè significat בלמוד בער chilmod nanghar. Ita etiã בלמוד בער lilmod nanghar, ad discendum puer, idest ut discat. בלמוד בער millemod, nanghar à discendo puer, idest ne discat, &c.

3 Infinitivus, et Gerundia cum ת paragoge cohabent plerũque sub prima radicali, ut למשחה lemosccha ad ungendum. Interdũ idẽ est punctũ sub secũda, לרחקה lerachoka, ad elongandũ: uel sub prima חמץ chumtza fer-

fermentare. לְחַמְלָה *lechumla* ad parcendū.
Quæ sequuntur tertiam formam (לִמַּד *le-*
mad) *habent chiric sub prima radicali,*
ut לִרְבֵּעָה *leriungha*, ad accumbendum;
vel - propter gutturalem לְאַשְׁמָה *leascma*
ad delinquendum. Quod si secunda thema-
tis sit gutturalis, sub ea erit - sub prima
לְחַאָוָה *lethaaua* ad expetendum.

DE IMPERATIVO.

1 Ferè Imperatiuus sequitur terminatio-
nem Infinitiu: interdum tamen in patach
desinit, quum scilicet Verbum est neutrum,
aut quum secunda thematis est gutturalis,
aut tertia est ח, vel ע, ut יִשְׁכַּב *sciechar*
iace, גִּהַל *ghealredime,* פֶּתַח *pethach* *aperi.*
2 Pluralis fœminina abiicit interdum vl-
timū ך cum præcedente camets, interdum
retinet camets, abiecto ה, ut שִׁמְעוּ *sciema-*
nghan *audite,* pro שִׁמְעֵנָה *sciemanghna*
קִרְאוּ *Kerena* *vocate,* pro קִרְאֵנָה *Kerena.*

AP-

APPENDIX.

1 Propter ה paragogicum prima radice ha-
bet plerūque camets caton, וְכִרְהָ זochira
memento. Interdum tamē habet camets lon-
gum שְׂמֵרָה sciamera custodi, וְחֹלֵם
ut זֹנְהָמָא zonghama detestare: atque adeo
עֲרִכָּה segol מִכְרָה michra vende, עֲרִכָּה
nghercha ordina.

2 Pluralis masculina habet interdum sub
prima radice camets caton, וְחֹרְבוּ chorb-
bu desolamini, מֹשְׁבֵי moscu trhaite.

3 Cum accentibus distinguētibz (de qui-
bus par. i. c. 6.) pluralis masculina, à for-
ma שְׂמֹר sciemor facit שְׂמֹרֵי sciemoru custo-
dite, וְגִזְרוּ ghezoru diuidite: à forma שְׁלַח
scielach, שְׁלַחוּ scielachu, שְׁמַעוּ sciemanghu
audite.

D E F V T V R O.

1 Formatur ab imperatiuo additis quatuor
literis, וִידֵלִיעַ etan, quarū & est si-

I gnum

110 DE VERBO PERFECTO

gnum primæ personæ communis generis, numeri singularis est signum, ut אֶלְמוֹד ilemod discam. י est signum tertiæ personæ, generis masculini, utriusque numeri, ut יִלְמוֹד ilemod discet, יִלְמדוּ ilmedu discant. ה est signum secundæ personæ, generis masculini, utriusque numeri, ut הִלְמוֹד tilmod disces, הִלְמדוּ timeldu discetis, וְ omniū personarū generis foeminini ut הִלְמוֹד tilmod discet, הִלְמדוּ tilmedu disces, הִלְמוֹדְנָה tilmod-na discetis, וְ discant. נ est signum primæ personæ, communis generis, numeri pluralis ut נִלְמוֹד nilmod discemus.

2. Ultimum punctum non solum est cholē, ut יִלְמוֹד ilemod; sed etiam patach, in ijs præsertim, quæ uel neutra sunt, ut יִשְׁכַּב isceccau dormiet: uel secundā, tertiamve gutturalē habet, ut יִגְאֵל igheal redimet, יִפְתָּח iphettach aperiet. Sunt quæ utroque modo efferuntur ut יִשְׁכַּבְּוּ iscebbboth, vel יִשְׁכַּבְּתוּ iscebbath desinet.

AP-

Coniugatio secunda Niphal

נִפְּחַל nipphghal. Littera Nun præpo-
 sita initio, est character huius coniuga-
 tionis. In qua verbum passiuam ha-
 bet significationem, si in prima habue-
 rit actiuam, vt מָסַר masar tradidit, נִמְסַר
 nimsar traditus est. Alioquin hic ha-
 bebit actiuam, more deponentium
 apud Latinos, vt נִשְׁבַּע niscbbangh iura-
 uit. נִלְחַם nilcham pugnavit. Est enim
 generalis regula, vt ea verba, quæ in
 Kal non sunt vsitata, cuiuscûque con-
 iugationis sint, explicentur iuxta signi-
 ficationem verborum in Kal. In-
 terdum etiam Niphal habet re-
 ciprocam significatio-
 nē, vt Hitphael נִשְׁמַר
 niscmar custo-
 diuit se.

IN-

INDICATIVVS.

Præteritum.

נִלְמַךְ	נִלְמַרְהָ	הִלְמַרְי
נִלְמַרְתָּ	נִלְמַרְתָּ	הִלְמַרְנָה:
נִלְמַרְתִּי	נִלְמַרְתִּי	Futurum
נִלְמַרְהוּ	נִלְמַרְהוּ	Infinitivus
נִלְמַרְתֶּם	הִלְמַרְתֶּם	יִלְמַרְ
נִלְמַרְנוּ	בִּהִלְמַרְ	תִּלְמַרְ
נִלְמַרְהָ	בִּהִלְמַרְ	נִלְמַרְ
נִלְמַרְתָּ	לִהִלְמַרְ	יִלְמַרְהוּ
נִלְמַרְתִּי	מִהִלְמַרְ	תִּלְמַרְהוּ
נִלְמַרְתֶּם	Imperativus	תִּלְמַרְ
נִלְמַרְהוּ	הִלְמַרְ	תִּלְמַרְי
נִלְמַרְתֶּם	הִלְמַרְ	תִּלְמַרְנָה:

Regula coniugationis Niphal.

DE PRAETERITO.

1. Litera Nun characteristica habet, chi
ric, sequente sceua muto.

2. Quod si prima radicalis fuerit gut-
turalis,

134 DE VERBO PERFECTO

turalis, Nun habebit segol, vel patach pro chiric, eodem modo, quo dictum est supra in secunda, & tertia regula Gerundiorum, vt נַעֲרַךְ nangharac ordinat⁹ est, נֶעְכָּר nenghccar turbatus est.

APPENDIX.

1 Reperitur tamen etiam prima radicalis cum segol נֶחֱפַח nehephchu versi sunt נֶחֱרַב necherbbu occisi sunt.

2 Tertia masculina interdum desinit in cholem נַחֲתוֹם nachttom signatum est, נֶעְתָּוֹר nanghttor execrabilis fuit.

DE BENONI.

Benoni habet vltimum punctum camets, vt differat à præterito, quod habet patach.

Paul participio passiuo carent quatuor coniugationes, Niphal;

Pual, Hophal, &

Hitpacl.

AP-

APPENDIX.

Fæminina vox posterior ob gutturalem tertiam recipit duplex patach, נִשְׁלַחְתְּ ni-sclachath missa est, ut supra dictum est.

DE INFINITIVO, IMPERATIVO, & Futuro.

1. Hæc tria carent litera figuratiua ך, & ideo loco eius infigitur daghes in prima thematis; atque ut id sentire possit, additur ad Infinitivum, & Imperativum litera ה, quod non fuit necesse in futuro, cum idem præstare possent literæ איתן etan.
2. Si prima thematis sit gutturalis, aut ך, quæ non recipiunt daghes, mutatur punctum breue literæ præcedentis in longum, idest chiric vel segol, in tsere, ut pro הִנְחָוּר hinghauer dicimus tsere, ut pro הִנְחָוּר hinghauer dicimus, & pro אִנְחָוּר enghauer, & pro אִנְחָוּר enghauer.

136 DE VERBO PERFECTO

3 In Infinitiuo cū literis בבלם bichlam interdū omitti illud ה, addititium; licet non semper, vt בעטף benghateph cū deficeret, Thren. 2. legimus pro בעטף behenghateph. Reperitur etiā, licet rarissimè, & pro ה, necnon ipsum ה seruatum in Infinitiuo, & Imperatiuo. Item chiric sub & in Futuro loco segol.

4 In Infinitiuo, Imperatiuo, & Futuro, vltimum punctum fere est ttere sed illud mutatur interdum in segol, quando videlicet accentus retrahitur ad penultimā, vt חסר חסר חסר hisciamer custodiri vel custodire: interdū in patach, quando scilicet vltima litera est ה, vel ע, quod fit gratia breuitatis, vt חסר חסר חסר hisciamangh audiri, vel audire pro חסר חסר חסר hisciamangh.

5 Infinitiuus, & Imperatiuus interdū
per-

perfectus vsurpatur hoc est cum litera figuratiua, נשלח niscloach mittere, & mitti, נלחם nilchō pugna, & pugnare.

Coniugatio tertia Piel.

נעל pinghel. Character huius coniugationis est daghes impressum secundæ literæ radicali, præcedente chiric paruo. למד limmed diligenter didicit. Ac primum quidem actiua, hîc vehementiorem habet significationem, ut שבר sciauar fregit in Kal, in Piel שיבר scibber contregit. מסר masar tradidit, מִסֵּר misser diligenter tradidit. Deinde quæ in kal erant neutra, hîc sunt actiua, הלך halac ambulauit, הִלֵּךְ hil lech ambulare fecit, deduxit: qua in re cum Hiphil conuenit. Tertio sunt hîc verba contrariæ significationis, ut שׁוּרַשׁ sciorefc in Poel radices egit:

138 DE VERBO PERFECTO

יָרַשׁ scieresc radicitus euellēt. Denique reperiūtur hīc verba quæ in kal non sunt vsitata, vt הִלֵּל hillel laudauit, וַיִּזְנֶן izzen auscultauit: vel quæ vtrobi- que idem significant, vt גָּרַשׁ garasc, & גָּחַר gheresc eiecit.

I N D I C A T I V V S.

Præteritum

Infinitiuus

לִמַּד	מִלְמָדִים	diligenter didicit	לִמַּד
לִמַּד	מִלְמָדָה		לִמַּדְתָּ
בִּלְמַד	מִלְמַדְתָּ	vel	לִמַּדְתִּי
בִּלְמַד	מִלְמָדוֹת		לִמַּדְתָּ
לִלְמַד	Paul		לִמַּדְתֶּם
מִלְמַד	מִלְמַד		לִמַּדְנוּ

Imperatiuus

לִמַּד	מִלְמָדִים		לִמַּדְהוּ
לִמַּד	מִלְמָדָה	vel	לִמַּדְתָּ
לִמַּדְוּ	מִלְמַדְתָּ		לִמַּדְתֶּן
לִמַּדְוּ	מִלְמָדוֹת		Benoni

לִמַּדְנָה

מִלְמַד

Futurum

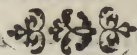
תלמד	נלמד	Futurum
תלמדנה	ילמדו	אלמד
	תלמדו	ילמד
	תלמדו	תלמד

Regula coniugationis Piel:

1. Secundum punctum interdum est patach, שבר scibbar contriuit, praesertim si vltima radicalis sit ה, aut ע. שלח scillach dimisit, בלע billangh perdidit.

2. Ttere ob maccaph mutatur in segol בקש bikkesc lets quaesuit illud. Idem accidit sine maccaph דבר dibber locutus est, חיבב chibber expiauit.

Haec duae regulae etiam in Futuro, Imperatiuo, & Infinitiuo locum habent יגלל iegallach radet, שילל sciallach dimitte, & dimittere.



146 DE VERBO PERFECTO

DE PARTICIPIIS, ET INFINITIVO:

1 Participia huius coniugationis, atque adeo Hiphil & Hitpacl, initio asciscunt ה; & quod punctum habet hæc litera; idem quoque habent literæ אֵת et an in his tribus coniugationibus.

2 Infinitiui ultimū punctum est etiā cholem יסור iassor corrigere.

Regula generalis huius coniugationis.

Quando secunda radicalis est gutturalis aut ר quæ daghes nō admittant, ad illud supplendū puncta breuia sub prima radicali per omnes modos mutantur in longa, scilicet chiric in tsere, patach in camets, Kibbutz in cholem, vt בֵּרַךְ beréch benedixit, מְבַרֵךְ meua-
rech benedicens, מְבֹרָךְ meuorach be-
neditus, יְבַרֵךְ ieuarech benedicet,
בִּרְךָ barech benedicere, & benedic.

AP-

ADNOTATIO.

Sepe tamen non suppletur punctum daghes, ut נחם nicham consolatus est, מִפֶּחַד mephached expauescens. מֵרַחֵף merachepheth cubans, יִנְהַר ienahed ducet, מַהֵר maher festina, לֵבָעַר lewangher ad succedendum. Idq. præsertim, quum secunda est ע, ח, aut ה, ut in his exemplis appareat.

Coniugatio quarta Pual.

פִּנְחַל punghal. Characteris loco habet in prima radicali Kibbutz sequente daghes forti לִמַּד lummad. Est autem passiva superioris actiuae: rarius tamen usurpatur, caretq. Imperatiuo, & Gerundijs.

Præteritum

לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ
לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ
לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ	לִמַּדְתָּ

Benoni

נלמד

Infinitivus Benoni

ילמד

למוד

למד

תלמד

Futurum

למדים

תלמד

אלמד

למדה

תלמדי

ילמד

למדות

תלמדנה

תלמד

OBSERVATIONES.

- 1 Pro Kibbutz interdum reperitur cametz sceua, vt שדר scioddad vastatus est, & sciurec abiecto daghes, vt יולר iulad natus est. Quædam tamen exempla habent יולר iullad.
- 2 Quando secunda est gutturalis, aut resc; prima habet cholem דאך doach extinctus est, טורף toraph raptus est. Sic futurum יבורך ieuorac benedicetur. ה tamen ante se recipit Kibbutz רחצ ruchats lotus est.

Coniugatio quinta Poel.

פֹּנְגְחֵל ponghel Cuius figuratiua est vau
 quiescēs in cholem post primā thema-
 tis, vt שְׂוֹמֵר sciomer. בִּנְיָא binia, vel מְרַבֵּעַ
 meruuangh. Dicitur coniugatio qua-
 drata propter quatuor literas, quibus
 cōstat: & si vau puncti potius q̃ literę
 mun^o obit. Significatiō ē habet cōem,
 hoc est modo actiuā, modo passiuam.
 vt apud Latinos dimetior, amplector.

מְלֹמְדוֹת	Benoni	Præteritum
Infinitiuus	מְלֹמֵךְ	לֹמֵךְ
לֹמֵךְ	מְלֹמְדִים	לֹמְדָה
בְּלֹמֵךְ	מְלֹמְדָה	לֹמְדָתִי
בְּלֹמְדִי	מְלֹמְדָה	לֹמְדוֹ
לְלֹמֵךְ	מְלֹמְדוֹת	לֹמְדָתָם
מְלֹמְדָה	Paul	לֹמְדָנִי
Imperatiuus	מְלֹמֵךְ	לֹמְדָה
לֹמֵךְ	מְלֹמְדִים	לֹמְדָה
לֹמְדוֹ	מְלֹמְדָה	לֹמְדָתִי
לֹמְדִי		

תִּלְוֹמְדִי	יִלְוֹמְדִי	לִוְמְדִי
תִּלְוֹמְדִי	תִּלְוֹמְדִי	לִוְמְדִי נָה :
תִּלְוֹמְדִי	נִלְוֹמְדִי	Futurum
תִּלְוֹמְדִי נָה :	יִלְוֹמְדִי	אִלְוֹמְדִי

OBSERVATIONES.

1 Hæc coniugatio non differt, quod ad inflexionem, a Piel nisi in prima radicali quæ semper habet vau quiescēs in cholem.

2 Interdum terminātur verba huius coniugationis in parach, vel camets, quum potissimum sumuntur in passiva significatione.

A D N O T A T I O.

Verba perfecta raro admodum in hac coniugatione vsurpantur, sed per eam potius inflectuntur, quorum secunda vau, vel iod quiescit, ut בִּין bin intelligere, בָּיִן eun parare. Item nonnunquam defectiva ng'haj'n, ut גִּלְלֵל golel voluere. De quibus suo loco.

Con-

Coniugatio sexta Hiphil.

Pro charactere habet ה initio, & iod ante ultimam, vt הִלְמִיד hilmid. Significat proprie alicuius actionis esse auctorem, suasorem, impulsorem, vt שָׁבַח sciachau iacuit in Kal, in Hiphil, הִשְׁבִּיחַ ilccchui fecit iacere, hoc est prostravit, aut aliquid huiusmodi. Ergo quæ in Kal sunt Neutra, hîc sunt Actiua. Et quæ ibi simplicem actionem significabant, hîc duplicem indicant, vt שָׁמַע sciamangh audiuit, הִשְׁמִיעַ hiscmiangh fecit audire, auditum restituit. Quædam tamen hîc simplicem tantum actionē habent: verum ea erunt in kal ferè inusitata, vt הִשְׁלִיךְ hisclic, proiecit.

Præteritum.

הִלְמִידְתִּם

הִלְמִידְתִּי

הִלְמִיד fecit discere

הִלְמִידְנִי

הִלְמִידְוּ

הִלְמִידְתֶּם

הִלְמִידְהוּ

K

146 DE VERBO PERFECTO

הִלְמִידִי	מִלְמִידָה	הִלְמִידָה
הִלְמִידָנָה :	מִלְמִידוֹת :	הִלְמִידָת
Futurum	Infinitivus	הִלְמִידָתוֹ :
אֶלְמִיד	הִלְמִיד	Benoni
יִלְמִיד	vel הִלְמִד	מִלְמִיד
תִּלְמִיד	בְּהִלְמִיד	מִלְמִידִים
נִלְמִיד	כִּפְּהִלְמִיד	מִלְמִידָה
יִלְמִידוּ	לְהִלְמִיד	vel מִלְמִידָת
תִּלְמִידוּ	בְּהִלְמִיד :	מִלְמִידוֹת :
תִּלְמִידִי	Imperativus	Paul
תִּלְמִידִי	הִלְמִד	מִלְמִד
תִּלְמִידָנָה :	הִלְמִדוּ	מִלְמִדִים

Observationes coniugationis Hiphil.

DE PRAETERITO.

1 Si prima sit gutturalis, quæ plerunque habet sceua compositum, figuratiua ה habebit segol, vt הִעֲמִיד henghemid constituit: vel patach, si vau copulatiuā præfigatur. וְהִעֲבִיד vechághauadta,

uadta, & seruire fecisti: interdum tsc-
re. הֶעֱבַרְתָּ henghauarta transire feci-
sti. Segol etiā, sed rarissime. הֶחֱלַמְנוּ
hechlammu erubescere fecimus.

DE PARTICIPIIS.

1 In vtroque participio abijcitur lite-
ra ה, & punctum eius trahitur ad lite-
ram מ, euphoniæ gratia: dicitur enim
מִלְמִיד malimid, pro מֵהֶלְמִיד mehalimid.
quod idem seruatur in futuro sub lite-
ris איתן etan, vt אֶלְמִיד alimid pro אֶהֱלִמִיד
ahalmid. Aliquando tamen præter re-
gulā in futuro reperitur ה he simul cū
literis איתן etan, vt יְהוֹשִׁיעַ iehosciangh,
saluabit, pro יוֹשִׁיעַ iolsciangh.

2 Benoni sub מ detinet patach etiam
ante gutturales, vt מַעְמִיד mangha-
mid constituens. In plurali reperitur
nonnunquā sceua pro iod, vt מַחֲלֵמִים
machlemim somniantes.

148 D E VERBO PERFECTO

3 Paul sub מ habet interdum camets sceua, vt מִשְׁזָּר mofczar duplicatus est, & chiric מִשְׁחָת miscchath corruptus.

4 Prima radicis si fuerit gutturalis requirit camets sceua, & camets sub מ, vt מַעְמָר manghomad statutus. Quod idem in toto Hiphal quoque feruatur, vt sint puncta similia.

DE INFINITIVO, IMPERATIUO, & Futuro.

1 Horum trium vltima syllaba recipit sepe tsere, p chiric, vt הִשְׁלַח hasclech projice: etiam iod quiescente interdum adscripto, vt יִמְסִיר iamser tradere faciet. Verum tsere ob maccaph transit in segol, vt הִשְׁלַח־נָא asclecna projice quaeso.

2 Eadem vltima reperitur etiam cum patach, vt הֵנַח־הָנַח־הָנַח hanchath, descendere
fac

fac, præsertim propter gutturales ע, ה, & ר, vt יבטח iautach faciet fidere השמע hascmangh fac audire, הפצר haphtsar, fac transgredi.

3 In futuro plurali secunda radicalis inuenitur cū sceua, vt ידרכו iadrechū tendent pro ידריכו iadrichū.

4 Gerundij litera ל formatiua, interdum abijcit Gerundiū, interdum abijcit ה, eiusq; punctum ponit sub litera formatiua, vt לשבית lascbbith ad cessare faciendum, pro להשבית lehascbbith.

APPENDIX.

1 Iodultima sæpe desideratur, manente solum chiric paruo sub secunda radicali, vt לשמע lascmiangh ad faciendum audire, השמיד hascmidam disperdere eos.

2 Infinitiuus sub ה interdum habet chiric, ita ut uoce a præterito non differat, ut השמיד hascmid disperdere: interdum segol propter

150 DE VERBO PERFECTO

primam gutturalem, ut החִיקִי hecheziki, apprehendere me.

3 Aleph reperitur pro ה, ut אֲשַׁבֵּם asccim mane surgere, אֲבִרָךְ aurec genuflecte. Hoc enim per Imperatiuum plerique explicant.

Coniugatio septima Hophal.

הִפְעֵל hophnghal. Charateristicam habet literā ה cum camets cateph. Continet Passiua respondentia Actiuis in Hiphil, ut הִלְמַד holmad factus est discere, hoc est alterius auctoritate didicit, &c. Caret non modo Paul Participio, sed etiā Imperatiuo, & Gerundijs.

Præteritum

הִלְמַד	הִלְמַדְנוּ	הִלְמַדְתָּ
הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ
הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ
vcl הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ
הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ	הִלְמַדְתָּ
הִלְמַדְתָּ	Benoni	הִלְמַדְתָּ
Infini-		

נִלְמַד	<i>caret hæc con</i>	<i>Infinitiuus</i>
יִלְמַד	<i>giugatio .</i>	הִלְמַד
תִּלְמַד	<i>Futurum</i>	<i>Participio ,</i>
תִּלְמַד	הִלְמַד	<i>Præterito ,</i>
יִלְמַד	יִלְמַד	<i>Gerundiis, et</i>
תִּלְמַד נָה	תִּלְמַד	<i>Imperatiuo</i>

Observationes coniugationis Hophal.

1 Sub He, & literis futuri interdum loco chatephcamets inuenitur kibbutz, vt הִשְׁלַכְהָ hufclecha proiecta est, vel יִחַל huchal cœptum est.

2 Si prima thematis fuerit gutturalis, sub illa erit camets sceua, & sub ה camets in tota cōiugatione, vt הָעֵבֶר han-ghouar traiectus est.

APPENDIX.

Coniugationes merè passiuæ, vt Pual, & Hophal magna ex parte sunt mutilæ, & olim Præteritum, & Futurum habebant.

Porro in his nomen agentis nō exprimitur: ideo carent Imperatiuo. Niphal tamen, cum est reciprocū, habet Imperatiuum, וְשָׁמַר הִשְׁמַר hisciamer, custodi te, caue. aliàs ferè illocaret

Coniugatio octaua Hithpael.

הִתְפַּעֵל hithphanghel. Formatur ab Imperatiuo Piel, cui characteris loco הִת syllaba præfigitur, vt a לָמַד lammed fit הִתְלַמַּד hithlammed. Est autem actiua, & passiuua simul. Significat actionē eiusdem in se ipsum; ac propterea nulla est passiuua, quæ illi respondeat. Interdum tamen est significationis Kal, vt הִתְהַלַּךְ hithhallec ambulauit. Quædam etiā hîc simulationem declarât, vt הִתְנַחֵשׁ hithnghascier simulauit se diuitem, הִתְחַל hithchal, simulauit se ægrotū: quod Itali dicerent, *Fece dell'ammalato. Si fece ricco*

Præ-

Præteritum

הִתְלַמֵּד	מִתְלַמֵּד	הִתְלַמֵּד
הִתְלַמְּדָה	מִתְלַמְּדָה	הִתְלַמְּדָה
Futurum	מִתְלַמְּדוֹת :	הִתְלַמְּדִי
אֶתְלַמֵּד	Infinitiuus	הִתְלַמְּדוּ
יִתְלַמֵּד	הִתְלַמֵּד	הִתְלַמְּדָם
תִּתְלַמֵּד	בִּהְתְּלַמֵּד	הִתְלַמְּדָנוּ
נִתְלַמֵּד	כִּהְתְּלַמֵּד	הִתְלַמְּדָה
יִתְלַמְּדוּ	לִהְתְּלַמֵּד	הִתְלַמְּדָת
תִּתְלַמְּדוּ	מִהְתְּלַמֵּד :	הִתְלַמְּדָתָן :
הִתְלַמֵּד	Imperatiuus	Benoni
תִּתְלַמְּדוּ	הִתְלַמֵּד	מִתְלַמֵּד
תִּתְלַמְּדָה :	הִתְלַמְּדוּ	מִתְלַמְּדִים

Observationes coniugationis Hithpael.

1. Secunda radicalis habet daghes, ut in Piel. Ideo si illa fuerit א, ע, aut ר, præcedens habebit camets pro patach, ut הִתְפַּאֵר hithpaher gloriatus est.

2. Tere ultimæ syllabæ mutatur in segol

gol, si sequatur maccaph vt הִתְהַלֵּךְ-נֹחַ
hithhallec noach ambulauit Noè.

3 Ultima admittit etiam patach, vt
הִתְחַזַּק hithchazak.

4 Interdum sub litera ה ponitur ca-
mets sceua, vel Kibbuts, loco chiric, vt
הִתְפַּקֵּד hothppakked.

5 Interdum ה excidit, & loco eius po-
nitur daghes in prima thematis, quod
ferè vsu venit, quando prima thema-
tis est ה, uel ט, uel ד, ne duæ literæ eius-
dem soni cōcurrant ut הִטָּהַר hittaher,
mundauit sc. pro הִתְטָּהַר hittetaher. In
alijs rarius id contingit.

APPENDIX.

1 Syllaba הָ semper præponitur Imperati-
uo Piel, exceptis uerbis, quæ primā radicalē
habent vnā ex his quatuor ש, צ, ס, ז, quæ
enim incohantur à ס, uel ש, non ponunt ה
illius syllabæ characteristicę ante primā ra-
dicalem,

dicalē, sed post, ut השתמר *hiscthammer* custodiuit se, נֹחַ הִתְשַׁמֵּר *hithsciāmer* à שָׁמַר *sciamar*, הִתְסַבֵּל *hithabbel* oneravit se, נֹחַ הִתְסַבֵּל *hithsabbel* à סָבַל *sawal*. Quæ à צ, nō modo postponunt ה, sed etiam mutant in ט, וְהִתְצַדֵּק *hitstaddeck* iustificavit se, נֹחַ הִתְצַדֵּק *hitsthaddek* à צָדַק *tsadak*. Quæ à ז postpositum illud ת vertunt in ד, ut הִצְדַּמְנָה *hizdammen* cōstituit se, non הִתְצַמְנָה *hizthammen* à זָמַן *zaman*. Fit autem huiusmodi in his omnibus immutatio ad cacophoniam evitandam.

2 Nonnunquā loco ה primæ huius conjugationis literæ reperitur א, ut אֶתְחַבֵּר *ethchabber* pro הִתְחַבֵּר *hithchabber*.

3 Ea verba, quæ habent Poel (de quibus supra cap. ...) mutant etiā Hitpaël in Hitpoel. quod eodē modo flectitur, quo Poel, præpositis literis duabus characteristicis הִתְ. Atque hæc de verbis perfectis dicta sint.

Exem-

156 Exemplum omnium coniugationum,

	8	7	6	5
	הִתְפַּעֵל	הִפְעֵל	הִפְעִיל	פִּיעֵל
	הִתְפַּקַּד visitauit se ipsum.	הִפְקַד praefectus est ad visi- tandum.	הִפְקִיד praefecit ad uiscitandū.	פִּיקַד uiscitauit, uel uiscita- tus est.
	מִתְפַּקַּד uiscitans se ipsum.	הִפְקַד praefectus ad uiscitan- dum.	מִפְקִיד praeficies ad uiscitandū.	מִפִּיקַד uiscitans uel uiscitatus.
	caret.	caret.	מִפְקִיד praefectus ad uiscitan- dum.	מִפִּיקַד uiscitans, uel qui uiscita- uit.
	הִתְפַּקַּד uiscitare se ipsum.	הִפְקַד praefici ad uiscitandū.	הִפְקִיד praeficere ad uiscitandū.	פִּיקַד uiscitare uel uiscitari.
	הִתְפַּקַּד uiscita te- ipsum.	caret.	הִפְקִיד praefice ad uiscitandū.	פִּיקַד uiscita, uel uiscitare.
	אֶתְפַּקַּד uiscitabo me ipsum.	אֶפְקַד praeficiar ad uiscitandū.	אֶפְקִיד praeficiā ad uiscitationē.	אֶפִּיקַד uiscitabo uel uiscitabor.

4 פִּעַל	3 פִּעַל	2 נִפְעַל	1 קַל	
פִּקֵּד <i>diligenter uifitatus, est.</i>	פִּקֵּד <i>diligenter uifitauit.</i>	נִפְקֵד <i>uifitatus est.</i>	פִּקֵּד <i>uifitauit.</i>	עֵבֶר <i>Prateritū.</i>
פִּקֵּד <i>diligenter uifitatus.</i>	מִפְקֵד <i>diligenter uifitans.</i>	נִפְקֵד <i>uifitatus.</i>	פּוֹקֵד <i>uifitans.</i>	בִּינוּנִי <i>participiū praesens seu actiuum.</i>
• <i>caret.</i>	מִפְקֵד <i>diligenter uifitatus.</i>	<i>caret.</i>	פִּקֹּד <i>uifitatus.</i>	פִּעוּל <i>participiū, prateritum seu passiuū</i>
פִּקֹּד <i>diligenter uifitari.</i>	פִּקֵּד <i>diligenter uifitare.</i>	הִפְקֵד <i>uifitari.</i>	פִּקֹּד <i>uifitare.</i>	מִקֹּד <i>infinitiuus</i>
<i>caret.</i>	פִּקֵּד <i>diligenter uifita.</i>	הִפְקֵד <i>uifitare.</i>	פִּקֹּד <i>uifita.</i>	צוּי <i>imperati- uus.</i>
אִפְקֵד <i>diligenter uifitabor.</i>	אִפְקֵד <i>diligenter uifitabo.</i>	אִפְקֵד <i>uifitabor.</i>	אִפְקֹד <i>uifitabo.</i>	עֵתִיד <i>futurum.</i>

CAPVT TERTIVM

De Verbis defectiuus .



Verba imperfecta ad quatuor classes reuocari possunt : quædam enim sunt defectiua, quæ videlicet inter coniugandum aliquam literam

perdunt, et eius loco substituunt daghes: quædam sunt quiescentia, ea nimirum, quæ literam aliquam inter coniugandum amittunt, et eius absentiam longa motione compensant.

2 Alia dicuntur composita, quod ex defectiuis, & quiescentibus, vel ex vario genere quiescentium consistunt.

3 Alia denique quatuor, vel quinque litterarum verba nominantur; quibus anomala quædam addi possunt. Atque ut à defectiuus incipiamus.

4 Ver-

4 Verba defectiua tribus generibus continentur : Primùm enim defectiua sunt, quorum primaradicalis est נ, ut נָשַׁבַּח *nagasc*, appropinquauit, & quorum prima radicalis est י sequente צ, quæ fermè sunt sex יִצַּח *iatsau* stetit, יִצַּג *iat sag* posuit, יִצַּע *iat sangh* strauit, יִצַּק *iat sak*, fudit, יִצַּר *iat sar*, formauit, יִצַּח *iat sach* combussit. Excipitur יִצַּא *iat sa* exiuit, quod est ex quiescentibus compositis. Postremo quæ tertiam thematis habent similẽ secundę, ut גָּלַל *galal* voluit.

5 Porro hæc omnia tria genera & si defectiua dicuntur, non tamen propterea vbique deficiunt. Omnia enim in certis quibusdam coniugationibus, aut modis, aut temporibus leges Perfectorum sequuntur. Multa vero per omnes fermè cōiugationes perfecta sunt, neque ullum vsquam defectum patiuntur, ea præsertim quæ inchoantur à נ, & secundam radicis quiescentem, aut gutturalem

ba-

הַנִּשְׁתַּחֲוֶה	Benoni	נִשְׁתַּחֲוֶה
Futurum	נִבְשׁ	נִשְׁתַּחֲוֶה
אֲנִישׁ	נִבְשִׁים	נִשְׁתַּחֲוֶה :
יִבְשׁ	Hiphil	Futurum
הַנִּשְׁתַּחֲוֶה &c.	Præteritum	אֲנִישׁ accedam
Hophal	הַנִּבְשׁ	נִבְשׁ
Præteritum	הַנִּשְׁתַּחֲוֶה	הַנִּשְׁתַּחֲוֶה
הַנִּבְשׁ	Benoni	נִבְשׁ
הַנִּשְׁתַּחֲוֶה	מִנִּבְשׁ	יִבְשׁ
Benoni	מִנִּבְשִׁים	הַנִּבְשׁ
הַנִּבְשׁ	Paul	הַנִּבְשׁ
הַנִּבְשִׁים	מִנִּבְשׁ	הַנִּבְשִׁים
Infinitivus	מִנִּבְשִׁים	הַנִּבְשִׁים :
הַנִּבְשׁ	Infinitivus	Niphal
Futurum	הַנִּבְשׁ	Præteritum
אֲנִישׁ	בְּהַנִּבְשׁ	נִבְשׁ
יִבְשׁ	Imperativus	נִבְשִׁים
הַנִּבְשׁ &c.	הַנִּבְשִׁים	&c. vt נִלְמַד

R E G V L A E.



Kal. לקח lakach, cœpit.

Præteritum, Benoni, & Paul de more perfecta sunt, nisi quod pro לקח lakach semel inuenitur קח Kach, & cum affixo קח Kacham cœpit eos.

יקח	קחי	Infinitiuus
תקח	קחנה	capere לקנה
תקח	Futurum	vel קחת
תקח	capiam	Imperatiuus
תקחנה	יקח	cape לקח
	תקח	vel קח
	נקח	קחי

In reliquis perfectorum more flectitur. Inuenitur tamen יקח iukkach capietur ex futuro Hophal pro ילקח iolkach.

*Eadem ratione inflectuntur verba, quæ inchoantur per nun, & quæ per
iod,*

iod sequente י, ut יצא iatsau stare, excepto verbo יצא iatsa exire, quod non ex defectiuis, sed ex quiescentibus est.

2 Ad hanc eandem formam pertinet quatuor alia verba, לקח lakach, accepit, להלך lathangh, eradicauit, ינח ianach, reliquit, & יקף iakaph circuiuit. Verumtamen tùm hæc, tùm cætera defectiua Pe Nun, & Pe Iod in Præterito, & in Participijs Kal, & in Infinitiuo, Imperatiuo, & Futuro Niphal, & in toto Piel, Pual, & Hithpacl nihil differunt a perfectis. Ex his quatuor, quia primum est vsitatissimum, libet eius inflexionem, qua defectiuum est, adscribere

3 In futuro Kal, & Hiphil, si secunda thematis non sit capax daghes, debet sub literis יתא etan constitui tere, vel certè more perfectorum inflectendū

huiusmodi futurum non abiecto nun,
 vt נָחַת ichath descēdet, pro נָחַת ichath.
 אֶפְשָׁר ineaph adulterium cōmittet, pro
 אֶפְשָׁר iaph. Quamquam multa repe-
 riuntur, quæ possent daghes suscipe-
 re, & tamen more perfectorum infle-
 ctuntur.

4 Imperatiuus Kal in his omnibus
 interdum pro patach habet cholem, vt
 שָׁגֹסֶע gosc accede, & תִּשְׁרֶה tsere, quod propter
 maccaph migrat in segol הִשְׁגַּחֲלָה ghe
 schala accede hûc.

5 Infinitiuus Kal abiecta prima radi-
 cali, adiungit tertiæ literæ ת . Quod si
 tertia sit gutturalis, capit geminum pa-
 tach pro duplici segol, vt à נָגַח nagagh
 tetigit, נָגַחַת ganghath.

6 Futurum horum verborum inter-
 dum terminatur in cholem more per-
 fectorû, vt יִפּוֹל ippol cadet, יִפּוּל ippal.

7 Interdum excidet daghes ob euphonia, & nullo modo absētia eius suppletur, vt וַיִּסְעוּ vaijsenghu & profecti sūt.

8 Præteritum Niphal siquidē habeat secundam gutturalem, & a perfectis desciscat, habebit quoque tsere sub Nun, vt נָאֵרְתָּ nearta, proiecisti a corde נָאֵרְ near, proiecit a corde. Verūm si secunda fuerit ת, nulla fit compensatio, vt נִחַם nicham, pœnitentia ductus est. Quædam habent cholem, vt נִמּוֹל nimmol, circumcissus est. Legitur etiam נִגְּגוֹף niggoph, percuti, pro הִנִּיגָה innagheph.

9 Futurum Hiphil in quibusdam daghes longa vocali compensat, vt וַיָּבֹא vannauei, & cecidimus, וַיָּזַד vaijazed, & pulmentum coxit, וַיָּאֲשִׁיךְ vaijasciar, & secuit. At לַנַּפְּלִי lanppil, ad deturban- dum, pro לְהַנְּפִיל lehanppil.

*Coniugationes defectiuorum duplicantium
secundam.*

Hæc verba sæpe perfectorum more flectuntur. In tribus certe coniugationibus Piel, Pual, & Hithpael non inueniuntur, nisi perfecta. In reliquis tamen sæpius abijciunt secundam radicis, & eius loco infingūt daghes in tertia; siquidem alia sequatur littera: nam daghes forte alioquin sentiri non posset. Nec raro euphoniæ causa inflectuntur per Poel, vt גִּוְּלִל golel, voluit, &c. atq; inde formatur Hithpoel, vt הִתְגִּוְּלִל hitgolel, voluit se. Kal

Benoni	סָבַחְתָּ	Præteritum
סָבַח	סָבַחְנִי	סָבַח circumiit
סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ
סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ
סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ
סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ	סָבַחְתָּ
Paul		

נִסְבֹּחַ	נִסְבֹּחַ	Paul
נִסְבֹּחַ :	יִסְבֹּחַ	סְבֹּחַ
Infinitivus	תִּסְבֹּחַ	סְבֹּחַ בִּים
הַסְבֹּחַ vel הִסְבֹּחַ	תִּסְבֹּחַ	סְבֹּחַה
בְּהַסְבֹּחַ	תִּסְבֹּחַי	סְבֹּחֹת :
כְּהַסְבֹּחַ	תִּסְבִּינָה :	Infinitivus
לְהַסְבֹּחַ	Niphal	סֹבַח
מִהַסְבֹּחַ :	Præteritum	בִּסְבֹּחַ
Imperativus	נִסְבֹּחַ	בִּסְבֵּחַ
הַסְבֹּחַ vel הִסְבֹּחַ	נִסְבֹּחַת	לִסְבֹּחַ
הַסְבֹּחַ	נִסְבֹּחֹתַי	מִסְבֹּחַ :
הִסְבֵּחַ	נִסְבֹּחַ	Imperativus
הִסְבִּינָה :	נִסְבֹּחֶם	סֹבַח
Futurum	נִסְבֹּחוֹנָה	סֹבֹחַ
אִסְבֹּחַ	נִסְבֵּחַה	סֹבֹחֵי
יִסְבֹּחַ	נִסְבֹּחַת	סִבִּינָה :
תִּסְבֹּחַ	נִסְבֹּחֹתָי :	Futurum
נִסְבֹּחַ	Benoni	אִסְבֹּחַ
יִסְבֹּחַ	נִסְבֹּחַ	יִסְבֹּחַ
תִּסְבֹּחַ	נִסְבֹּחִים	תִּסְבֹּחַ
תִּסְבֵּחַ		

תִּסְבֵּי	מוֹסֵב	תִּסְבֵּי
תִּסְבֵּי	מוֹסְבִים	תִּסְבֵּי
תִּסְבִּינָה :	מוֹסְבָה	תִּסְבִּינָה :
Hophal	סוֹסְבוֹת :	Hiphil
Præteritum	Infinitivus	Præteritum
הוֹסֵב	הִסְבֵּי	הִסְבֵּי
הוֹסְבוֹת	בְּהִסְבֵּי	הִסְבוֹת
הוֹסְבוֹתִי	בְּהִסְבֵּי	הִסְבוֹתִי
הוֹסְבוּ	Imperativus	הִסְבוּ
הוֹסְבוֹתֶם	הִסְבֵּי	הִסְבוֹתֶם
הוֹסְבוֹנוּ	הִסְבוּ	הִסְבוֹנוּ
הוֹסְבָה	הִסְבִּי	הִסְבָּה
הוֹסְבוֹת	הִסְבִּינָה :	הִסְבוֹת
הוֹסְבוֹתֶיךָ :	Futurum	הִסְבוֹתֶיךָ :
Infinitivus	אִסְבֵּי	Benoni
הוֹסְבֵי	יִסְבֵּי	מִסְבֵּי
Futurum	תִּסְבֵּי	מִסְבִים
אִסְבֵּי	נִסְבֵּי	מִסְבָה
יִסְבֵּי	יִסְבוּ	מִסְבוֹת :
חִיִּסְבֵּי	תִּסְבוּ	Paul
נִיִּסְבֵּי		

חֹסֶבֶת

חֹסֶבֶת

חֹסֶבֶת

חֹסֶבֶת

חֹסֶבֶת

חֹסֶבֶת

Observationes geminantium secundam primę conjugationis Kal.

1. Præteriti prima syllaba habebit camets, si tertia radice respuat daghes, vt אָרוֹתִי aroti maledixi, ab אָרָר arar: ob tamē nihil mutatur, vt שְׂחֹתִי sciachoti, humiliavi me, à שְׂחָת sciachat, legitur quoque בָּזְזוּ bazzu diripuerūt, pro בָּזְזוּ bazzu, & תָּמְנוּ tamnu, consummarunt pro תָּמְנוּ tamnu.

2. Benoni kal interdū reperitur cum cholem loco camets, vt תֹּמִים tom perficiens, pro תָּם tam, quod ob maccaph trāsit in camets caton, vt תֹּמֶךְ tom derech, perfectus via, idest viuendi ratione. Quamquam hæc verius nomina cēsentur. Horum enim Participiū

potius

170 DE VERBIS DEFECT.

potius perfectum est, וְגִלְגֵּל golel voluens סִבֵּב soueu circuiens.

3 Infinitiuus non semper habet cholem sed aliquando sciurec, aliquando patach: aliquando etiam additur tau cum cholem, וְבִיר bur, eligere, רָדָה rad expandere, שְׂמִימֹת sciammoth desolare, à uerbis בָּרַךְ barar, רָדָה radar, שָׂמַם sciamam.

4 Imperatiuus habet etiam camets loco patach, & daghes, וְקָה kaua male dic, אָרָה ara idem. Nonnunquam sciurec, וְנִחַזְּזוּ nghazzu roborare. His tribus paragogica quoque addita. Reliquæ voces reperiuntur interdum cum camets caton loco cholem, וְרִנּוּ ronnu canite, תִּמְנֶה tomena, consummami, vel cum kibbutz, וְתִמְנֶה tumena, idem.

5 In futuro cholem aliquando mutatur

tur in sciurec, vt יָשׁוּר iasciud, diripiet. Quando accedit vau conuerfium, & accentus ponitur in penultima, vertitur in camets chatuph vel in kibbutz, fed rarius, vt וַיַּחַם vaijacham, & con-
teret, וַיַּרַם vaiaram, & exaltabit, וַיַּרְם
vaiaarum, & produxit vermes. Inter-
dam præter omnem regulam inueni-
tur daghes in prima thematis, quod
erat futurũ in fecunda, vt אֶקְוֶה ekkou,
maledicam. Num. 23.

Observationes eorundem in Niphal.

1 Præteriti tertia plerunque habet ca-
mets: interdum tamen etiam chiric,
præsertim in ijs, quorum prima radi-
calis est ה, vt נִחַת nichath contritus est.
Interdũ cum tsere, vt נַחַנַּח nachane-
ta venusta fuisti Sub prima radicali re-
peritur etiam camets, ut נָחַל nichal,
pollu-

172 DE VERBIS DEFECT.

pollutus est, aut tsere, vt נָמַס names,
dissolutus est, aut cholem, vt נָגַז na-
goz, tonsus est: idque in plurali potis-
simum, vt נָגַזוּ nagozu. Tertia fœmini-
na in quibusdam verbis sine daghes,
vt נָבַקְהָ naueka euacuata est, נָבַקְהָ
nauaka & cum daghes, vt נָסַבְהָ naseb-
ba versa est. In plurali Kibbutz pro ו,
vt נִשְׁדַּדְנוּ nesciaddunu vastati sumus.

2 Benoni sub prima radicali adimitit
& tsere, vt לֵב נָמַס leu names. cor lique-
factum, נִסְבָּה nesiabba, causata, legitur
pro נִסַּבְהָ nesiabba.

3 Imperatiuus, si tertia respuat da-
ghes in plurali sic scribitur, הִבְדוּ hih-
badu mundamini. Eandē ob causam
sub ה ponitur tsere, vt הִחַל hechal, pol-
luere seu pollui.

4 Futurum terminatur etiam in cho-
lē, vt יִשְׁחַד issciom, deuastabitur, quod
in

in cæteris quoque vocibus manēt שׁוּמוּ, isciommu, deuaſtabuntur, &c. Item in Kibbuts, vt יתם ittum, conſumine-
tur. Nonnunquam daghes & punctū breue mutantur in tſere (præſertim ſi radicalis non admittat daghes) vt ימר iemar, amarus erit, אַקל ekal, deſpiciā,
יֶחַל iechal polluetur, אֵיתָם etham perficiam ubi iod præter normam additur.
ידמו iddemu ſimiles erunt, יתמו ittemu perficientur, atque alia reperies generis eiufdem, pro ידמו idammu, & יתמו ittamu.

Obſervationes eorundem in Hiphil.

I Præteritum in tertia perſona ſingulari maſc. ſub ה habet tſere: in reliquis cateph patach, aut ſolum patach ante gutturalem, ut הַחִלּוֹת hachillota, cœpiſti. Tſere ultimæ in cæteris etiam ter-

174 DE VERBIS DEFECT.

tijſ ſeruat^r cum daghes , uel ſine eo,
ut העזה hengheza obfirmauit.

2 Vltima recipit quoque patach tū in
præterito, tū in Benoni, ut הִדַּק hedak,
cōminuit . מִדַּק medak , cōminuens.

3 Futuri literæ ſortiuntur etiam pa-
tach cum daghes, ut יִסַּב iſſeu diuerte-
re faciet: & ſine daghes, aliave compen-
ſatione in uoce, ut אֶחֶל achel polluam,
ut differat ab אֶחָל achel incipiam: ubi
tamen pro camets etiam ſcribitur tſe-
re, ut תֶּחֶל techel, incipies. Præterea
tertij futuri habet chiric, ut יִשְׁעִי iſſcim
deſolari faciet.

4 Cæterum, accedente uau uerſuo,
mutatur tſere futuri in ſegol, ut יִיֶדֶק
uaijadek, & comminuit. Neque tunc
futura huius cōiugationis diſtinguun-
tur à futuris Hiphil quieſcentium Vau
uel Iod.

Obſer-

Observationes eorundem in Hophal.

- 1 Præteritum ita etiam reperitur, ut
 חִמְכָּה humimechu, attenuati sunt, pro
 חִמְכָּה humaccu.
- 2 Futuri litteræ frequentius habent
 Kibbutz sequente daghes, ut יִכָּח iuc-
 cath, contundetur: & sine daghes, ob-
 gutturalem, ut יִחַן iuchan, venustus
 erit, יִחָקוּ iuchaku sculpentur sine da-
 ghes pro יִחָקוּ iuchakku, יִשָּׂר iussciad,
 destruetur cum daghes præter normā.

APPENDIX.

Verba, quorum tertia radicalis est נ, vel ה, certis, iisdemq. per paucis locis, eam litteram euphoniæ causa, abiiciunt. Quæ idcirco sub finem defectiuorum paucis perstrigenda putauimus.

- 1 Desinentia igitur in נ, ut שִׂיחָה sciacham
 habi-

176 DE VERBIS DEFECT.

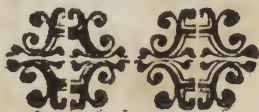
habitavit, בִּין bin, *intelligere*, בִּין cum
præparare, לִין lun, *pernoctare*, חִין
chanan, *misertus est*, &c. suum illud nun
radicale abiiciunt, abiectumq. per daghes
compensant: quotiescumque inter corrigend-
um sceua mutum ipsi subscribendū esset, se-
quente proxime alio nun seruii, ut fit tribus
in locis. Primum quidem in prima persona
præteriti pluralis, ut שִׁכְנוּ sciachannu, *habi-*
tauimus, pro שִׁכְנוּ sciachannu. Deinde
in secunda persona fœmin. imperatiui plu-
ralis, שִׁכְנִי sciachonna, *habitare*, pro
שִׁכְנִי sciachonna. Tertio in secundis, et
tertius personis fœmininis futuri pluralis,
שִׁכְנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי
tischonna, pro שִׁכְנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי תִּשְׁכְּנִי
tischonna. Verùm hoc non semper observatur:
*nam interdum tùm radicale, tùm serui-
le nun regulariter manet.*

2 Desinentia in ח, כָּרַח carat, *pepigit*,
חָרַח charath, *sculpsit*, מוּח muth, *mori*, שׁוּח
sciuth,

sciuth, ponere, סִית sith, incitare, &c. ac-
cedentibus seruilibus חֵן, חָם, חִי, חָ, חַ,
suum ח radicale item abiiciunt, & pro da-
ghes supplent, וְ כִרַּח charat.

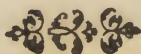
כִּרַּח כִּרְחִי כִּרְחָם כִּרְחַח כִּרְחֵן
 cheraten carat cheratem carati carata
 כִּרְחַח כִּרְחֵחַ כִּרְחַחַם כִּרְחַחֵן כִּרְחַחֵן
 cheratten cheratt cherattē caratti caratta

Hęc in Kal posita sint, exempli gratia;
idem tamen in ceteris coniugationibus in-
telligendum. Nonnulli defectiua la-
med, tau, & vel lamed, nun
appellant.



CAPVT QVARTVM

De verbis quiescentibus.

*Quiescentia Pe Aleph.*

תאכל	תאכל	Kal
תאכלי	נאכל	Futurum
תאכלנה	יאכלו	<i>comedam</i> אוכל
	תאכלו	יאכל

Quiescentia Pe Iod.

ישבו	שבו	Kal
תשב	שבי	Infinitivus
תשב	שבנה	
תשבי	Futurum	<i>sedere</i> שבת
תשבנה	אשב	בשב
Niphal	ישב	בשב
Præteritum	תשב	Imperativus
נשב	גשב	שב
Benoni		

Futurum	Niphil	Benoni
אִשְׁבִּי	Præteritum	נִשְׁבַּ
Hophal	הִשְׁבִּי	Infinitiuus
Præteritum	Benoni	הִשְׁבַּ
חִשְׁבַּ	מִשְׁבִּי	בְּהִשְׁבַּ
Infinitiuus	Paul	Imperatiuus
הִשְׁבַּ	מִשְׁבַּ	הִשְׁבַּ
Futurum	Infinitiuus	Futurum
אִשְׁבַּ	הִשְׁבַּ	אִשְׁבַּ
יִשְׁבַּ	Imperatiuus	יִשְׁבַּ
&c.	הִשְׁבַּ	

OBSERVATIONES.

Quiescentium verborum sex omnino reperiuntur formæ: quædã enim habet in prima thematis Aleph, vt אָמַר amar, dixit: quædã Iod, vt יָשַׁב iasciaui, sedit: quædam habent in secunda thematis vau, vt שָׁוַב sciu, redijt: quædam Iod, vt בִּין bin, intelligere: quædam

180 DE VERBIS QUIESCENT.

habēt in tertia thematis Aleph, ut מַצָּה matfa: quēdā He, ut גָּלָה gala, migrauit.

2 Ac prima quidem nulla re differūt à perfectis, præterquam quòd in prima persona futuri kal amittunt Aleph radicale, ne duo Aleph concurrant: & præterea quòd Aleph non patitur sub se sceua simplex; & ideo in præterito, & Paul kal, & in Benoni, infinitiuo, imperatiuo, & futuro Hiphil, recipit patach sceua; in Hiphil, Paul, & toto Hophal, recipit camets caton; in alijs omnibus locis segol sceua.

3 Notandum est, propter vau conuersiuum, & accentum in penultima existentem, mutari patach in segol, in tertia persona futuri vtriusque generis. Dicimus enim, וַיֹּאמֶר vaijomer, & dixit, & וַתֹּאמֶר vatomer, & dixit, pro וַיֹּאמֶר vaiomar, & וַתֹּאמֶר vatomar.

4 Quic-

4 Quiescentia verò Pe Iod in præterito, & participijs Kal & in toto Piel, Pual, & Hithpacl perfecta sunt: in toto autem Niphal, Hiphil, & Hophal, mutant suum Iod in vau, aut mobile, aut quiescens, ac de cætero formã perfectorum sequuntur.

APPENDIX PRIMA.

In verba quiescentia Pe Aleph.

1 Futurum quædam habent integrum, ut אֶסּוֹף eesoph, יֶסּוֹף ieesoph ab אֶסַּף asaph collegit.

2 Verbum אָהַב ahau, dilexit, habet quidem integre תֵּהָבֵהוּ teehau, יֵהָבֵהוּ ieehau, sed in prima persona dicitur אֶהָבֵהוּ ohaui, & אֶהָבֵהוּ ehaui, diligam. Sic אֶזְלֵה ezal, proficiscar, וְעֶזְלִי tezli, proficisceris. In אֲנוּשָׁה anuschia, dolebo, & habet sciurec pro cholem, & additur הַּ paragogicum.

182 DE VERBIS QUIESCENT.

3 In futuro patach propter pausam transi-
on tſere, טו האֶבֶר toued, peribit.

4 Legitur etiam תוֹמֶרֶוּ thomeru, dicetis,
יוֹכֶלֶוּ iochelu, comedetis, sine ׀.

N I P H A L.

1 Legitur in praterito נוֹחָזִיז nochazu, pos-
sederunt, pro נֶאֱחָזִיז neechazu.

2 Infinitiuus exit interdū in cholem, טֹבֵהֶוּ
heachol, commedi.

P I E L.

1 Excidit nonnunquam ׀, טו מֵלֵךְ mal-
leph, docens, pro מֵאֵלֵךְ mealleph. Sic
אֶזְעַז aazzen, auscultando, pro אֶזְעַזְעַז aazzen
טֹאזֶר tazzer, accinges, pro טֹאזֶרְעַז teazzer.

2 In voce תֹּאדָם theodam, rubefactus, po-
nitur camets caton, pro Kibbutz. Est enim
Paul ex Piel.

Pual, Hophal, Hitpacl in omnib. perfecta sūt.

HI-

H I P H I L.

1 Aleph occultatur interdum in tsere, **מְזִין** mezin, auscultans, pro **מֵאֲזִין** maa-
zin: Et in camets, **אֲזִין** azin, auscul-
tabo, pro **אֵאֲזִין** aazin. Item in patach, **יֵהָל**
iabel, tentoria figet ab **אֵהָל** abal fort as-
se ut differat ab **יָהָל** iabel, splendebit, ver-
bi **הָלָל** halal.

2 In voce **וַיֵּאָצֵּל** vaiatsel, Et se posuit, et
quiescit in camets expresse: occulte vero in
וַיֵּאָרֵב vaiareu, insidiari fecit, pro **וַיֵּאָצֵּל** iaat-
tsel, **וַיֵּאָרֵב** iaareu.

3 **אִוִּיד** ovid, perdā, venit more quiescen-
tium Pe Iod: nā regulare esset **אִאִוִּיד** aavid.

4 Imperatiuus **הֶאֱזַנְנָה** haazanna, auscul-
tate, legitur pro **הֶאֱזַנְנָה** haazenna. Ita
infinitiuus **לְהַאֲכִיל** lebachil, ad per-
ficiendum, pro **לְהַאֲכִיל**
lehaachil.

184 DE VERBIS QUIESCENT.

APPENDIX SECVNDA.

De quiescentibus Pelod.

Kal.

- 1 Duo habent præteritum irregulare, ut
 רַד rad, descendet, pro יַרַד iarad, צָקוּן tsakun, effuderunt, cum נ paragogico pro
 יַצְקוּן iatskun.
- 2 Infinitivus geminum habet patach, si
 tertia sit gutturalis, ut דָּאֵגָה dangath, scire.
 Idem nonnunquam perfectus est, præser-
 tim quando alteri verbo iungitur, ut יַרְדּוּ
 iarod, descendendo, יַרְדְּנוּ iaradnu, de-
 scendimus.
- 3 Tunc autem accedentibus literis בֶּכּל be-
 col, efficit chiric longū, ut בִּיבּוֹשׁ binoosc, cum
 aruerit. לִיסּוֹד lissod, ad fundandum, ubi
 etiam daghes euphoniæ causa.
- 4 Quædam abijciunt Iod sine additione li-
 teræ ה, ut בּוֹל col, posse, דָּאֵגָה dangha, scire,
 cum paragogico ה.

5 Deni-

5 Denique alia partim perfectorum, partim imperfectorum formam recipiunt, **יכול** iecholeth, posse, **יבין** ieuoscieth are scere, exsiccari, pro **כל** cheleth, **יבין** ieuoscieth. Quamquam illa quibusdam quædā esse videtur nomina, sicut **קטרת** Ketoreth incensum.

6 Imperatiuus interdum habet patach, præsertim in iis, quorū tertia est gutturalis, **ידע** iadangh, nouit, dicimus, **דע** dangh, scito, **דעו** denghu, scitote, **דעו** denghi, scias, **דענה** danghna, scitote.

7 **ה** paragologicum, si secum accentum habeat; mutat tsere, **ה** patach in sceua, **רדה** reda, descende, **שבה** scieua, habita. In maioribus tamen distinctionibus accentus manet in priore syllaba, ut **רדה** reda, descende, **שבה** scieua, habita.

A verbo **יָהַב** iahau, dedit, formatur imperatiuus, **הַב** hau, **הַבָּה** haua, da, **הָבוּ** hauu.

186 DE VERBIS QUIESCENT.

hauu, חָהוּ heuu, date, חָהוּי havi, da f. g.
 Porrò nghut su, consilium date, ponitur
 pro nghot sa. Nam cholam etiam hic
 reperitur.

8 Futuri literę sape habent etiam Iod radi-
 cale expressum in chirc, חָהוּי irasc, possi-
 debit, חָהוּי iinak, sugam. Rarius Iod sup-
 primitur in chirc, חָהוּ icham, calefiet, pro
 חָהוּ iicham. Iod interdū adscribitur, præce-
 dente tsere, חָהוּי erangh, malus ero,
 pro חָהוּ erangh. In חָהוּ iechemu, incale-
 scent: Iod est cum segol, quia חָ habet...
 Verbum חָהוּ iacol, potuit, mutat iod radi-
 cale in חָ, חָהוּי chhal, potero, חָהוּי iuchal
 poterit.

9 Fit & hic frequens resolutio vocalis lon-
 gę in breuē, sequente daghes, חָהוּי essor
 castigabo, pro חָהוּי eser.

10 Ultima futuri nonnunquam effertur
 etiam per patach, חָהוּי iitau, bonus erit,

יחם icham, calefcet, ירע ierangh, malus erit,
 ירש irasc, possidebit. Et per cholem, יבןש
 ieuosc, erubescet, יאות ieoth, acquiescet, יאנת
 neoth, acquiescemus, a verbo יאת iaath. Sic
 ab eodē imperatiuus יאח oth, acquiesce. Ca
 terū tsere ultimæ syllabæ propter maccaph,
 & propter uau uersuū mutatur in segol, ut
 ילך-נא ielecna, Veniat quæso, וישב ויאיע
 scieu, & habitauit. In pausa tamen loco se
 gol habet patach, וילך נא uaiielach, et abiit.

N I P H A Li

1 Quædam inueniuntur cum tsere, ut
 נחם necham, calefecit se.

2 Legitur etiam sciurec loco cholem, וס
 נולדו nulledu, nati sunt, ubi daghes ob eu
 phoniam ויחל vaiuachel, & expectauit,
 perfectum est: tamen si etiam possit
 esse ex hithpacl pro ויחל
 vaithiachel.

H I P H I L.

- 1 Quæ in Kalhuius ordinis iod radicale seruant in futuro, id etiam hic seruant interdum adscriptum, interdum latens in tsere: idque non modo in futuro, sed etiam in tota coniugatione, excepto Paul, **מֵיטִיב** metiu, vel **מַעֲטִיב** metiu, benefaciens, **יֵטִיב** ietiu, uel **מֵטִיב** metiu benefaciet, a uerbo **יָטַב** iat au bon⁹ fuit
- 2 Imperatiuus interdum habet iod, **וְ** vel **וּאֵן** mobile, **וְהַדְרֵךְ** hauesciar, dirige. Huc spectat **הַיָּצֵא** haïet sa, **וְהַיָּעֵצָא** hauet sa, fac exire. Illud **יֹדַעְתִּי** iodanghi, notum feci, ex Poel venit.
- 3 Futuri accentus propter **וּאֵן** uersuum in priore syllaba positus mutat tsere, vel chi in segol, **וַיֵּוֹשֶׁב** uaioscieu, & habitare fecit. Et cum accentibus distinguentibus, mutat in patach, **וְהוֹסַף** tosap, addes, & semel **וְהוֹסֵף** toseph pro eodem. Exprimi-

ur nonnunquam ה conjugationis symbolū,
 ut יהוֹשִׁיעַ iehosciangh, seruabit, יֵהֱלִילֻ יehel-
 lilu, ululare facient. Legitur et וְיַדַּע uedangh,
 et notū faciet, וְיַיִס ucietiu, et benefaciet.

H O P H A L.

■ Loco sciurec semel וַאֲו reperitur, וְ
 הוֹדַע hodangh, notum fuit.

H I T H P A E L.

■ Iod sepe in aliis uertitur in uau mobile, ut
 אֶתְּוֹדֶה ethuaddangh, me ipse mihi indicabo.

Quiescentia Nghaiin, וַאֲו, vel Iod.

בִּנְחָה

בִּנְחָה

Kal

בִּנְחָה

בִּנְחָה

Præteritum

Benoni

vel

בִּנְחָה

intellexit בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

בִּנְחָה

190 DE VERBIS QUIESCENT.

נָבִין	יָבִין	צָנָה
נְבוּנִים	תָּבוּן	בְּנוֹת :
נְבוּנָה	נָבוּן	Paul
נְבוּנוֹת :	יָבוּנוּ	בִּין
Infinitivus	תָּבוּנוּ	בוּנִים
הָבִין	תָּבוּן	בוּנָה
בְּהָבִין	תָּבוּנִי	בוּנוֹת :
בְּתָבוּן	תָּבוּנָה :	Infinitivus
לְהָבִין	Niphal	בִּין
מִהָבִין	Præteritum	בָּבִין
Imperativus	נָבוּן	נָבוּן
הָבִין	נְבוּנוֹת	לָבוּן
הָבוּנָה	נְבוּנוֹתִי	מָבוּן :
הָבוּנִי	נְבוּנָה	Imperativus
הָבוּנָה :	נְבוּנוֹתָם	בִּין
Futurum	נְבוּנוֹנָה	בוּנָה
אָבוּן	נְבוּנָה	בוּנִי
יָבוּן	נְבוּנוֹת	בוּנָה
תָּבוּן	נְבוּנוֹתָן :	Futurum
נָבוּן	Benoni	מָבוּן
יָבוּנָה		

מבנות :	Præteritum	יבֹנוּ
Infinitivus	aliud	תבֹנוּ
הבִּין	הבִּין	תבִּין
vel		תבֹנוּ
הבִּין	תבִּינֹת	תבִּינֹת
בהבִּין	תבִּינֹתִי	תבִּינֹתָה :
בִּהבִּין	תבִּינוּ	Poel
לִהבִּין	תבִּינֹתֶם	כִּגֵּן
מִהבִּין :	תבִּינֹנוּ	Totum per-
Imperativus	תבִּינָה	fectum est.
הבִּין	תבִּינֹת	Hiphil
תבִּינֹנוּ	תבִּינֹתָם :	Præteritum
תבִּינֹנוּ	Benoni	הבִּין
תבִּינֹתָה :	מבִּין	תבִּינָה
Futurum	מבִּינִים	תבִּינֹתִי
אִבִּין	מבִּינָה	תבִּינוּ
יבִּין	מבִּינֹת :	תבִּינֹתֶם
תבִּין	Paul	תבִּינֹנוּ
נבִּין	מבִּין	תבִּינָה
יבִּינֹנוּ	מבִּינִים	תבִּינֹת
תבִּינוּ	מבִּינָה	תבִּינֹתָם :
תבִּין		

חֻבְּנִי	הוּבְּנִי	תְּבִינִי
חֻבְּנִי	הוּבְּנִי	תְּבִינִי
חֻבְּנִי	הוּבְּנִי	תְּבִינִי
חֻבְּנִי	הוּבְּנִי	Hophal
Hithpacl	Futurum	Præteritum
הִתְּבִינִי	הוּבְּנִי	הוּבְּנִי
Totum per-	יֻבְּנִי	הוּבְּנִי
fectū, sicut	חֻבְּנִי	הוּבְּנִי
בֻּנְיָ	נֻבְּנִי	הוּבְּנִי
	יֻבְּנִי	הוּבְּנִי

OBSERVATIONES.

1 Quiescentia Nghaijn, in Præterito, & Benoni Kal, triplicem habent formā. Quædam enim habent camets loco vau, vt in paradigmtate, בָּן ban. Quædam habent tšere, vt מֵת meth, mortuus est, & hoc modo flectuntur.

מֵת מֵתִי מֵתוֹ מֵתָם מֵתָנוּ מֵתָה מֵתָתָן
maten mat metha mathnu matem metu mati mata metha

mor-

mortuus est. Quædam habent cholē,
vt אור or, illuminauit, & sic flectuntur.

אור אורת אורו אורתם אורנו אורה אורת:
: אורתן, or, oreta, oreti, oru, orettem,
orenu, ora, ort, oretten.

2 In futuro autem exeunt plerumque
in sciurec, tamen in pausa illud muta-
tur in cholem: & cum vau versiuo, &
accentu in penultima, in camets cha-
tuph, vel in patach si vltima sit guttu-
ralis, aut ר, vt וַיִּסַּר vaijsar, & remo-
uit. Hesth 8 v. 2.

3 In Niphal aliquando primum nun
inuenitur cum tsere, vt נֶעְוָר nenghor,
suscitatus est.

Obseruandum autem est in his om-
nibus coniugationibus sepe mu-
tari medium vau in Iod,
& Iod in vau.

APPENDIX TERTIA.

De quiescentibus Nghaijn
vau, vel iod.

1 Non omnia τ erba, quorum secunda radicalis est vau, vel iod, huc reuocantur. Quædam enim habent secundam vau mobile, ut גַּוַּעְגַּח gauangh, expirauit, רָוַח rawach, respirare. Quædam habent præterea tertiam radicalem ה quiescentem, ut אָוָה concupiuit. Illa perfecta sunt: hæc suum, ac proprium ordinem constituunt.

2 Eodem modo neque omnia secundam habentia iod, huc spectant, ut אִיאַי aiaiu, odit, ubi iod est mobile.

3 Porro quoniam quiescentia nghain τ vau, vel iod eandem omnino flectendi formam nacta sunt; idcirco vnum est breuitatis causa paradigma utriusque attributum.

Kal.

1 Inuenitur interdum in Præterito Aleph
 quiescens post camets, ut קאם Kam surre-
 xit; & mobile, ut באמה chaama, alta est,
 שיח sciatu posuerunt, ubi resoluitur camets
 in patach, et daghes. In פשתם piscthem, cre-
 uistis, chiric pro patach positum est.

2 Benoni præter terminationes præteriti
 habet interdum uau, & kibbutz, ut סור sor
 declinans, חשים chuscim, festinantes, nisi
 nomen esse dicas à חוש chu'sc.

3 Paul reperitur cum ו, ut לוט lot, opertus.
 Item fœmininum cum segol loco camets, ut
 זורה zure pro זורה zura.

4 Infinitiuus, & Imperatiuus habent etiã
 cholem מול mol, circũcide, קום kom surgere.

5 Literæ Gerundij gaudent sequente sciur-
 ec, ut לקום lakum ad surgendum, בקום be-
 kum in surgendo. Sæpe utrique additur ה

paragogicum, *ut* קומה Kuma surge, שובה
 sciuna reuertere Infinitiuus, *ut* ארוש arusc,
 triturare, *præposito* & .

6 Futurum desinit etiã in chole, præsertim
 cū accentu distinguẽte, *ut* וימות vaiamoth,
 et mortuus est, ויצום vaiatsom, et ieiunauit.
 Extra accentũ distinguẽtem si accedat uau
 uersiuum, & retrahatur accentus in pe-
 nultimam, aut sequatur maccaph, mutatur
 cholem, et sciurec in camets cateph, *ut* וירץ
 ויעבר vaiiarats, hāgheued, et cucurrit seruus.
 וישב-נא iascianna reuertatur obsecro. Hoc
 tamẽ ipso in loco, ubi scilicet est uau uersiuũ
 et accentus retractus, quẽdã habent patach,
ut ויעף vaianghaph, & defatigatus est,
 ויִסַּר vaiysar, & declinavit: quẽdam ca-
 mets, *ut* ויחם vaiacham, & pepercit.
 ויחַח vattachasc, & properauit,
 nonnullis videtur esse ex quiescentibus la-
 med be.

NIPHAL.

1 Preteritum etiam reperitur cum *tsere*,
 וְעִיר *nenghor*, excitatus est. Quedam
 pro *sciurec* in secunda syllaba habent *cholē*,
 וְנִפְּוֹסוֹתֵם *nephotsothem*, dispersi estis.

2 Benoni mutat *camets* in *scua* propter re-
 gimen, וְנִבְּוֹן מִלְחָמָה *nevon mulchoma*,
 peritus belli. Ponitur etiam *sciurec* pro *cho-*
lem, וְנִבְּוֹר *nauuc*, perplexus; hinc נִבְּכִים
neuwchim, perplexi. Nam *van* ו Kibbutz
 facile inter se commutantur.

3 Ultima infiniti interdum est cum *sciurec*
 וְכִבְּדוּשׁ *chebiddufc*, sicut tritatur.

4 Literæ Gerundi habent *tsere*, abiectō ה,
 si prima radicalis respuat *daghes*, וְלְאוֹר
leor, ad illuminandum. Idemq. *tsere* sor-
 tiuntur Literæ futuri, וְהִאֲרִי *heor*, illumina-
 tor, וְאִעְזֹר *enghor*, excitabor, et illuminari.

P O E L.

Loco Piel habent hæc verba Poel. Quæ coniugatio illorum est propria. Formari autem potest hoc Poel ex Imperatiuo kal, mutato sciurec in cholem, & iterata tertia radicali, *וְט* à *שׁוּם* sciurum fit *שׁוּמֵם* sciorem. Sunt tamen nonnulla ex his, quæ malunt inflecti per Piel, quàm per Poel, *וְט* טוב *tu*, bonus fuit, *וְטִיב* *ti*eu, benefecit, *וְדוֹר* *do*r, habitauit, *וְדִיר* *di*er, habitare fecit.

H I P H I L.

1 Præteriti forma posterior sub figuratiuo in primæ & secundæ personæ habet etiam caph segol, *וְט* *הִקִּיצוֹתִי* *hekit*soti, euigilauit, uel patach, si prima sit gutturalis, *וְט* *הִרְעַנְתִּי* *hareng*hoti, malefeci.

2 Porro præteriti ultima tertiæ personæ in utraque formâ, præter chiric effertur etiã
cum

cum patach ob gutturalem, aut **הִרְעַ** *herangh*, malefecit, **הִצַּר** *hetsar*, obsedit. Tunc autem tertia pluralis, ac tertia singularis fœminina recipiunt *tsere*, **הִרְעוּ** *herenghu*, malefecerunt, **הִרְעָה** *herengha*, malefecit f.

3 Ab **הִמִּית** *hemith*, interfecit, legitur **הִמִּיתִי** *hamiti*, **הִמַּטְתִּים** *hamittem*, **הִמַּטְתֵּם *hamitte*, pro **הִמִּיתוֹתִי** *hamithoti*, **הִמַּטְתֶּם *hamithottem*, **הִמַּטְתֶּן** *hamithotten*. Ita **הִסַּתְהָה** *hesatha*, incitavit (scilicet *Iczabel*) ponitur pro **הִסִּיתָהּ** *hesitha*. Sic **הִזִּילוּ** *hezilu*, *spreuerunt*, pro **הִזִּילוּ** *hezilu*. Amissio figurativa hic rarior est, **רִיבֹתָ** *riuota*, litigasti, **רִיבֹתִי** *riuota*, *piscati sunt*, pro **הִרִיבֹתָ** *hariuota*, **הִרִיבֹתִי** *hariuota*.****

4 Benoni habet etiam *tsere*, vel patach, sicut pręteritum. **מִפֵּר** *mepher*, dissolvens, **מִרַע** *merangh*, malefaciens, **מִצַּר** *metzar*, obsidens. In **מִלִּין** *mallin* fit resolutio puncti

tsere in patach, & daghes, cum praesertim significat susurrare.

5 Infinitivus, & Imperativus habent in ultima *tsere*, vel *chiric*, aut etiam patach praesertim ob gutturalem, aut ob ר, *וְהָשִׁים* *hassim*, constituere, & *הַשֵּׁע* *hassciangh*, claudere, & *הַשֵּׁב* *hassciau*, convertere, & conuerte.

5 Praeterea Imperativus, & Gerundia saepe usurpantur sine ה characteristico, *וְשִׁים* *scim*, pone, *לִין* *lin*, pernoctare, *לָרִיב* *lariu*, ad disceptandum, *הָלִין* *halin*, *וְהָשִׁים* *hasscim*, *לְהָרִיב* *lehariu*. Illud *לְהַנִּיף* *lehanapha*, ad cribrandum, est pro *לְהַנִּיף* *lahaniph*, cum paragogica, & *camets* pro *chiric* in penultima.

6 Futurum in ultima idem admittit *tsere*, *וְיָגֵל* *iaghel*, exultabit. Quando vero fit *millel*, aut habet *vau* versivum, postulat *segol*, *וְיָגֵל* *iaghel*, *וְיִגֵּל* *vaiaghel*, vel patach ob tertiam gutturalem, aut ר, *וְיִגֵּל*

ctum

utū est supra obseruat. 2. וַתֵּרַע vattarangh
 & male fecisti, וַיִּסַּר uanasar, & amouit.
 Legitur tamen תָּלַן talan, commorabitur
 pro תָּלִין talin.

7 Tertia pluralis futuri scæminina est etiā
 cum chiric, וְתִקְיֶמְנָה takimena, sta-
 tuetis: vel potius mutat camers in sceua, ut
 תִּקְיֶמְנָה tekimena, tumultuabūtur. In וַיִּנָּאץ
 uanets, & florebit, Aleph quiescit pro Iod.

H I T H P A E L.

Hæc coniugatio fit ex Poel, addita syllaba
 hit, וְתִּיבֶנָּה conen, parauit, uel para-
 tus est, וְתִּיבְחֶנָּה hithchonen, parauit se ipsum.
 effertur interdum vltima præteriti per pa-
 tach, וְתִּיבְבוֹשְׁתִּי hithbboschiafc, erubuit. Cæ-
 terum Josue 9. inuenitur forma Chaldaica
 apud Rabbinos usitata, ut וְתִּשְׁתַּיֵּר hitstaiier
 legatum se fecit, à nomine וְצִיר tsir, legatus.
 Ita וְתִּיחֵינָה tichiien, cōdemnauit se, à וְתִּיחֵינָה
 debi-

202 DE VERBIS QUIESCENT.

debitor. Hebræus dixisset הִתְחַבֵּב *hithchbo-*
uen, הִצִּטָּר *hitsttarer*.

Quiescentia Lamed Aleph.

הַמְצֵאת	Infinitivus	Kal
Hophal	מֵצֵא	Infinitivus
Infinitivus	מִצֵּאת	<i>invenire</i> מֵצֵא
הַמְצֵא	Pual	מֵצֵא
הַמְצֵאת	Infinitivus	מִצֵּאת
Hithpacl	מֵצֵא	Niphal
Infinitivus	מִצֵּאת	Infinitivus
הַתְּמַצֵּא	Hiphil	הַמְצֵא
הַתְּמַצֵּאת	Infinitivus	הַמְצֵאת
	הַמְצֵא	Piel

OBSERVATIONES.

1 Quiescentia Lamed Aleph nihil dif-
 ferunt à perfectis nisi in infinitivo, &
 idcirco solùm infinitivum retulimus
 in tabulas.

2 Est autem obseruandum sæpe mutari in his verbis Aleph in he, cum sint hæ literæ cognatæ, & inter se mutabiles.

3 In præterito, imperatiuo, & futuro, sub secunda radicali est camets, nõ patach, quia litera Aleph, quæ proxime sequitur, punctum longum requirit, in quo quiescat.

4 Interdum, quamuis raro, excidit litera Aleph, eo modo, quo excidit he in verbis quiescentibus Lamed he, de quibus mox dicemus. Quod au-

tem Exod. 2. legimus קראן

kireen, vocate, à קרא

Kara, irregulare est.

Dicendum enim fuit

קראנה Kirc-

na.

De quiescentibus Lamed Aleph.

Illud in uniuersum diligenter obseruandum, ut literæ Aleph, & He inter se facile commutantur, ut dictum est obscur. 2. Ita hinc & sequentem formam quiescentium Lamed, He, crebro confundi.

Kal.

1 Aleph interdum penitus exultatur, ut מַצִּיחַ matsati, inueni, מַלִּיחַ maleti, plenus sum.

2 Tertia fœminina reperitur cum tau in fine, כָּרַח Karath, euenit, חָטָא chatah, peccauit.

3 Tertia pluralis interdum usurpatur more quiescentium lamed he, ut מָלוּ malu, pleni sunt.

4 Ex eadem permutatione ordinũ, Aleph inter-

interdum quiescit in chiric, ut בִּלְאַתִּי caliti,
inhibui, pro בִּלְאַתִּי calati.

5 *Benoni interdum formam quiescentium*
lamed he in utroque numero servat, ut
קוֹרָא Kore, clamans, קוֹרָאִים Korim cla-
mantes. Vox fœminea pro utroque segol
ita etiã scribitur, ut מוֹצֵאת motseeth. Quan-
do derivatur à præterito formæ מֵלֵא male,
inflectitur, ut זָכָן zachen.

6 *Gerundia frequentius desinunt in נוֹ, 'ot,*
vox חָטוֹ chato, peccare, imitatur quiescentia
lamed he.

7 *Imperatiuus mutat interdum א in ה, ut*
רַפָּה repha, sana. Idem accidit futuro non-
nunquam, ut אֶרְפֶּה erppa, sanabo.

N I P H A L.

1 *Præteritum nonnunquam abscondit ה,*
ut נִחַבְתֶּם nachbbettem, abscondistis, à חָבָא
chava.

206 DE VERBIS QUIESCENT.

2 Tertia *ſæminina* reperitur etiam cum *tau*, ut נִפְּלֵאֶת niphleath, mirabilis fuit: Et cum ſigno duplici *ſæminino*, ut נִפְּלֵאֶתֶת niphleatha, mirum fuit.

7 Benoni *maſculinum* in plurali ſæpius habet *ſceua*, quæm *camets*, ut נִמְלֵיִם numleim impleti.

8 Infinitiuus cum *nun*, Et *cholem* more perfectorum, ut נִקְרָא nikro, eueniendo. Idẽ interdum profert *ſecundum* radicalem, ut הִנְנָאוֹת hinnaueoth, uaticinari.

5 In hac coniugatione quedam ueniunt in ore quieſcentium *lamed he*, ut נִרְפָּתָה nirphatha, ſanatus eſt, יִרְפּוּ ieraphu, ſanabuntur, לֵהֶחֱכָה lebechaue, ad latitudinem.

P I E L.

1 Præteritum quorundam habet *camets*, ut מִלָּא milla, repleuit, more quieſcentium *lamed he*. Et cum *chiric* ſub ſecunda radicali, quod

quod sæpe fit in aliis quoque temporibus, ut
 רִפְּאִיתִי riphiti, sanavi, רִפְּאִינוּ riphinu, sa-
 nauimus.

2 Futurum mutat interdum Aleph in he,
 יִמַּלֵּה iemalle, implebit : immo Aleph pe-
 nitus interdum excidit more quiescentium
 lamed he, יִרְפּוּ ieraphu, sanabunt. Exci-
 dit etiam sæpe daghes, præsertim ex litera
 sceuata, ut יִקְנֹאוּ milu, impleuerunt, יִקְנֹאוּ
 iekanu, inuidebunt.

P V A L.

1 Vox קוֹרָא kora, uocatus est, habet cholē,
 propter literā ר, quæ non admittit daghes.

H I P H I L.

1 Præteritum occultat interdum Aleph, ut
 הִכְחֵטִי hecheti, peccare fecit. Et in infinitiuo,
 ut הִכְחֵטִי bachati, facere peccare. Sic הִכְחֵלִי
 becheli, egrotare fecit, tanquam à חָלָא chala,

cum

208 DE VERBIS QUIESCENT.

cum tamen radix sit חלה *chala*, egrotavit.

2 In voce illa החבאתה *hechbbeatha*, abscondit, duplex est signum fœmininum, & ב cum sceua pro chiric.

3 Hęc coniugatio sepe confunditur cum Hiphil quiescentium Lamed He.

Quiescentia Lamed he.

	Benoni	Kal
גלות	גולה	Præteritum
בגלות	בגולים	<i>migrauit</i> גלה
בגלות	גולה	גלות
לגלות	גולות:	גלותי
מגלות:	Paul	גלו
Imperatiuus	גלוי	גליתם
גלה	גלויים	גלינו
גלו	גלויה	גלתה
גלי	גלויות:	גליה
גלינה:	Infinitiuus	גלית:
Futurum		
אגלה		

יגלה	Benoni	אגלה
תגלה	נגלה	יגלה
נגלה	נגלים	תגלה
יגלו	נגלה	נגלה
תגלו :	נגלות :	יגלו
תגלה	Infinitivus	תגלו
תגלי	תגלה	תגלה
תגלינה :	& תגלה :	תגלי
Piel	& תגלות	תגלינה :
Præteritum	בהגלות	Niphal
תגלה	תגלה	Præteritum
גלות	תלהגלות	נגלה
גלית	מהגלות	נגלית
גלית	Imperativus	נגלית
גלו	תגלה	נגלו
גליתם	תגלו	נגליתם
גלינו	תגלי	נגלנו
גלחת	תגלינה :	נגלחת
גלית	Futurum	נגלית
גליתך :	אגלה	נגליתך :
Benoni		○

גלה	Benoni
גלום	מנלהח
גלה	מנלוס
גלות:	מנלה
Infinitiuus	מנלות:
גלות	Paul
Futurum	מנלה
אנלה	מנליסם
יתלה	מנלה
תנלה	מנלות
תנולו	Infinitiuus
תנולה	גלות:
תנולו	בגלות:
תנולה	Imperatiuus
תנולו	גלות:
תנולה	גלות:
Hiphil	גלות:
Præteritum	גלות:
הנלה	Futurum
vel הנלה	אנלה
הנלי ת	Benoni

212 DE VERBIS QUIESCENT.

*Totum ut Piel
more perfectio-
num:*

התנלה
התנלית

Hithpael
Præteritum

OBSERVATIONES.

1 Quiescentia Lamed He in omnibus coniugationibus aut habet He quiescens, aut illud amittunt, aut mutant in Iod, aut in tau, ut ex tabula proposita perspicuum est.

EXCEPTIO.

Excipiuntur illa, quæ habent mappie, ut במה, ננה nagaa, bamaa, Splendere, concupiscere, quæ perfectorum normam sequuntur.

2 In præterito Niphal reperitur quandoque chiric sub nun, sequente litera gutturali, ut נהיה nija, factus est; alioquin segol, aut patach esse deberet.

3 In-

3 Infinitivus Kal quando est sine literis בלם biclam, & tamen habet vim gerundij ferè in cholem terminari solet ראו ראי rai, videndo vidi: גלו גל gal, migrando migrabit. In Hiphil autem terminari solet in camets, הרבה ארבה harba, arbe, multiplicando multiplicabo.

4 Futurum in omnibus coniugationibus exceptis Paul, & Hophal, abijcit interdum ultimū he per apocopen, & tunc retrahitur accentus ab ultima in penultimam, præcipue si præcedat vau versivum, vt וַיֵּבֶן vaijueu, & ædificavit, pro וַיִּבְנֶה vaijunc. Quòd si prima, aut secunda thematis sit gutturalis, segol, quod erat futurum sub prima thematis, vertitur in patach, vt וַיִּיָּחַן vaijchan, & castramentatus est, pro וַיִּיָּחֶן vaijchen.

274 DE VERBIS QUIESCENT.

5 Porro sub literis איתן etan, modo est chiric, modo tsere, modo patach, præsertim quando ob celeritatem vertitur segol primæ radicalis in sceua, & per apocopen dictio fit monosyllaba, ut וַיֵּרָא vaijar, & vidit, וַיֵּיךְ vaijerd & dominatus est, ut in appendice proxima fusius tradetur.

6 Verbum אִיאִי aia, fuit, propria quadam ratione sæpe sic flectitur אִיִּי תִיִּי אִיִּי תִיִּי אִיִּי תִיִּי eie, ije, tije: et si hoc modo etiam usurpatur.

7 Imperatiuus quoque, licet rarius, eandem apocopen patitur in Piel, Hiphil, & Hithpacl, ut תִּצַּו tsau, pro צִוֵּה צִוֵּה tsave, præcipe: הִרְבֵּה hereu, pro הִרְבֵּה herue, multiplica: הִתְחַל hithchal, pro הִתְחַלֵּה hithchalle, ostende te ægrotum.

APPENDIX QUINTA.

De quiescentibus Lamed He.

1 Præteriti tertia *fæminina singularis*, & tertia pluralis sæpe mutât He in Iod mobile, ut חסיו חסיה *chasaiu chasaia*, pro חסו חסה *chasu chaseha*. Reiecto ה *fæminino interdû manet solû ה*, ut נגהש *nghasath*, fecit. Iod loco ה radicalis positum non semper exprimitur, ut בנית *banita*, ædificasti. Inuenitur א pro י in uoce רצאתי *ratsiti*, acquieui.

2 Benoni in regimine mutat segol in tsere, ut עשה פלא *ng hose pele*, faciens mirabile. Interdum ה mutatur in iod quiescens in chiric gadol, ut פורי *pori*, fructum ferens; cuius *fæmininum פוריה* *porija* (ubi tamen secunda radicalis etiam sceua admittit more perfectorum, ut עוטה *ng hoteia*, diuertens) Interdum in ה, ut פורח *porath*, fructum ferens.

3 Paul interdum degenerat in quiescentia

216 DE VERBIS QUIESCENT.

lamed aleph, ut תלוּאִים teluim, suspensi.

4 Infinitivus sub literis בּכלם biclam, tantum terminationē וַח hot admittit, quæ sine illis rarior est. הּ saepe mutatur in א, ut רצא ratso, ambulare; וּ in uau cholem, ut ראו rao, uidere, et addita paragogica חרון charon, excandescere. Legitur etiam ראוא raaua, uidere, ut אהבה abava, amare.

5 Imperativus sub prima gutturali habet patach sceua, ut עֲלֶה nghale, ascende, vel segol sceua ut עֲנֶה ngheru, canite. At בעֲרֹךְ be-nghau, querite, persectorum more, ut שְׁלַחוּ scielachu, licet habeat Iod pro He, ut הֵיָא heie esto, כִּי הֵיָא beie. Vnum est cum segol sub secunda radicali, ut וְחִיָּה uechie, & uiue.

6 Futurum ob gutturalē hac puncta habet, ut יִחְזֶקֶה יִחְזֶקֶה icheze echeze. Quando y prima radicalis est, literæ יתן iten sæpius scribuntur cū patach, & א futuri cum segol, ut יַעֲלֶה enghele, ascenda, יַעֲלֶה āghale ascēdet.

7 Quæ-

7 Quedam in plurari mutant ה in Iod mo-
bile, fiuntq̃ perfectis similia, ut יכלו ichel-
lau, deficient, יחסו iechesau, sperabunt,
ישתו iscettau, bibent, יריו idueiun, irriga-
buntur: Sic אהמה ehemaia, sonitum ef-
ficiam cum ה paragogico, pro אהמה eheme.
Porrò in futuro frequenter dicitur ה, præ-
sertim si וau conuersiuū præfigatur. Tunc
autem segol secundæ retrahitur ad primam
radicalem, & literæ אתן etan sortiuntur
chiric, ויקן vauken, & possedit, uel
isere, ויפן iephen, aspicies, ויאפן
væphen, & dict. nau. Qued si radicis prima,
vel secunda sit gutturalis, loco illius segol
retracti ponitur patach, ut ויחעל vatta-
nghal, & ascendit, ויען vaiianghan, &
respondit, ויעש uauanghas, et fecit, ויחצר
uattahar, & concepit, ויחצר uatta haz, et
aspexit. Atque hoc ipsum patach sub אתן
etan mutatur, ob maiorem distinctionem in
camets,

218 DE VERBIS QUIESCENT.

camets, ut יָחַד iachad, acuet se, וַיַּיָּחַל vaija-
chal, & egrotavit, אָחַז achaz, videbo.

8 Præterea maioris celeritatis causa scē-
wantur duæ radicis literæ reliquæ, & futu-
rum fit monosyllabum, ut וַתֵּבַךְ vatteuch
& fleuit, וַיֵּשֶׁב vaüsēb, & captivum du-
xit, וַיֵּשֶׁח vaüesēch, & bibit. Hoc autem fie-
ri solet, quando secunda thematis est una
ex literis בִּגְדֵי כֶּפֶת begad, chephat, aut ט, יִשְׁטוּ isct, declinabit.

9 Simile quoddam habet vox admodum
frequens in hac coniugatione, ut וַיֵּרָא va-
ijar, & vidit, וַיֵּיחַד vaüichad, & leta-
tus est, אַ חָדָה chada.

N I P H A L.

1. Præteritum habet etiam chiric longum,
ut וַיִּקְנִיחוּ niknittem, possessi estis, וַיִּקְנִינוּ
nikninu, possessi sumus. Illud וַיִּחָרוּ nicha-
ru, irati sunt, pro וַיִּחָרוּ necheru.

2 Benoni format interdum *ſæmininum* per ה, ut נבנית niuneth, quod *ædificatur*.

3 Infinitivus, & Imperativus inveniuntur cum figurativo נ, ut נגלו niglo, *reuelari*, & reuelaretur, נדמה midmoth, *succidi*, & succiditur.

4 Futurum reperitur abiecto ה, & ſervatis iisdem punctis, ut יקן ikkan, *poſſiaerbitur*, ירא iera, *videbitur*. Quod ſi ſecunda ſit ח, pro camets ponitur patach, ut ימח immach, *delebitur*, ידח iddachu, *impellentur*, תעלו tenghalu, & præter normam תעלו tenghalu.

P I E L.

1 Præteritum ubique etiam Iod quieſcens in tſere habere poteſt, ut כיסיתי chiſſeti, *ſeci operire*, קיית Kieta, *expectaſti*.

2 A verbo שסה ſaſa, *diripuit*, legitur שוſתי ſoſeti, *diripui*, pro שסייתי ſiſſeti, *ubi*

220 DE VERBIS QUIESCENT.

וְבוּ שׁ ponitur pro ס, cholem pro chiric, planè anomalum est. Alii ad Poel referunt.

3 Benoni masculinum reperitur interdum cum tsere, וְבוּ מֵזָרָה mezare, dispergens.

4 Infinitus quandoque mutat ה in iod, וְבוּ חַכִּי chacche, expectare. Ipsumq. ה quiescit etiam in cholem, וְבוּ קָוָה kauo, expectare.

5 Imperatiui ultima inuenitur cum segol, וְבוּ רַבָּה rabbe, multiplca. Excidente autem ה remanet prima syllaba, וְבוּ גַל gal, reuelat. Illud וְבוּ דָלִיז daliu, eleuate, perfectum est, habens iod pro ה, ut saepe iam dictum est. At וְבוּ עֲרֹו ngharu, exinanite, וְבוּ חָסִי chassu, tacete, utrumque Millel prater normam.

6 Futuri וְבוּ אֵזַר auehit aliquando cum segol scena, וְבוּ אֵזַר ezara Illud וְבוּ תֵדָמִי tedamium, affimi abitis, perfectum est; quia iod est loco ה, ut וְבוּ יֵחַפְּאוּ iechappen, occultabunt, cum א pro ה, à וְבוּ חָפָה chapha, occultauit. Vox וְבוּ אֲרִינָה araiiauec, rigabo te, prater anomala puncta

puncta habet literarum metathesin a רָוָה
 rava, rigare. Regularē esset אֲרֹוֹךְ arauēc.
 Futurū denique per apocopen abiecto ה, וְ
 תַּחֲסֵךְ techas, operies, אֲחַסְךָ achas, operiam, et
 cum camels, וְיִתְרוֹ vaitau, וְ designabat.

P V A L.

1. Præteritum inuenitur cum camels caton,
 וְכִלְלוּ callu, finiti sunt; וְ cum cholem,
 quando secunda respicit daghes, וְ הוֹרָה ho-
 ra, conceptus est, וְ דוּחָה docha, expulsus est.
 In aliis vix semel, וְ הוֹגָה hoga, remotus
 est, וְ זֻנְנָה zunna, fornicatus est, prorsus ano-
 malum censetur, cum habeat sciurec, וְ da-
 ghes accentu consequente. Rarius hic reperi-
 tur חִירִיךְ, ut קִנְיִתָּה kunnita.

2. Benoni, וְ זֹרֶה zore, ventilatus, cum
 cholem propter ר.

H I P H I L.

1. Præteritum sub figuratiuo ה non tantum
 habet

222 DE VERBIS QUIESCENT.

habet chiric, sed etiam segol (ט) patach, etiā si gutturalis non sequatur, וט הגלה hegla, migrare fecit, הראיתי bareti, feci videre. ה habet etiam tsere, præsertim sequente gutturali, וט העלה henghala, fecit ascendere. Secunda radicalis etiam recipit chiric, וט הגלית higlita, migrare fecisti. In tertia fæminea seruale ה transit in ח, הרצח וט hirtfath, הרצחה וט hirtsetha.

2 Paul inuenitur etiam cum camets caton, מופנה וט mophne, obuersus, & huius loco cum cholem, מוראה וט morea, fœdata.

3 Infinitus וט surpatur cum chiric præteriti, הקצות וט hiktsoth, abradere. Exit etiam in camets, הרבה וט harbba, multiplicare. Gerundia sine ה coniugationis, וט לרמות larmoth; ad irritandum, pro להרמות leharmoth.

4 Imperatiuus ob defectum radicalis ה efficitur per duplex segol, וט cherph, desine,

desine, pro הַרְפֵּה harppe: vel per duplex
 patach propter primam gutturalem, וְעַל
 הַעֲלֵה hanghal, fac ascendere: vel cum vno
 segol sub הַ formatiuo, propter secundam gut-
 turalem, וְעַתָּה bethangh, errare fac.

5 Futurum reiecto הַ recipit duplex segol,
 וְיִרְבֵּי iereu, multiplicabit: vel duplex
 patach, si prima sit gutturalis, וְיַעֲלֵי
 uaiianghal, & ascendere fecit, וְיַאֲעֵל uaa-
 ngbal, & ascendere feci.

6 Quid si secunda thematis sit radicalis: mane-
 bit etiā segol, ut וְיַחַע uanethāgh, et errare
 fecit, וְיַחַח temach, delere facies. A quo etiā
 וְיַחַח temchi, delere facies f. וְיַחַח tarachi

7 Porro futurum illud monosyllabum per
 apocopen breuitatis causa inuentum, nempe
 in iis, in quibus secunda est una ex כֶּפֶת בֶּגַד
 chephat begad, וְעַל q hic habet patach, וְעַל
 יִירֵד iard, dominare facit, וְיַפֵּחַ iaphi, dila-
 tabit, וְיַשְׁכַּח iasck, potabit, וְיַשְׁעַח iasct, declinare
 faciet.

224 DE VERBIS QUIESCENT.

faciet. Sic וַיֵּרָא *vaiar*, & ostendit. Hoc tamen semel duntaxat in Hiphil reperitur, in Kal sæpissime.

H O P H A L.

1 Præteritum הוּעֵלָה *houghala*, oblatuse est, scribitur per *cholem* pro *camets* *caton* (quod in Hophal ponendum est ob primam gutturalem) ut dilatetur ע. הוּגְלָה *hogla*, translata est, bis reperitur pro הוּגְלֵתָה *hogletha*.

H I T H P A E L.

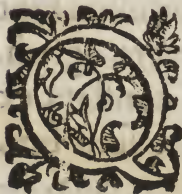
- 1 Præteriti secunda persona habet etiam *chiric*. ut הִתְקַנִּיתָ *hihkannita*, possedisti.
- 2 Benoni cum *tsere* reperitur, ut מִשְׁתַּאֵה *misettae*, obstupefescens, a שָׂאָה *sciaa*.
- 3 Imperativus defectivus siue cum apocope sic formatur. הִתְחַל *hithchal*, simula te egrotum: & cum *camets*, ut הִתְחַל *hithchal*. Illud הִזְזָא *hizzaa*, cu, mundi estote, usurpatur

patur pro הוֹדִינוּ hizddaccu, à זָכָה zachā,
mundare. Cur autem hic est ר, & quidem
transpositum, vide superius.

+ Futurum inuenitur abiecto ה, וְיִתְקַן
ittekan, possidebit se ipsum, יִתְגַּל ittegal, re-
teget se ipsum. Habet etiam in fine camets,
וְיִתְחַל thithgar, certabis, יִתְחַל ittechal, si-
mulabit se egrotum.

CAPUT QUINTUM

De verbis compositis, polysyllabis,
& anormalis.



Vinque sunt ordines cō-
positorum verborum.
Primus est eorum, quæ
componuntur ex defe-
ctiuis Pe nun, & quie-
scentibus Lamed aleph, quæ solum
sunt quattuor נָשָׂא & נָשָׂא naua,
P nacha,

226 DE VERB. COMPOS. &c.

nacha, nascia, & nasa, percutit, egit, tulit, & seduxit.

2 Secundus eorum, quæ componuntur ex defectiuis Pe nun, & quiescentibus Lamed he, quæ sunt duodecim,

נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח
נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח נַחַח
natfa, nasa, nala, nacha, nata, nacha, naza, naua, naha, nada, nascia, naka, elongauit, lamentatus est, habitauit, asperxit, duxit, inclinauit, percuxit, perfecit, tentauit, volauit, oblitus fuit, innocens fuit.

3 Tertius eorum, quæ constant ex Pe iod, & Lamed aleph, quæ solum sunt duo, יָרָא יָרָא iara, iatfa. timere, egredi.

4 Quartus eorum, quæ constant ex Pe iod, & Lamed he, quæ sunt sex, יָגָה יָגָה יָגָה יָגָה יָגָה יָגָה iaga, iada, iana, iangha, iapha, & iara, dolore affici, proijcere, opprimere, remouere, pulchrum

chrum esse, & proijcere.

, Quintus eorum, quæ constant ex Pe aleph, & Lamed he, quæ sunt septem, אנה אלה אנה אבה אתה ארה & אפה, ana, ala, aua, aua, atha, ara, & apha, iurare, lugere, cupere, concupiscere, venire, colligere, & coquere.

6 Hæc omnia quod attinet ad primam syllabam, sequuntur coniugationes verborum Pe nun, vel Pe iod, vel Pe aleph; quod spectat ad secundam, sequuntur formam quiescentium Lamed aleph, aut Lamed he, eorum videlicet verborum, ex quibus composita sunt.

7 Vnum solum est discrimen, quod hæc composita non patiuntur defectum primæ radicalis in infinitiuo, & imperatiuo, vt ipsa simplicia patiebantur. nec enim dicimus à verbo אנה na

ta in infinitiuo נִתּוֹ toth, sed נִתּוֹת ne-
toth, & sic de cæteris.

EXCEPTIO.

*Excipiuntur duo, נָסָא & יָצָא nasa, &
יָאֵץ ia, quæ infinitiuum, & imperatiuum ali-
quando habent cum defectu primæ radica-
lis, hoc modo: Infinitiuus שֵׁאֵת בְּשֵׁאֵת בְּשֵׁאֵת se
eth, bi seth, chi seth: Imperatiuus שֵׂא שֵׂאוּ שֵׂאֵי
sa, seu, sei, seena.*

2 Verba, quatuor, vel quinque lite-
rarum paucissima sunt; fiuntq; ferè
omnia ex duplicatione primæ syllabæ
aliorum uerborum, ut שִׁעִי שִׁעִי sciangha-
sciangh, oblectauit, fit a שִׁעָה sciangha,
גִּלְגַּל ghilgal, uoluit, fit à גִּלְגַּל galal,
יִפְיָא iophiapha, pulcher factus est, fit
à יִפְיָא: iapha, חָמַר חָמַר chamarmar, tur-
batus est, fit a חָמַר chamar.

Quæ

9 Quæ ex literis dissimilibus constet, non sunt fortasse, nisi duo, **כִּירְסֵן** chirsen, demolitus est, & **כִּירְבֵּל** chirbbel, indutus est, quorum utrumque est coniugationis Piel.

10 Verba anomala quæ sæpe occurrunt, duo sunt, **נָתַן** natan, dedit, quod est utrinque defectiuū, & **הִשְׁתַּחֲוָה** hiltachaua, adorauit, quod deducitur à **שָׁחָה** sciacha, & solum in Hitphael coniugatur. Vtriusque inflexionem ob rudiorum cōmoditatē hīc subiiciemus.

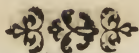
Paul	vel נָתַן	Kal
נָתַן	נָתַן	Præteritum
Infinitiuus	נָתַן	נָתַן
vel נָתַן	נָתַן	נָתַן
vel נָתַן	נָתַן	נָתַן
נָתַן	Benoni	נָתַן
נָתַן	נָתַן	נָתַן
נָתַן		P 3

vel תִּשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוֹת	הִשְׁתַּחֲוִינוּ
תִּשְׁתַּחֲוֶה	Imperatiuus	הִשְׁתַּחֲוֶה
נִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוִית
יִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוֶה	הִשְׁתַּחֲוִיתוּ :
תִּשְׁתַּחֲוֶה	Futurum	Benori
תִּשְׁתַּחֲוֶה	אִשְׁתַּחֲוֶה	מִשְׁתַּחֲוֶה
תִּשְׁתַּחֲוֶה	יִשְׁתַּחֲוֶה	מִשְׁתַּחֲוִים
תִּשְׁתַּחֲוֶה :	vel יִשְׁתַּחֲוֶה	Infinitiuus

II Inueniuntur etiam in scripturis aliquot voces compositz ex varijs conjugationibus, quæ inter anomala referri possunt, vt Numer. 1. legimus הֹתְּפַקֵּד hothppakked, numeratus est, quod est compositum ex Hophal, & Hithpael. Item Psal. 7. יִרְדֹּף iradoph persequetur, quod est compositum ex Kal, & Piel. Sed hæc omnia ex Thesauris, & ex usu petenda sunt.

CAPVT SEXTVM

De affixis verborum.



*Q*uemadmodum nomina recipiunt affixa pronomina, & propterea nonnullam patiuntur punctorum mutationem; ita quoque & verba: ut enim ex דָּבָר da-uar, & דָּבָר cha fit דְּבָרָךְ deuarcha, uerbum tuum, sic etiam ex פָּקַד pakad, & דָּבָר fit דְּבָרָךְּ pekadcha, visitauit te. Sunt autem obseruanda tria, antequam de singularum personarum, quæ uerbis conueniunt affixis dicamus. In initio sciendum est, solis actiuis uerbis affixa propriè conuenire: siquidem affixa omnia uerbis adiuncta conueniunt personæ patienti, quam sola uerba actiua post se habere solent: nec enim dicimus, discote, sed solum doceo te. Itaque de passiuis

passivis cōiugationibus, idest, Niphal, Pual, Hophal, & Hithpael, nihil hoc loco dicendum erit. Sunt tamen hic duæ exceptiones.

2 Prima, infinitivorum passivorum; quæ quoniam interdum funguntur vice nominū, affixa quoque, etsi rarò, recipiunt, ut ביום הב ראם *beiom hibbaram*, in die creari eos, idest, in die creationis eorum.

3 Altera exceptio est neutrorum, quæ interdum habet affixa; sed tunc debet subintelligi commoda aliqua præpositio, ut יגורח *iegurcha*, non significat habitabit te, sed habitabit tecum, ponitur enim ה pro הנה *nghimmecha*.

4 Deinde sciendum est quinque esse affixa, quæ solis verbis adiunguntur, videlicet:

	me	eum	eum	eam	eam
ה	ני	הו	ה	ה	ה
	me	nos	eum	eam	

pro quibus adiunguntur ה י נו י ה

nominibus, quæ nunquam ה reperitur etiam in nominibus, sed solum in numero multitudi-

nis, ut דְּבָרָיָה de uarea, uerba eius. Præterea quiescentia Lamed he, recipiunt etiam הוּבֹהוּ more uerborum, ut in Psalm. 5. Ver. 5. Non est בְּפִיהוּ bepiu, in ore eius, pro eorum, rectum, &c. Porro נוּ na, נָה na in omnibus modis, & temporibus locum habent, præterquam in præterito.

§ Postremò sciendum est ex tribus personis uerborum, tertiam recipere omnia affixa, quæ sunt omnino decem. Dicimus enim, uisitauit eum, eam, te, m. g. te, f. gen. me, c. g. eos, eas, uos, m. g. uos, f. g. nos, c. g. Secundam uerò non admittere nisi sex. non enim rectè dicimus, uisitasti te, m. g. uel te, f. g. uel uos, m. g. uel uos, f. g. sed solum uisitasti eum, eam, eos, eas, me, nos. Primum deique admittere tantùm octo. non enim dici potest, uisitauit me, uel nos; sed solum, uisitauit eum, eam, eos, eas, te, m. g. te, f. g. uos, m. g. uos f. g. Nunc ad singulas personas veniamus.

De

DE PRAETERITO KAL.

De tertia persona singulari.

6 Tertia persona singularis numeri masculini generis cum omnibus affixis mutat camets primæ literę in sceua: Et patach secundæ literæ in camets, præterquam cum affixis כִּם וְכִן ubi remanet patach: proximè ante affixa ponuntur eadem puncta, quę in nomine דָּבָר dauar exceptis affixis נוּ הוּ, ante quę ponitur camets, וְ affixo גִּי, ante quod ponitur patach. In verbis quiescentibus Lamed he, quia cum affixis perditur ultimum he, fit punctorum retrogradatio, ita ut camets secundæ ponatur sub prima, Et sceua primæ euanescat: dicimus enim גָּלָה galau, non גִּלְהָהוּ ghelahahu. Ante affixum idem punctum manet, quod antea erat, ut גָּלָה gala cum affixo primę personæ, fit גָּלָנִי galani.

De

De secunda singulari.

7 *Secunda persona singularis masculina mutat ubique camets primæ literæ in sceua, & patach secunda literæ retinet plerumque, interdum tamen mutat in chiric. Proximè ante affixa ponuntur puncta eadem, quæ in tertia persona.*

De prima singulari.

8 *Prima persona singularis communis generis mutat camets in sceua, & retinet suū patach. Ante affixa proxime ubique manet chiric, ut antea.*

De tertia persona plurali.

9 *Tertia persona pluralis communis, mutat ubique camets primæ literæ in sceua, & sceua secunda in camets, & ante affixa semper habet sciurec.*

De

De secunda plurali.

10 *Secunda pluralis masculina nulla puncta mutat, sed solum abiecto ultimo ם, loco eius recipit sciurec, proximè ante affixa.*

De prima plurali.

11 *Prima pluralis communis generis mutat ubique camets primæ literæ in sceua, & retinet suum patach secundæ literæ; ante affixa nihil additur, sed manent literæ, & puncta, quæ antea erant.*

De tertia singulari fœminini generis.

10 *Tertia singularis fœminini generis mutat ubique camets primæ literæ in sceua. & sceua secundæ literæ in camets: interdum etiam, sed raro, in patach, & more fœmininorum nominum mutat ultimum he in tau: si autem sequatur affixum, ם, etiam he*

238 DE AFFIXIS VERBOR.

he affixi vertitur in tau, & ne duo tau concurrant, primum abijcitur, & eius signum infigitur daghes in sequenti. Proximè ante affixa ponuntur eadem puncta, quæ in nomine fœminino צדקה tsedaka.

De secunda singulari fœm.

13 Secunda singularis fœminini generis mutat ubique camets primæ literæ in sceua; & retinet suum patach secundæ literæ, & sub tertia radicali similiter retinet suum sceua quiescens. Proximè autem ante affixa chiric longum adsciscit.

De secunda plurali fœm.

14 Secunda pluralis fœminini generis, eodem prorsus modo se habet, quo secunda pluralis generis masculini.

De Benoni, & Paul.

15 Participia quemadmodum in inflexione sequun-

sequuntur regulas nominum, ita etiam in affixis, & punctorum mutatione: Et si quidem habent affixa propria verbis, explicantur ut nomina. Exemplum erit פוקדהו pokedehu, uisitans eum, פוקדו pokedo uisitor eius.

De Infinitiuo.

16 Infinitiuus formę פקוד pakod mutat ubique in camets chatuph, et cholem in sceua, ut פקדו p. k do, uisitare eum: si tamen sit gutturalis secunda thematis, sub ipsa erit camets chatuph, & sub prima thematis camets, ut אהבו abouo, amare eum.

17 Infinitiuus autem formę פקוד pekod retinet sceua primę literę, & mutat cholem secunde in camets chatuph, ut פקדכן פקדכן פקדכן pekodchen, pekodchem, pekodcha, nec plura recipit affixa, quàm hæc tria.

18 Infinitiuus formę פתח petach, seruat sceua primę literę, nisi sequatur alteru sce-

240 DE AFFIXIS VERBOR.

ua: tunc enim mutatur in chiric; patach autē secūda cum affixo ָ uertitur in camets, cum affixis בם *et* בן manet immotum, cum ceteris omnibus mutatur in sceua.

19 Denique infinitiuus formæ מִשְׁחָ me-
scioach sub prima retinet sceua, sub secunda uertit uau in camets, sub tertia accipit camets chatuph, ut מִשְׁחָה mesciachocha.

20 Est autem obseruandum, infinitorum affixa, tūm actiue, tūm passiue exponi posse: siquidem פָּקַדוּ pok ddo significare potest, uisitatio eius siue uisitatio referatur ad eū, qui uisitat, siue ad eum, qui uisitatur: exceptis tamen בִּי הָ בָּהּ נוּ הוּ, quæ solum patienti conueniunt.

De Imperatiuo.

21 Secunda persona singularis masculina sequitur normam infinitiui formæ פָּקַד pa-
kod, ceteræ personæ nihil mutant.

De

DE FUTURO.

22 In toto futuro manent immota puncta sub literis איהו etan, nisi illud punctum sit camets; tunc enim vertitur in sceua. Item immota manent puncta sub prima radicalis cholem autem secundæ radicalis vertitur ubique in sceua, præterquam cum affixis כן, כם, כה, ubi mutatur in camets chatuph; si verò sub secundâ radicali non sit cholem, sed patach; idem erit iudicium, quod de infinitivo formæ פתח pethach.

3 | 233
21
23

DE PIEL.

23 In coniugatione Piel nihil peculiare occurrit, nisi quòd ubique tsere secundæ radicalis vertitur in sceua, præterquam cum affixis כן, כם, כה, ubi vertitur in segol, ut פקדו pikkedo, visitauit eum, פקדה pikkedcha, visitauit te.

DE HIPHIL.

24 In Hiphil nulla mutatio fit, nisi in uerbis quiescentibus ngbaijn ואו, ubi tsere literę he uertitur in chateph segol, ut הבינו he-
uino, (et) tsere literę מ in Benoni, uertitur in sceua, ut מבינו meuiuo, (et) camets literarum איתן etan, in futuro uertitur similiter in sceua, ut יבינו ieuino.

25 PARADIGMA AFFIXORVM.

PRÆTERITVM KAL.

פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָה	פִּקְדָ
פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָה	פִּקְדוֹ vel פִּקְדוֹ
פִּקְדָתְךָ	פִּקְדוֹ	פִּקְדָהוּ
פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָנוּ	פִּקְדָהוּ
פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָנוּ
vel פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָם
פִּקְדָתְךָ	vel פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָם
פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָתְךָ	פִּקְדָנוּ
פִּקְדָתְךָ		

244 DE AFFIXIS VERBOR.

pekadtuu, pekadten, &c. omnia more masculini פִּקְדָּתִים pekadtem.

B E N O N I.

פִּקְדָּת	פִּקְדָּה	פִּקְדָּה		
פִּקְדָּתוֹ	vel	פִּקְדָּו		
פִּקְדָּתָהּ		vel	פִּקְדָּהוּ	
פִּקְדָּוֹת	&	פִּקְדָּי	vel	פִּקְדָּנִי
&c. פִּקְדָּוֹתָיו		סִקְדָּיו		

P A V L.

פִּקְדָּת	&	פִּקְדָּים	&	פִּקְדָּ
פִּקְדָּתוֹ		פִּקְדָּי		פִּקְדָּ
פִּקְדָּוֹת		פִּקְדָּיו		פִּקְדָּו
פִּקְדָּוֹתָיו:		פִּקְדָּה		פִּקְדָּה

I N E I N I T I V V S.

ו	פִּקְדָּה	פִּקְדָּנוֹ
פִּקְדָּו	פִּקְדָּי	uel פִּקְדָּה
פִּקְדָּו	פִּקְדָּנִי	vel פִּקְדָּה
פִּקְדָּהוּ	פִּקְדָּם	פִּקְדָּה
פִּקְדָּנוֹ	פִּקְדָּכֶם	פִּקְדָּה
		פִּקְדָּו

מִשְׁחָכֶן:	רָדַף	פָּקַדוֹ
פָּתַח	רָדַף	פָּקַדְכֶן:
פָּתְחוּ	רָדַפְכֶם	מֵאוֹס
פָּתַחְךָ	רָדַפְכֶן	מֵאִסֹּ
פָּתַחְכֶם	מִשּׁוֹחַ	מֵאִסְךָ
פָּתַחְכֶן:	מִשְׁחָךְ	מֵאִסִּי
	מִשְׁחָכֶם	ז:

I M P E R A T I V V S.

פָּקַדוֹס	שְׁמַעְהוּ	פָּקַד
פָּקַדוֹנִי	שְׁמַע־נִי	פָּקַדוֹ
פָּקַדוֹהָ	נֹאֵל	פָּקַדְהוּ
פָּקַדוֹן:	נֹאֲלֶהוּ	פָּקַדְנוּ
פָּקַדִּי	נֹאֲלֵנִי	פָּקַדְנִי
פָּקַדְיָהוּ	נֹאֲלִים:	פָּקַדְם
פָּקַדְיָנִי	אֲהַב	פָּקַדְנוּ
פָּקַדִּים	אֲהַבְהוּ	פָּקַדְהָ
פָּקַדְיָנוּ	אֲהַבְהָ:	פָּקַדְהָ
פָּקַדְיָה	פָּקַדוּ	פָּקַדְנָה
פָּקַדְיָן:	פָּקַדוּהוּ	פָּקַדְוֹ:
	פָּקַדוֹנִי	שְׁמַע

פָּקַדְנָה

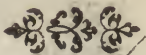
Q 3

פִּקְדָּנָה pekodena tantum recipit pro
nomina separata .

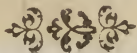
F V T V R V M.

יִנְאֵל	יִפְקֹדָה	יִפְקֹד
יִנְאֵלְהוּ	יִפְקֹדָה	יִפְקֹדוּ
יִנְאֵלָהּ	יִפְקֹדְנָה	יִפְקֹדְהוּ
יִפְקֹדוּ	יִפְקֹדְךָ	יִפְקֹדְנוּ
יִפְקֹדוּהָ	יִפְקֹדְךָ	יִפְקֹדְהָ
יִפְקֹדוּכֶם	יִפְקֹדְכֶן	יִפְקֹדְנִי
יִפְקֹדוּהָ	יִשְׁמַע	יִפְקֹדְכֶם
יִפְקֹדְכֶן	יִשְׁמַעְהוּ	יִפְקֹדְכֶם
	יִשְׁמַעְהָ	יִפְקֹדְנוּ

Cætera omnia huius personæ יִפְקֹדוּ
ipkedu , vt imperatiuus יִפְקֹדוּ pikdu.



CAPVT SEPTIMUM

De literis Paragogicis.

D perfectam cognitionem nominum, & verborum sciendum est, quinque esse literas, videlicet אהוהון cheuaion, quæ paragogicæ, siue addititiæ nominantur, propterea quòd interdum tum nominibus, tum verbis, solius euphoniæ causa, superadduntur: & quidem & inuenitur Ecclesiasticę 11. in voce יהוה iehu, erit: vbi sciurec est loco chiric longi; sic enim esse debuit, יהי iehi.

2 He inuenitur frequenter in voce לילה laila, nox. Item in infinitiuo, & imperatiuo: sed mutantur tunc pun-

etā eo modo, quo propter affixa,
 vt לפקדה lepakeda, ad visitandum,
 זכרה לי zachera li memento mei. De-
 nique etiam in futuro, vt אשכנה e scche-
 na, habitabo, נשמחה nismecha, læta-
 bimur, יחישא iachiscia, accelerabit.

3. Hod additur interdum nominibus
 adiectiuus fœminini generis, vt מלאתי
 melaathi, plena, pro מלאה melea. Item
 Benoni, & Paul, vt יושבי ioscieu, pro
 יושב ioscieu, sedens, & גִּנְבָתִי ghenuuu
 furto ablata, pro גִּנְבָה ghenuua. Item
 in infinitiuo, vt להושיבי lehofciui, pro
 להושיב lehofciu, ad habitare faciendū.
 Denique inuenitur lib. 2. Regum, cap.
 13. versu 20. in media voce אֲמִינוֹן ami-
 non, pro אֲמִנוֹן amnon. Num Amnon
 frater tuus? &c. Et lib. 1. Esdræ cap. 10.
 versu 16. לְדָרִיֹּשׁ ledariofc, pro לְדָרוֹשׁ li-
 drofc, ad quærendum; sed priori in lo-

co contemptus gratia additū videtur.

4 Vau redundat in illa voce חַיִּיתִי chai tho, Genesis 1. pro חַיִּיתִי chaiath.

5 Denique nun additum reperitur frequenter tertiæ personæ præteriti pluralis numeri, vt יָדְעוּ iadenghun, cognouerunt. Item in infinitiuo, vt בְּאֵבְדָּן beauddan, in pereundo: & futuro, vt יִדְרֹכּוּ idrechun, tendēt, יִדְרֹכּוּ thidrechun, tendetis: quod etiam accidit si sequantur affixa, vt יִכְבְּדֵנִי iejabatbedanani, pro יִכְבְּדֵנִי iejabatbedani, honorabit me.

Atque hæc de verbis, &
nominibus.



APPENDIX SECVNDA

De vsu accentuum extra Biblia, quæ cum ponenda esset in fine Primæ Partis, ubi agitur de accentibus, tamen cum tunc temporis non reperiretur apud Typographum, ob id ponitur nunc hoc in loco.

Multiplices illæ accentuum figuræ in sacris libris duntaxat reperiuntur: sine quibus, præsertim distinguendis nullam scripturam Hebræi recipiendâ putant: tametsi rationem collocationis, aut ordinis, quem in illis cernimus, se propter peccata ignorare fateantur.

Cæterum in alijs Hebræorum scriptis, epistolis, libris, qui hiscè characteribus propriè Hebraicis constant (sive à Christianis, sive à Iudæis edantur) unum ex his quatuor subiectis modis ferè observari videmus.

PRIMVS MODVS.

Nudæ tantùm consonantium figuræ ponuntur: prætermisissq. omnino non tantùm
accen-

accentibus omnibus, sed etiam punctis sine vocalibus : additis duntaxat duobus crassioribus punctis ad periodum, siue comprehensionem.

אל רחום החמידני בחמד את אשר ישר בעיניך
 בחכמה דרוש באמת ידוע בתם מלות לתהלה ול-
 כבוד שמך :

*El rachum achamideni bachamad et
 ascier iasciar benghenecha bechochma da-
 rosc beemeth iadoangh betom milloth la-
 theilla ulcauod sciemecha.*

Concede mihi misericors Deus ,
 quæ tibi placita sunt, ardentè concu-
 piscere , prudenter inuestigare , vera-
 citer agnoscere , perfecte adimplere ,
 ad laudem & gloriam nominis tui.

Porro puncta illa crassiora sæpè etiam
 omittuntur.

SECUNDVS MODVS.

*Retinentur omnia puncta vocalia: inter-
 dum*

252 DE VSV ACCENT.

dum etiam serulia, ut daghes, & in ש, &c. omissis tamen omnibus omnino accentibus, præter illa duo puncta in extrema periodo, hoc modo.

שְׁלֹשָׁה פְּנִים בְּשֵׁלוֹשׁ הַקְדוֹשׁ אֲבִיבֵן יְרוּחַ הַקָּרֶשׁ
וְאַלֵּהִים אֶחָד :

*Scieloscia panim bescialusc hakkadosc au
ben veruach hakkodesc ueloim echad.*

Tres personæ sunt in sancta Trinitate, Pater, Filius, & Spiritus sanctus, sed Deus vnus.

TERTIVS MODVS.

Usurpantur omnia puncta uocalia, serulia, &c. & in singulis dictionibus accentus Grammaticus in sua syllaba, quam ex regulis sibi vindicat, notatur perpendiculari lineola.

שְׁלֹשָׁה פְּנִים בְּשֵׁלוֹשׁ הַקְדוֹשׁ אֲבִיבֵן יְרוּחַ הַקָּרֶשׁ
וְאַלֵּהִים אֶחָד :

Scialom

*Scialom lac malcha, em, chesed, chajm,
mathok, uatikvathenu, scialom elaic.*

Salve Regina, mater misericordiæ,
vita, dulcedo, & spes nostra salve.

QUARTVS MODVS.

*Similis tertio, nisi quòd illam lineolam
perpendiculararem non ubique seruet; sed suis
in locis, ad orationem distinguendam soph
pasuch, atnach, racheph caton; præterea
Metheg rhetoricum adhibeat, & maccaph.*

נִפְשׁוֹת הַקְּרוֹיִשִׁים שִׁמְחוּת בְּשִׁמְסִים אֲשֶׁר רָדְפוּ
אֶת-עַקְבֵי מֹשֶׁה וְבִי-יֵצֶקוּ דָמָם בְּאַהֲבָתוֹ לִבְנֵי
יַעֲלֶזוּ עִם-מֹשֶׁה בְּלִי סוֹף:

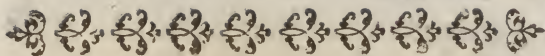
*Nephascioth akkedoscim sciemechoth ba
sciamaim ascier radphus eth ngbikeue ma-
sciach uechiatsku damam beabauatho, la-
chenianghlezu nghim masciach bcli soph.*

Gaudent in cælis animæ Sanctorū,
qui Christi vestigia sunt secuti: & quia
pro

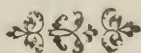
pro eius amore sanguinem suum fuderunt ; ideo cum Christo exultant sine fine.

Ceteri modi ad hos faciliè reuocabuntur. Porro ex his quatuor, quo quisque est ordine superior, eo etiam lectionem difficiliorem reddit. Quare postremus potissimum, aut certè tertius uidetur usurpandus, præsertim si scribatur ijs, qui non sint huius linguæ peritissimi.





P A R S Q V A R T A,
 QVÆ EST DE RELIQVIS
 ORATIONIS PARTIBVS,
 ET DE SYNTAXI.



C A P V T P R I M V M
*De Aduerbio, Præpositione, Coniun-
 ctione, & Interiectione.*



Estat הַמּוֹלָה milla ,
 hoc est , dictio ,
 quę quatuor alias
 complectitur par-
 tes orationis, Ad-
 uerbum, Præpo-
 sitionem, Coniunctionem, & Interie-
 ctionem. Aduerbia tot sunt apud He-
 bræos,

bræos, quot apud alias nationes, quæ hoc ordine iuxta varias significatio- nes numerari possunt.

	hic, huc.	ibi.	illuc.	inde.	intus.
2 Loci,	הָאֵלֶּה	שָׁם	שָׁמָּה	מִשָּׁם	חִוּץ
		vbi.			foris, foras.

	hic, huc, hinc.	illuc, illinc.	vnde.	quo.	quo.
	הֵנָּה	בָּהֶן	מֵאַיִן	אֵינָהּ	אֵינָן
	huc, illuc.				
	הֵנָּה				

	hodie.	cras.	heri.
3 Téporis.	הַיּוֹם	מָחָר	אֶתְמוּל
	nocte proxima.	mane.	vesperi.
	אִמְשָׁן	בּוֹקֵר	עֶרֶב
	tunc.	nunc.	quotidie.
	אָז	עַתָּה	כָּל יוֹם
	usque, id est, semper.	quando.	cùm.
	עַד	כִּי	מִיָּמָּה
	antea, autea quàm.		

טָרָם

	non.
4 Negandi.	לֹא
	fic.
5 Affirmandi.	בֵּן
	certè, verè.
	אֶכֶּל

6 De-

- 6 Demonstrandi. ^{en.} הֵנָּה ^{ecce.} הֵנָּה
^{utinam.} מי יתן? quis dabit, o fi.
- 7 Optandi. לֹא לִי אֲחִילִי ^{ei.} מי יתן? ^{age.} אֲגִעַר ^{obsecro.} אֲגִעַר
- 8 Hortādi, & Obsecrādi. נָא ^{nōne?} אֲנִי ^{cur?} אֲנִי ^{quomodo?} אֲנִי
- 9 Interrogādi. אֵיךְ אֵיכָהּ מִדּוּעַ לִמָּה הֵלָא ^{sicut, quasi, tanquam.} אֵיךְ אֵיכָהּ ^{sic.} אֵיךְ אֵיכָהּ
- 10 Similitudinis. בְּנֵי בָנוּ ^{bene.} בְּנֵי בָנוּ ^{male.} בְּנֵי בָנוּ ^{vere.} בְּנֵי בָנוּ ^{recte.} בְּנֵי בָנוּ ^{agac.} בְּנֵי בָנוּ
- 11 Qualitatis. נִכְזָן יִשְׂרָאֵל אֲמַת רַע טוֹב ^{festinanter.} נִכְזָן יִשְׂרָאֵל ^{sapienter.} נִכְזָן יִשְׂרָאֵל ^{prudenter.} נִכְזָן יִשְׂרָאֵל ^{legitime.} נִכְזָן יִשְׂרָאֵל
- בְּמִשְׁכָּנִי בְּבִינָה בְּחִכְמָה בְּמַהֲרָה ^{multum.} בְּמִשְׁכָּנִי ^{parum.} בְּמִשְׁכָּנִי ^{modicum.} בְּמִשְׁכָּנִי
- 12 Quantitatis. זַעַר מְעַט הַרְבֵּה רַב ^{plus, magis,} זַעַר מְעַט ^{plus, magis,} זַעַר מְעַט
- 13 Comparandi. יוֹתֵר ^{valde;} יוֹתֵר ^{maxime;} יוֹתֵר
- 14 Vehementiæ. מֵאֵר מֵאֵר מֵאֵר ^{lente.} מֵאֵר ^{sensim.} מֵאֵר
- 15 Remissionis. מְעַט מְעַט לֹא ^{foran,} מְעַט מְעַט ^{an, si.} מְעַט מְעַט ^{ne forte;} מְעַט מְעַט
- 16 Dubitandi. פֶּן אֲנִי אֲנִי אֲנִי ^{seorsum, tantummodo, duntaxat,} פֶּן אֲנִי ^{seorsum, tantummodo, duntaxat,} פֶּן אֲנִי
- 17 Separandi. לְבַד ^{simul, vna, pariter;} לְבַד ^{simul, vna, pariter;} לְבַד
- 18 Congregandi. יַחַד יַחַד יַחַד ^R יַחַד יַחַד יַחַד
- 19 Gen

Hebraice. Syriace. Graece. Latine.

19 Gentis. רִמְיָתָּהּ יְנִיחַ אֲרָמִיתָּהּ עִבְרִיתָּהּ

& cetera ad eundem modum.

20 Ex his aduerbijs pauca quædam suscipiunt affixa, hoc modo:

ecce illi. ecce ego. ecce tu. ecce ille. ecce:

הֵן הֵנּוּ הֵנִי הֵנָּה הֵנִי vel הֵנָּה הֵנִי הֵנָּה

sicut. non tu. non ego. non. ecce uos. ecce vos.

הֵנִי הֵנָּה הֵנִי הֵנָּה הֵנִי הֵנָּה הֵנִי הֵנָּה

ubi tu? ubi. sicut illi. sicut ego. sicut tu sicut ille.

בְּמוֹהוּ בְּמוֹהִי בְּמוֹהֵם בְּמוֹהֵי אֵיהָ אֵיהֶן

21 Præpositiones ordine Alphabetico ita numerari possunt.

pro. propter. absque. iuxta. post. cum, ad

אֵל אֶת אַחֶר אֶצֶל בְּעַד בְּלֹל בְּלֹא

ante. extra. ultra. inter. propter.

בְּלֹעֵרִי vel בְּעֵבֶר בֵּין הֵלֵאָה חוּץ לִפְנֵי

coram. a, ab. præter. propter. secundum. contra, e regione.

לְעֵמֶת לִפְנֵי לְמַעַן לְבָרַךְ מִן נֹדַר

pro. sub. cum. trans. super. circa. e regione.

נֹזֶכֶה סָבִיב עַל עֵבֶר עִם תַּחַת

22 Ex quibus præpositionibus nullæ sunt,

sunt, quæ non recipiant affixa more
nominum, & uerborum, exceptis sex,
uidelicet: בֵּלֹוּ, הָלָאָה, חוּץ לְפָנַי, נוֹכַח עֵבֶר,
belo, hala, chuts, lephi, nochach,
ngheuer.

APPENDIX.

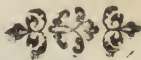
*Quomodo autem puncta mutantur in præ
positionibus ratione affixorum, satis diligen
ter in dictionarijs explicatur. Illud tamen
non videtur omittendum, אֶל, (et) עַל recipe
re affixa more pluralium nominum, idest
addendo iod post lamed, & præterea אֶל cum
affixis omnibus mutare segol in tsere, præ
terquã cum affixis כֵּן, חֵם, חֵן, cum quibus
mutat segol in patach scena, אֶלְכֶם, אֶלְיָם
alechem elau. Porrò præpositio עַל cum af
fixis, כֵּן, חֵם, חֵן, cum quibus mutat pa
tach in patach scena, cum a'ijs autem omni
bus in camets, עַלְכֶם, עַלְיָם nghalechem,
nghalau.*

23 Coniunctiones numerantur omnino septem. Copulatiua ו, & ; וגם, etiam. אף, quoque. Disiunctiua או, vel, aut. Continuatiua אף, veruntamen, tamen. Causalis אם, si ; לוֹלִי lule, nisi, Rationalis בִּי, quia ; לֵמַנְגָן lemanghan, vt ; עֲקֵב nghakeu, יֵעַן, propterea, אֲשֶׁר ascier, quòd, quia.

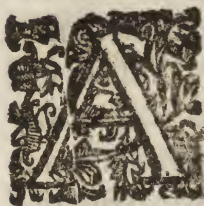
24 Interiectiones sunt quinque. Dolentis אֵי הֵי אֵי הֵי אֵי הֵי vœ ; הֵה, heu ; אֵה, ah. Gaudentis, הֵה euge. Exclamantis, הֵי ò . Admirantis,

אֵיִךְ quomodo. Blaudientis, & Rogantis

נָא אֵיִךְ אֵיִךְ .



CAPVT SECVNDVM

De literis seruilibus.

Aduerbia, & præpositiones apud Hebræos partim cōstant ex integris dictionibus, de quibus hæcenus locuti sumus; partim ex solis quibusdam literis, quæ seruales ea potissimum de causa dictæ sunt:

Sciendum igitur est ex viginti duabus literis Hebræorum, vndecim esse radicales, & vndecim seruales. Radicales dicuntur illæ, quæ semper sunt pars thematis, nec vllum aliū habent vsum. Seruales dicuntur eæ, quæ etsi quandoque pertinent ad ipsum thema, sæpius tamen deseruiunt vel loco

præpositionum, atque adverbiorum, vel ad personas, tempora, numeros, genera, aliaq; id genus indicanda. Porro serviles literæ, his tribus nominibus trium insignium virorum continentur, איתן משה וכלב etan, moscie, vechaleu, reliquæ omnes radicales sunt.

2 Et quoniâ de ijs literis multa supra varijs locis dicta sunt, hîc partim per compendium reperemus, quæ alibi dicta sunt, partim addemus, quæ supersunt dicenda.

3 * Primum est vna ex literis formativis futuri. Secundum est vna ex formativis nominum verbalium. Tertium est vna ex paragogicis.

4 * Primum est ex formativis futuri. 2. ex formativis nominum verbalium. 3. ex paragogicis. 4. ex formativis pronominum. 5. est no-

ta numeri multitudinis in nominibus. 6. est characteristica coniugationis Hiphil.

5 n Primum est ex formatiuis futuri.

2. ex formatiuis nominum verbalium.

3. est nota generis fœminini in nominibus, cùm additur ad finem.

6 2 Primum est ex formatiuis futuri.

2. est ex formatiuis nominum verbalium.

3. ex paragogicis. 4. ex formatiuis pronominum.

7 n Primum format Benoni in Piel,

Hiphil, & Hithpacl. 2. est ex formatiuis nominum verbalium.

3. ex formatiuis gerundiorum. 4. ex formatiuis pronominum.

5. ponitur pro

in præpositione: tunc autem in-

figit daghes in sequenti ob defectum

nun, dicimus enim ם׃ ס׃ ס׃ misscia-

maim, è cælis, pro ם׃ ס׃ ס׃ ס׃ min isca-

maim, R 4 maim.

inain: quòd si litera sequens non sit capax daghes, ponitur tsere sub מ loco chiric, vt מֵאֶרֶץ mecrets, è terra, pro מִן אֶרֶץ min erets. Non desunt tamen aliquæ voces, quæ præter regulam, nec recipiant daghes, nec mutant chiric in tsere, vt מִחוּט michut, à filo; מִרְדּוֹף mirdoph, à persequendo. Sextū deseruit comparationi.

ש Primum ponitur pro אֲשֶׁר ascier, qui, quæ, quod, quia, vt, aliaq; id genus significans: Punctum eius vsitatum est segol sequente daghes, vel sine daghes, si litera sequens nō sit eius capax, vt שֶׁכַּח sciecacha, quod sic; שָׁעָלוּ sciengalu, quæ ascenderunt. Præter morem tamen inuenitur ש cum camets, vel patach, vel sceua, vt שְׁהוּא quod ipse; שָׁקַמְתָּ sciakamta, quod surrexisti, שָׁאֲתָה scicatta, quod tu. Pro quo

quo etiam videtur interdum vsurpari demonstratiuum, vt זֶה, זו, zu, ze, vt Psalm. 9. vers. 16. בְּרֶשֶׁת זֶה טָמְנוּ be-
rescieth zu tamanu, in laqueo, quem
absconderunt: nisi dicas desiderari re-
latiuium, ut sit טָמְנוּ tamanu, pro שְׁטָמְנוּ
scietamanu, in laqueo hoc, quem ab-
sconderunt. 2. addito Lamed, efficit
articulum genitiui לְ sciēl.

ה' ה' Primū est ex paragogicis. 2. ex for-
matiuus nominum uerbalium secun-
dum plerosque: tamen Rab. David
Kimchi in locum existimat he nun-
quam formare nomina; & rationem
adfert sanè probabilem. Literæ enim
nominum formatrices adeò necessa-
riæ sunt, ut sine illis nomen nihil om-
nino significet. Nam si ex מִזְמֹר miz-
mor, Psalmus, auferas מ, formatiuum
uerbalis זִמֹר zemor, non erit nomen.

At

At omnia nomina, quæ videntur habere he formatium, etiam sine ipso he, integra, & vera nomina sunt, ut לַיִל & לַיִלָּה lail, & laila, nox, חֶדֶר & חֶדְרָה cheder, & chadra, cubiculum, & alia. 3. est nota generis tæmini, & termè habet ante se camets cum accentu. 4. est signum demonstratiuum, idemq; valet apud Hebræos, quod articulus apud Græcos; & ferè tunc sub se requirit patach sequēte daghes, ut הַבַּיִת habbaith, illa domus: q̄ si litera sequēs nō sit capax daghes ponitur sub ה camets loco patach, ut הָעֶבֶר hā-heued, seruus, הַרֹעֶה haronghe, pastor.

EXCEPTIONES.

1. Excipiuntur literæ ה, & ח, ante quas ה demonstratiuum retinet suum patach, ut הַבַּיִת habechal, templum, הַחֲלוֹן hachalon, fenestra.

2. Excipiuntur etiam literæ gutturales, quæ sub se habent camets in dictionibus nō monosyllabis : nam ante eas, ה demonstrativum plerumque habet segol, וְהַעֲשֵׂן henghascian, fumus.

3. Excipiuntur denique literæ sceuata ante quas ה retinet suum patach, etiam si illæ non sint notatæ puncto daghes, וְהַיָּאֹר haior, flumen. 5. præposita hæc litera verborum participijs, gerit vicem relativi, וְהַנִּרְאָה hannira, qui cernitur.

6. est nota admirationis, et interrogacionis ; Et tunc recipit plerumque sub se patach sceua, וְהִזָּה aze, num istæ ? ante gutturales autem notatas puncto camets requirit segol, וְהִיְתָה זֶה hebaietha zoth, num factum est hoc ? ante easdem verò non notatas puncto camets requirit patach, וְהַאִישׁ כַּמֶּנִּי haisc camoni, num uir sicut ego ?

Septimum, ad finem dictionis hæc litera se-

penumero seruit loco prepositionis ad, vel in, ut מִצְרַיִם mitfraima, in Aegyptū, יָמִים iamima, in dies. 8. interdum est aduerbium vocandi, siue articulus vocatiui casus, ut הַשָּׁמַיִם hassciamaim, ò celi. 9. est figuratiua coniugationis Hiphil, Hophal, & Hitbpael.

10. Primum est ex literis paragogicis. 1. ex formatiuis pronominum. 3. est nota numeri pluralis in verbis. 4. est nota copulatiua significans, &, atque, autem, & sæpissimè præponitur ad initia librorum, vel sententiarum, ornatus gratia, ut Exodi 1. vers. 1. וְאֵלֶּה שְׁמוֹת וְעֵלְלֶם velle sciemoth, & hæc sunt nomina. Interdum etiam significat quia, ut Genes. 14. vers. 19. Melchisedech protulit panem, & vinum, וְיְהוָה כֹּהֵן vchu chohen, ipse enim sacer-

sacerdos Et Gen. 30. vers. 27. ait Laban , נִחַשְׁתִּי וַיְבָרֶכְנִי יְהוָה nichascti vaieuarcheni iehoua , Expertus sum , quod benedixit mihi Dominus. Significat quoque sic , uel similiter, in libro Prouerb. frequentissime , item , sed , certe, utrùm, & his similia.

II Punctum eius solenne est sceua; tamen ante literas labiales , quæ sunt בּוּמֶפּ bumaph , & ante sceuatas requirit sciurec , quod pro uocali breui in eiusmodi locis haberi solet . Si tamen litera sceuata sit iod , abiecto sceua , ponitur chiric sub litera וּ , ut וַיִּמֵּן uimin , & dextera, pro וַיַּעֲמִין ueiemin : ante literas autē gutturales affectas puncto rapto habet punctū simile, ut וַאֲלִיל ucelil , & uanitas, & per contractionē abijcitur sæpe ipsum punctū raptum, ut וַאֲדוֹנַי uadonai , pro וַאֲדוֹנַי uaadonai.

12 Quando etiā ex puncto raptō sub litera gutturali excidit sceua, similiter uau præcedens habet patach, uel segol sine sceua, ut וַעֲשֶׂה uanghase, & fac, וְאָחַז ueechse, & sperabo. Excipitur nomen אֱלֹהִים eloim, ante quod uau semper habet tsere, abiecto segol, ut וְאֱלֹהִים ueeloim, & Deus. Quando uerò uau coniungit duo nomina, & secundum est monosyllabum, uel habet accentum in penultima, semper sub se habet camets, ut וְהוּאָ tohu uauohu, inanis, & vacua.

13 Quintum, uau conuertit significationem præteriti in significationem futuri, & e contrario. Conuertit quidem præteritum in futurum, quando præcessit aliud futurum, uel certe non præcessit præteritum: tunc autem uau uersuum non distinguitur notatione

ne a uau copulatiuo, id est, habet sceua, uel alia puncta, ut uau copulatiuum: sed hoc addit quod semper accentum reijcit in ultimam, ut ושמרת uesciamarti, & custodiā. Excipiuntur quiescentia Lamed he, quæ retinent accentum in penultima, ut ונליתי uegaliti, & migrabo.

Futurum autem uertit in præteritum quando habet sub se patach sequente daghes, ut וימת uaijamat, & mortuus est, quod tamen daghes excidit ex litera sceuata, euphoniæ causa, ויחי uaiehi, & fuit. Quòd si litera sequens non sit capax daghes, habet camets loco patach, & accentum ab ultima ad penultimam retrahit, ואקם uaakam, & surrexi.

14 כ Primum quidē est nota similitudinis, significās, sic, secundum, iuxta, sicut,

sicut. Deinde uerò est nota cōiecturalis, significans circiter, quasi. 3. est ex literis formatricibus pronominū. 4. ex formatricibus gerundiorum. Interdū adsciscit particulā ם, & efficit integrā dictionem םִּי־chemo, sicut, & tunc recipere potest etiam affixa, vt םִּי־יִי־מִי־camoni, sicut ego; םִּי־מִי־camocha, sicut tu, &c.

Proprium est huius literæ, & duarum sequentium, vt nō patiantur post se ך demonstratiuum, sed eo reiecto, assumant punctum eius, vt םִּי־מִי־שִׁי־cal sciamaim, sicut celi, םִּי־מִי־שִׁי־חִי־chehal sciamaim. Puncta huius literæ, & duarum sequentiū, eadem sunt quæ uau copulatiui, eo ex cepto, quod propter literas sceuatas non mutant sceua in sciurec, sed in chiric, & ante literas labiales retinent suum sceua;

1. 3. Primum est articulus dativi, ac genitivi casus, & interdum etiam accusativi. 2. est vna ex formatricibus gerundiorum. 3. seruit loco prepositionis significans, ad, in, propter, &c. Recipit quoque affixa, vt supra ostensum est in capite de pronomine.

16 ב Primum est vna ex literis for-
matricibus gerundiorum. 2. seruit
loco præpositionum, in, cum ab, &c.
3. designare solet ablatiuum instru-
menti vel pretij vt קנתי ב כסף beche-
seph kaniti, argento emi; בחכמתך
bechochmathecha nghasi
ta lecha chail, sapientia tua parasti ti-
bi virtutem. Recipit hæc litera etiam
affixa more nominū, & verborum, vt

מִן בְּרַךְ בִּי בְהֶם בְּכֶם בְּנֵי כֹה בְרַךְ בְּהֵן בְּכֵן

APPENDIX DE PERMUTATIONE literarum.

Sæpè, vel certè non rarò literæ in Biblijs permutantur.

1 א Ponitur pro ה, ut גּוּתָא gautha, elevata est, שְׁנָא sciens, somnus. Et pro iod, טוּרִיִּין rippinu, curauimus, pro רִפְּיִינוּ rippinu, & pro litera geminata בּוֹזֵא bazen, diripuerunt, pro בּוֹזֵא bazzu.

2 ו pro נ, וְהֵאֱלֵף iste pro הָהֵא.

3 א pro ה, ut הוֹצִיא hot si, pro אוֹצִיא hot si, educam: בָּהֵא veniens, pro בָּא.

4 כ pro כ, כְּרוּחַ chernach kadim, in vento oriētali, בְּרִמִּי chidine, in sanguinibus.

5 ס pro ט, טַנִּיִּים tannim pro תַּנִּיִּים tannin, serpens, וַיִּגְרָשׁוּם uaiegarescium, & expulerunt eas, scilicet filias Madiān.

6 כ pro ס, מֶלַכִּין melachin, Reges, יָמִין iamin, dies. Sed hæc redolent Chaldaismū.

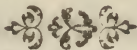
7 ס pro ט, יֹאסֹר iafor, dominabitur, pro יֹשֹׁר.

ישור. Huius literę permutatio frequens est
in Sacris libris.

8 ה pro ה, ut ושבח uescia uath, et reuertetur.
Hoc in fœmininis frequentissimū est, cum
regimen pro absoluto adhibetur. Verum hæc
fusus hoc loco persequi non est necesse.

C A P V T T E R T I V M

De inuestigatione radicis, siue The-
matis, et usu Dictionarii.



Ictionaria Hebræorum
non cōtinent ordine al-
phabetico nomina ver-
ba, ac cæteras dictiones
omnes, sed solūm themata, siue radi-
ces, quibus subijciunt eas omnes vo-
ces, quæ ab illis deriuantur. Vt igitur
quocunque vocabulo oblato radicem

276 DE INVESTIG RADICIS

cuius inuestigare possimus, primùm
mandanda est memoriæ diuisio lite-
rarum in vndecim radicales suis voci-
bus comprehensas קצ"ר זעף גט חסד
Katsar zanghaph ghet chesed & vnde-
cim serviles וכלב משה איתן vechaleu
Moscie etan: quam diuisionem capite
superiore tradidimus. Deinde scien-
dum est ex vndecim seruilibus qua-
tuor esse, quæ etsi initio dictionis ali-
quando seruiunt; tamen in medio, ac
fine, semper sunt radicales, uidelicet,
שלבס elbbasc. Item alias quatuor in
principio, & fine dictionis non rarò
seruire; in medio autem semper ad ra-
dicem pertinere, videlicet מנכה meno-
cha. Denique reliquas tres תוי תוי תוי
que radicales, & serviles esse posse.

2 Quibus obseruatis, oblata uoce, cu-
ius radicem quærimus, initio remo-
uendæ

uendæ sunt omnes literæ seruales & si quidem remanent literæ tres radicales, ex sine dubio radicem efficiunt. Quod si seruilibus remotis non remanent tres literæ radicales; uidendum est an è seruilibus eiusdem uocis aliquæ sint de numero earum, quæ sunt semper de themate. At si ne hoc quidem modo inuenietur thema, expendendū erit, num forte reliquæ literæ dictionis eiusdem, quæ tum radicales, tum seruales esse possūt, in ea dictione sint radicales. Si denique constet, eas nō esse vllō modo radicales, apparebit vocem ex imperfectis esse, hoc est ex quiescētibus, vel defectiuis, & idcirco præponendū erit initio Nun, aut Iod: uel inferendum in medio vau, aut iod; uel ad finem addendum He, aut Nun; aut certè secunda litera duplicandā:

CAPVT QVARTVM

De Syntaxi.

Voniam ea quæ ad constructionem pertinent, sūt ferè omnia Hebræicæ linguæ cum cæteris communia; & usu, ac lectione scripturarū facile percipi possunt: rem totā paucis complectemur. Ac primum explicabimus constructionem quidem nominis cum verbo, deinde adiectiui cum substantiuo, tum substantiui cum substantiuo: postremo relatiui cum antecedente.

Nomen, & verbum in genere, numero, & persona conuenire debent, vt Genesis 1. וְהָאָרֶץ הָיְתָה vahaarets haïetha; terra erat; יְהי אור ichi or, sit lux. Hoc tamen non vbique seruatur: sæpe

sæpe enim nomen generis masculini
iungitur verbo generis fœminini, vt
lib. 2. Reg. cap 13. vers. 37. וַתֵּחַל דָּוִד
vatchal Dauid, & cessauit Dauid; & con-
tra, vt 1. Reg. c 25. v. 27. הֵבִיא שִׁפְחַתְּךָ
heui sciphchathecha, attulit ancilla tua
Sed in his & similibus videtur intelli-
gendum aliquod verbum cōmodum,
vt cessauit Dauid, idest anima Dau-
dis; attulit ancilla tua, idest seruus præ-
missus nomine meo, quæ sum ancilla
tua: vel certe scriptura magis ad rem
significatam respicit, quam ad vocem
significantem, vt Cant. cap 2. vers 7.

הִשְׁבַּעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם אִם תַּעֲזָרְוּ וְאִם תַּעֲזֹ-
נֶרְו אֶת-הַחֲבֵה: בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם
benoth ieruscialaum im tanghiru uc-
im tenghoreru eth haahaua. Adiuro
vos filiaë Ierusalem, si excitetis, & si
euigilare faciatis, hoc est ne excitetis,

nève expergisci finatis dilectam, vbi
 תַּעֲיִרוּ tanghiru , & תִּעְהֹרֶרֻּךְ tenghoreru,
 uerba sunt generis masculini, quia fi-
 liæ Ierusalem appellantur ciues urbiū,
 Ierosolimæ subiectarum . Et Eccles 1.
 uer. 2 אִמָּר קוֹהֶלֶת amar Koheleth, di-
 xit concionatrix , hoc est anima Salo-
 monis, &c.

2 Quod dicimus de genere, etiam de
 numero dici potest . Inuenitur enim
 sæpe nomen numeri singularis cum
 uerbo numeri pluralis, ut Hag. c. 2 v. 8.
 וְבָאוּ חֶמְדָּתִּיּוּ uau chemdath gohim,
 & uenient desiderium gentiū : & con-
 tra ut Gen 1. v. 14. יְהִי מְאוֹרוֹת iehi meo
 roth, sit luminaria : solet aut hoc fieri
 præter cōmunem regulā , quando no-
 men singularis numeri regit nomē nu-
 meri pluralis , uel contra : tunc enim
 uerbum conuenit in numero cum po-
 steriore

steriore nomine, etiam si in obliquo sit, ut Iob. 15. v. 20 מִסְפָּר שְׁנִים נִצָּפְנִי mispar scianim nitšpenu numerus annorū reconditi sunt: Eccles. cap. 10 u. 10.

זְעֻזְעֻה מֵאֵשׁ יָבִיעַ שְׁמֵן zecuuue ma-
ueth iauisc iabbiangh sciemen, muscæ
mortis, hoc est mortuæ perdit suauitatem unguenti. Ad uerbum, fecit fœtere & exhalare (fœtorem) urgenti.

3 Solet etiam id fieri, quando nomen pluralis numeri distributiue exponi potest, ut Gen. c. 49. uer. 22. בָּנוֹת צַעֲדָה banoth tsangada, filiæ discurrit, idest, unaquæque filiarum discurrit.

4 Interdū quoque id fit, cū in nomen plurale singularē significat, ut Exodi c. 21. v. 4. אִם אֲדֹנָיו יִתֵּן im adonau itten si domini eius dederit, idest, si dominus eius dederit: accipitur em̄ passim nomen אֲדֹנִים adonim pro אֲדֹן adon.

5 Ad

5 Ad mysterium denique Trinitatis insinuandum, ut Genesis cap. 1. uer. 1. בָּרָא אֱלֹהִים bara elohim, creauit Dij, id est Deus in personis trinus creauit.

6 Est etiam animaduertendum saepe apud Hebræos desiderari verbū substantiuum, ut Plal 34. v. 8. רְאוּ כִי טוֹב יְהוָה reu chi tou iehoua, videte quia bonus (est) Dominus.

7 Item non rarò vsurpari tertiam personam verbi actiui in passiuā significatione, ut Genes. 16. עַל־בֶּן קָרָא לְבֵאֶר בְּאֵר. nghal chen Kara liuer beer la-chai roi, propterea vocauit puteum, puteū id est, vocatus est puteus, vel vocauit quispiā, hoc est coëptus est vocari iam tum puteus viuentis, & vidētis.

8 Adiectiuum, & substantiuum, in genere, numero, & casu plerunque consentiunt, ut Cant. cap. 4. vers. 1.

רַעֲיָתִי

יָפָה רַעֲיָתִי iapha ranghiathi pulchra ami
 ca mea. Cant. 5. vers. 10. דּוֹדִי דּוֹדִי dodi
 tsach, dilectus meus candidus Inter-
 dum tamen, sed rarò, inuenitur adie-
 ctiuū generis masculini cum substan-
 tiuo generis foeminini, vt Exodi 11.
 ver. 6. צַעֲקָה כַּמּוֹהוּ tsenghaka camohu si-
 cut ipse, hoc est acclamatio sicut ipsa.
 9 Interdum etiam adiectiuum nume-
 ri singularis cum substantiuo numeri
 pluralis, vt Esa. cap. 19. v. 4. אֲדֹנִים קָשִׁים
 adonim Kassicia, dominorum duri,
 idest, durorum.

10 Quando autem adiectiuum cum
 substantiuo nō concordat in casu, sed
 adiectiuum in nominatiuo substanti-
 uum in genitiuo est exponi debet ad-
 iectiuum per superlatiuum, vel com-
 paratiuum, vt 1. Reg. cap. 21. vers. 7:
 אֲדִיר הָרֹעִים addir haronghim, potens
 pasto-

pastorum, idest præstantissimus, hoc est princeps, præfectus. Isa. cap. 29. ver. 11. חֲכִימֵי יִעָצִי chachime ionghatse, sapientissimi consiliariorum, uel sapientiores consiliariorum.

11 Adiectiua quoque, quæ apud Latinos ablatiuum regunt, apud Hebræos regunt genitiuum, ut Ioc. 2. uer. 5. עֲרוֹךְ מִלְחָמָה ngharocmilchoma, instructus prælij, idest prælio, uel ad prælium. Psalm. 24. uer. 4. נְקִי כַפַּי מִסֹּבֵר לֵבָב neki cappaim uuar leuau, mundus manuum, & mundus cordis, idest, mundus manibus, & corde.

12 Substantiuum quādo iungitur substantiuo. fere unum nominatiui, alterum genitiui casus est ut Eccles. cap. 1. uers. 1. דִּיּוּרֵי קוֹהֵלֶת בֶּן-דָּוִד diure Koheleth ben Dauid. Verba Ecclesiastæ filij Dauidis.

13 Solet etiam substantiuum habere
 formam regiminis genitiui, etiam non
 sequente genitiuo sed literis seruili-
 bus שְׁבִילִם scieualem, ut Ecclesiastæ cap.
 11 ver. 4. מְקוֹם שִׁפּוֹל mekom scieippol,
 locus quo cadet. 2. Regum cap 1. ver.
 21. הָרֵי בַגְּלִבּוֹעַ hare baggilbboangh,
 montes in Gelboe. Iob cap. 18. ver. 2.
 קִנְיָן לְמִלִּין Kintse lemillin, fines sermo-
 nibus. Ezechielis cap. 13. vers. 2. נְבִיאִי
 מִלְבָּם neuie millibbam, Prophetæ ex
 corde suo. Idem iudicium de particu-
 lis his literis significatione responden-
 tibus, ut אֶשֶׁר אֶת ascier eth, & harum si-
 milibus. Porro frequentissime apud
 Hebræos genitiuus nominis substan-
 tiui scœminini ponitur pro adiectiuo,
 ut Exodi cap. 3. uers 5. אֶרֶץ קֹדֶשׁ ad-
 math kodeśc, terra sanctitatis, idest.
 terra sancta.

14 Verbalia actionem significan-
tia nonnunquam casum suorum ver-
borum admittunt, vt כִּמְהַחֲפֵחַת אֱלֹהִים
chemahappechath elohim
eth sedom, secundum euerfionem
Dei, Sodomam. &c. idest, sicut euer-
tit Deus Sodomam. Item בְּאַהֲבַת יְהוָה
caahauath iehoua eth be
ne israel, secundum amorem Domini
filios Israel, idest sicut Dominus amat
filios Israel.

15 Relatiuū, & antecedens apud He-
bræos non possunt non conuenire,
quum אֲשֶׁר ascier, quod est relatiuum,
sit utriusque generis, & numeri, nec
per casus declinetur.

16 Est autem diligenter notandum,
relatiuum interdum omitti, ac subin-
telligi: sicut etiam aliquando omitti-
tur, ac subintelligitur antecedens: in-
terdum

terdum autem subiungi relatiuo pronomen, quod apud Græcos, & Latinos, superuacaneum videretur. Exempla, Iob cap. 19. v. 19. וְהָיָה כְּתִי נֶפֶחַ עֲבֻבִי & hi (quos, subintellige) diligebam, uerſi ſunt in me. Genefis cap. 44. ver. 1. וַיִּצַּן אֶת אֲשֶׁר uaijetsau eth aſcier nghal betho lemor, & præcepit (ei, ſubintellige) qui ſuper domum ſuam præpoſitus erat, dicens. Genefis cap. 1. ver 11. בֹּו aſcier zarnggho bo, cuius ſemen eius in ipſo ſit. Pfalm. 1. uerſ. 5. כַּמִּינֹת אֲשֶׁר תִּדְּפֶנּוּ רוּחַ dēphennu ruach, ſicut gluma, quam proijcit eam uentus:

APPENDIX DE VERBI

conſtructione.

1 Verbum præter normam interdum conuenit genere, & numero cum poſteriore nomine

mine, quod regitur, etiam si sensu cum prior
re cohereat. Gen. 4. v. 9. קוֹל דְּמֵי אַחִיךָ צוֹעֲקִים
Kol deme achicha tsonghakim, vox jan-
guinum fratris tui clamant, pro clamat.

1 Reg. 2. v. 4 קֵשֶׁת וְבוּרִים חָתִים Kescieth
ghibborim chattim, arcus fortium fracti,
pro חַת chat, fractus.

2 Significatio Verbi Habeo, effertur per
verbum substantiuū הָיָה haia, fuit, ut apud
Latinos est mihi liber, est mihi pater, וְ
וַיְהִי לוֹ מִקְנֵי צֹן vaehi lo m kne tson,
& fuit illi possessio pecoris. Sæpe tamen hoc
verbum omittitur, ut וְיֵלֶד שָׂרָה בֶן וֹלֵד sara uen,
& Saræ filius, scilicet erit לִי סְפָרִים רַבִּים
lijepharim rabbim. Mihi multi libri, scilicet
sunt.

3 Verbis, quæ uoluntatem, facultatem uel
significant, additur Infinitus, uel potius Ge-
rundium cum ל, ut לוֹ חֶפְצִי לְקַחְתָּהּ lo cha-
phatsti lekachtaha, non uolui accipere eam:

לְקַחְתָּהּ

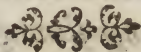
לֹא יָקוּל יוֹסֵף לְהִתְחַבֵּק *lò iakol Ioseph lehihbappek*, non potuit Ioseph continere se. Interdum tamen לֵּי omittitur.

4 Infinitivus augendę significationis gratia, sui uerbi præterito, aut futuro sæpe præponitur: Imperativo uerò postponitur; *וַיֵּרָא* *reoraithi*, uidendo uidi, *בָּא יְבוֹא* *bo iawo*, ueniendo ueniet, *שָׁמְעוּ שְׁמַעוּ* *sciamo angh scimnghu*, audite audiendo.



PARS QUINTA
DE POETICA
UNIVERSE,

Siue de Metris, & Canticis recentio-
rum Hebræorum.

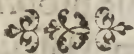


*Etus quidem Poeti-
ca Mosis, & Pro-
phetarum hoc tem-
pore penitus ignora-
tur: Veruntamen
recentiorū Hebræo-
rum Cantica ryth-
micis maxime uersibus constant quales fer-
mè à plerisque proximis hisce sæculis conde-
bantur: quos Leoninos appellant. Quoniam
tamen*

tamen ipsi quoque recētiorem Hebraici uersus certo aliquo tūm pedum, tūm syllabarū numero continentur; primū de syllabis, ac pedibus; deinde etiam de uario carminum, rhythmorumq. genere differetur.

C A P. V. T. P. R. I. M. V. M.

De Syllabis, ac Pedibus.



Syllabæ aliæ longæ, aliæ breues. Longæ, quæ constāt uno ex decem punctis uocalibus. Breues, quæ habent sceua mobile, siue simplex, siue compositū, scilicet cateph patach, uel cateph segol, aut sciurec initio dictionis ante litteras labiales בּumaph, & ante alterū sceua, cū ponitur pro i coniunctione.

T

a

Sceua

2 Sæuâ quiescens vt in lectione, ita etiam in carmine negligitur: cùm syllabarum numerum non augeat, nisi per diæresim pronuncietur, aut per diastolen producat, vt suis locis dicitur.

3 Patach necessitatis literis gutturalibus פתח in extremis dictionibus additum, in carmine propriam syllabam facit. Ergo מָשִׁיחַ Masciach, Christus, שְׂמִיעָנִי sciomeangh, audiens, trisyllaba habentur, quæ alioquin ratione accentus tantum disyllaba censentur: Idemq; de alijs eiusmodi dicendum.

4 Pedes, quibus in versibus vtuntur Hebræi, duo sunt: alter dicitur מְנוּחָה menungha, motio; & constat cum syllaba longa, vt מְנוּחָה tam, præfectus, מְנוּחָה ei. Alter dicitur מְנוּחָה menungha, clauus: qui duabus constat syllabis, longa, & breui,

ui, instar iambi, vt לך lecha, tibi, נָחָם
 nghanod, stare, אָמַר emor, dic נִרְאֶה
 vree, & vide, וַיִּפְּחֶה, & os. Porro ex
 his duobus pedibus, Thenûgha, & la-
 ted varie permixtis fiunt alij quatuor,
 qui nobis appellatur Spondeus - - נָחָם
 dauar, verbum: Bacchius - - נָחָם de
 uarim, verba: Creticus - - נָחָם co-
 remim, vinitores: Molossus נָחָם pa-
 rascim, equites. Per hos quatuor pe-
 des, & Iambum, quippe voce, vsuq;
 notiores, Hebræorum carmina me-
 tiemur.

C A P V T S E C V N D V M

*De quibusdam versuum appel-
 lationibus.*

Hæbræi plerique ad finem vsque
 carminis binos versus coniun-
 gunt,

gunt, vt in nostris elegijs, vel distichis fieri solet. Priorem versum, qui velut Hexametro respondet, appellant דַּלֶּת daleth, ostium, quod per illud fiat ingressus in carmen. Posteriores, qui Pentametri loco est, vocant סֵגוֹר segor, idest clausulam; quia versum claudit. Vtrumque verò coniunctum nominant בַּיִת baith, domum, nos distichon possumus appellare. Debet autem סֵגוֹר segor, vel subscribi versui דַּלֶּת daleth, vt in Latinis distichis fieri cernimus; vel si in eadem quoque linea ob syllabarum paucitatem scribatur, ita duobus crassioribus punctis distingui, vt per se singula spectari possint hoc modo:

מִרְיָם שְׂוֹלַחַת לָנוּ חַן : שִׁירָנוּ אוֹתָךְ יְרֵנָּה
 Miriam scieu aladth lanu chem scire
 nu othac ierannen.

Maria,

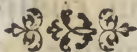
Maria, quæ peperisti nobis gratiam, carmen nostrum te laudabit.

2 Denique carmen continens בְּחִים battim, siue disticha pauciora quàm decem, dicitur פַּסוּק pasuk, comprehensio, ambitus, Epigramma. Quod verò decem, vel plura complectitur, vocatur שִׁירָה scira, vel שִׁיר scir, canticum, siue carmen.

3 Tres aliæ versuum appellationes in proximo capite explicabuntur.

C A P V T T E R T I V M

De Rythmo versuum.



Ebræi recentiorés ad sua carmina condienda rythmum tanquam salem adhibere solent: Fit autem rythmus tribus fere modis.

1 Ac primus quidem modus est, cùm solæ literæ simplices, nulla habita punctorū ratione cōueniunt, vt דָּבָר דָּבָר דָּבָר deuer, dauar, verbum, pestis, בּוֹשׁ מַסּ cos, mas, tributum, calix. Porro hic rythmus dicitur עֵיבָר nghouer, transiens, seu vulgaris; quod ita transcat aures, vt vix agnoscatur. Rarò inuenitur, eo quod nihil ferme artis habere videatur.

2 Secundus modus est ornatior, cùm in integra extrema syllaba tùm literę, tùm puncta conueniunt, vt בֶּרֶךְ דֶּרֶךְ דֶּרֶךְ berec, derec, via, genu Atque hīc appellatur רָאוי raui, conspicuus.

3 Tertius demum est ornatissimus, quum duæ extremæ, vel plures syllabæ literis, aut certe vocalibus similiter cadunt. Atque hic rythmus propterea vocatur מֶשֶׁבַח melciuccat, idest excellens,

cellens, qui Hebræis est admodum familiaris.

4 Porro in his tribus rythmorum generibus ex literis, & vocalibus, quæ pronunciantur, aut sono inter se sunt affines, vna pro alia non rarò vsurpatur. Ergo hæ syllabæ:

אה עה : בא וא פא : צא צה :

רא רה רי : רון רון :

Rythmum efficiunt etiam in Canticis Eliæ, qui in hac facultate videtur facile princeps. Literæ autem affines, similisve soni sunt hæ:

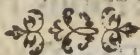
סש : צו פק : בופ : דשת : א ה :

Et si quæ sunt aliæ.



CAPVT QVARTVM

De locis Rythmi.



Ed iam uidendum est, quibus locis rythmus adhibeatur. Ac primum quidē Segor unius Baith, seu distichi, & Segor alterius eundem rythmum per totum carmen habet: ita ut Daleth utriusque Baith ab omni rythmo liberum sit, hoc modo:

Elias in Præfatione Tisbi.

אֵהִיָּה קַל כַּנֶּשֶׁר וְצָבִי

Daleth

גַּם עֵז כַּנֶּמֶר אֵן לָבִי

Segor

אֲשִׁים פָּנִי כַחֲלָמוֹשׁ

Daleth

לַעֲשׂוֹת כִּרְצוֹן אֱלֹהֵי אָבִי:

Segor

Eie Kal cannescier utseui

Gam nghaz cannamer ò laui

Asim

Asim panai cachallamisc

Langhasoth chirtson eli aui.

Ero velox sicut Aquila, & Hinnulus.

Et fortis sicut Pardus, aut Leo:

Ponam faciem meam sicut Petram:

*Ad agendum iuxta voluntatē Dei mei,
Patris mei.*

2 Idem fit in his dimetris Latinis.

Agamus cuncti gratias

Nostræ salutis vindici

Scelus vitemus pessimum

Puri occurramus iudici.

Vt enim hîc vindici, & iudici; ita ibi
אָבִי aui, & לָבִי laui, in segor rythmum
similem efficiunt.

3 Nihil vero videtur obstare, quomi-
nus etiã daleth vnus distichi, siue בַּיְתַּח
baith cum daleth alterius in rythmo
finali conuenire possint. Porro hoc
carmen tythmicum uocatur שִׁיר קָשֶׁר.

scir

ſcir Kaſciur, carmen ligatū; quo Elias,
& alij, qui Epigrammata ſcribunt, fre-
quenter vtuntur.

4 Altera rythmi ratio eſt adhuc præ-
ſtantior, quum Daleth, & Segor in
quolibet Baith, ſiue Diſticho eundem
rythmum finalem habent, ut

אֶשָּׂא לְבִי נָם כַּפִּים *Da'eth*

אֶל - הַיּוֹשֵׁב בַּשָּׁמַיִם *Segor*

מִכָּל - רָעָה יִצְלֵנוּ *Daleth*

כִּי יִשְׁנוּ תָמִיד עֵוְרֵנוּ *Segor*

Aſa libbigam cappaim,

El haijoſcieu baſciamaim

Miccol rangha iatſileni

Chi ieſcno tamid nghozrenu.

Extollam cor meum, & manus meas

Ad ſedentem in calis

Ex omni malo eruet nos,

Quia ipſe eſt ſemper auxilium noſtrum.

5 Atque hoc carmē אֶל יְהוָה יִשְׁחַן dicitur

יְהוָה

שִׁיר חָרוּזִי scir charuzi, carmen rythmicum; in quo uel singula Battim suum rythmum habere possunt ut in duobus proximis uidere licuit; uel omnes uersus ad extremum usque carmen, eundem plane rythmum retinent; atque ita similiter desinunt. Exemplo sit secundum Canticum Eliæ; in quo uersus omnes, qui numero sunt octo ac uiginti exeunt in וְהָ . Quidam carmen קַשְׁיֹר Kaschiur, & חָרוּזִי charuzi, paulò aliter explicant. Verùm quæ diximus ex Eliæ sententia, atque aliorum Poeticæ Hebraicæ magis uidentur accommodata.

7 Tertia rythmi ratio est cum duo Battim siue Distica ita construi possunt, ut utriusque Segor eundem rythmum finalem sortiatur; ut fit in carmine kaschiur; utrumque uerò hemistichium

stichium prius cuiusque segor similiter desinant, quæ dicuntur tres pausa.

Elias Cant. 5.

אָחִיָּה אַת־דָּעִי בִּשְׁם הָאֵל רוּעִי
וְהוּ יִתֵּן יִשְׁעִי לְיִשְׂרָאֵל מַעֲנִילִים
לִבִּי אֲדִיעַ וְרַקְדּוֹק אֲבִיעַ
בְּרֹשׁ אֲצִיעַ פְּרִטִּים וְכִלְלִים

Achaue eth dēghi besciem hael rōghi
Vehu itten ifcenghi leiaffcier mangha
galim

Leuauī odiañgh vedikdduk abbiangh
Beraghescattfiāgh peratim vchelalim

Indicabo scientiam meam, in nomine Do-
mini pascensis me.

Et ipsa dabit auxilium mihi ad dirigen-
dos calles.

Cor meū erudiam, et Grāmaticā eructabo,
De raghes proponā propria, & uniuersa.

8 *Simile quiddā cernitur in his latinis.*

Quamquam tacet, multis placet,

Raro

Raro iacet vir optimus,

Quicquid loquetur, despicietur,

Nec coletur pessimus.

9. Huius porro generis carmen appellatur שִׁיר מְחֻלָּק scir mechullak, carmen diuisum.

CAPUT QUINTUM

De carmine simplici, et composito.

EX illa priore diuisione pedū Hebraicorū duplex genus carminis oritur. Nam quod è solis תנועות tenungooth, idest syllabis longis cōstat, neque ullum sceua mobile recipit, uocatur פשוט pasciut simplex. Huius tantum unum genus usitatum reperitur, quod spondæis quatuor constat.

Elias Cant. 2.

מִשִּׁירָהֶנָּה שִׁיר נִיבְּרוֹת

בְּאֵר הַטֵּב וּבְלִי הִדְרוֹת

Asci-

Afcirana fcir nichebbadoth
Baer heteu vueli hidoth.

*Cantabo iam canticum rerum grauium,
Explicando bene, & sine enigmate.*

Appellatur etiam carmen quadratum,
eo quod ex duabus quadratis dimen-
sionibus constet.

2. Quod autem partim ex תנועות tenu-
nghoth, partim ex יתד iated, conflat-
ur, dicitur שיר מורכב fcir murechau,
carmen compositum. De cu-
ius generibus, ac dimen-
sionibus proximo
capite age-
mus.



C A P V T S E X T V M

De duodeuiginti generibus carmi-
nis compositi.



Rimum quidem Iambo
cōstat & spondæis duo
bus.

קצת עתיקים
קצת נחשלים

Ketsatham nghattikim
Ketsatham nechscialim.

*Quidam eorum (sunt) fortes,
Quidam eorum infirmi.*

2 Secundum Spondæo , Iambo , &
Spondæo.

רפה בהתפלל
ידע בעיני אל

Raphe behithppallel
Ierangh bengahene el:
Remissus in precando

Displicebit in oculis Dei.

3 Tertium Spondæo, Bacchio, & Iambo.

בָּרָא אֱלֹהִים אָנוּשׁ
בְּיָן מְרִימוֹ לְרוּשׁ

Bara elohim enosc
Baggan merimo larosc.

Créavit Deus hominem

In horto, extollens eum in principem.

In fine Segor, seu clausulæ mutatur etiam Iambus in Spondæum, vt hîc vides.

4 Quartum constat Cretico, Spondæo, & Iambo.

טוֹב יְהוֹשׁוּעַ שְׁלַח לִי
חֲנֹךְ קְרוֹשׁ בְּלִבִּי

Tou iehosciuagh scielach li
Chinnecha Kadosc belibbi.

Bone Iesu mitte mihi

Gratiam tuam sanctam in cor meum.

Quintum

5 Quintum Spondæo, & duobus Bachijs.

יִבֶּשׁ בְּקֶרְאִי זְרוֹנִי
דִּבֶּק לַחֲכִי לְשׁוֹנִי

Iauesc bekori gheroni
Dauek lechichi lescioni.

Arui in clamore meo guttur meum:

Adhæsit faucibus meis lingua mea.

6 Sextum Spondæo, Iambo, & duobus Spondæis.

קוּמָה אֱלֹהִים עֲזֹרָתָה
לִי וְעֲנֵה בְּצָרָתָה

Kuma elohim nghezratha
Li vanghane batfaratha.

Surge Deus in auxilium

Mihi, & exaudi in tribulatione.

7 Septimum Iambo, Spondæo, Iambo, Spondæo.

אֲשֶׁר יִלֶּךְ בְּדֶרֶךְ רַע
אֲבָל קוֹל צוֹרְרָיו יִשְׁמַע:

V

2

Afcier

Afcier ielec bedrec rangh
Aual Kol tforarau ifcmangh.

Qui ambulat in via mala

Sane vocem hostium (demonum) suorum audiet.

8 Octauum Iambo , duobus spon-
dæis, & Bacchis.

מְהֻלָּל לְעוֹלָיִם אֱלֹהִים

אֲשֶׁר עָשָׂה עִמִּי חֲסָדִים :

Mehullal langholim elohim

Afcier nghafanghimmi chafadim:

Laudandus in æternum Dominus ,

Qui fecit mecum misericordias.

9 Nonum quatuor Creticis.

כָּל אֲשֶׁר מַעֲשֵׂי נִדְלָה יִדְעוּ

בְּאֵמֶת וַחֲמוּד טוֹבָה שְׂבָחוּ :

Col afcier manghase gudlecha ia-
denghu

Beemeth vachamud tuuecha sci-
chu .

Omnes

Omnes, qui opera magnitudinis tue intellexerunt,

In veritate, & desiderio bonitatē tuam prædicauerunt.

10 Decimum Iambo, duobus spondæis, Iambo, & Spondæo, tametsi primo loco Spondæus, secundo etiam Iambus esse potest.

בִּשְׁם אֱלֹהֵי הַיְיֹוֹן לְשׁוֹנְנוּ
בְּעֹד רוּחַ הַיִּים בְּאַפְנוּ :

Besciem el chai egion lescionenu
Benghod ruach chajim beappenu.

*In nomine Dei viui sermo linguæ nostræ
Quandiu spiritus vitæ in naribus nostris.*

11 Vndecimum Spondæo, Iambo, Spondæo, Iambo, & Molosso, vel Spondæo.

עַת שְׁעָרֵי רָצוֹן לְהַפְתָּח
הַיּוֹם אֱהִי בְּפִי לֵאמֹר שׁוּטָח :

Ngheth scianghare ratson lehippa-
thcach V 3 Haijom

Haijom chi cappai leel scioteach:

Tempus (est ut) portæ bonę voluntatis aperiantur,

Hodie ero manus meas ad Deum expansurus.

12 Duodecimum Iambo, vel Spondæo, Spondæo, vel Iambo, Iambo, Spondæo, Bacchio.

רְאוּ סֵפֶר בְּהוֹד שֵׁפֶר וְיִפְיוּ

פְּנֵי רַעְיוֹ מִבִּישָׁהוּ וּמִלְבִּין:

Reu sepher behod sciepher veiophio
Pene reng hau meuaijesciu vmalbbiu.

Intuemini librum in magnificentia, decore, & pulchritudine eius,

Facies suorum sociorum confundit, & pallidas reddit.

Elias in radicibus Kimchi. Sed abest rythmus.

13 Tertiumdecimum binis spondæis, & Iambis alternis, & Iambo.

כָּפָא אָבִי קָהֵל וְשָׂר עֲלִיּוֹן

מִכּוֹל שְׁלִיחִים עִם עוֹר אָב יוֹן :

Chepha aui Kahal vefar nghelion

Miccol scielichim nghan nghazor
euion.

*Petre Pater Ecclesiae, ac Princeps excelsæ
Præ omnibus Apostolis, populum iuua
pauperem.*

14 Quartumdecimū constat ex quin-
que Bachijs.

לְדַבֵּר תְּהִלּוֹת לְמִירִים לְכֹל מְשִׁיחִים

זֶהי יִלְדָּה-אֱלֹהִים בְּתִמּוֹת בְּתוּלִים :

Ledabber tehilloth lemiriam lecu-
col mescichim

Vehi ialda elohim bethumoth be-
thulim.

*Ad dicendum laudes Mariæ venite om-
nes Christiani,*

*Quia ipsa peperit Deum in integritate
virginitatis.*

15 Quintumdecimū componitur ex primo, cuius idcirco metrum tantum duplicatur.

| -- | -- | - - | -- | - - | - -

Huius generis duo disticha allata sunt supra extremo capite quinto, num. 7. ex Eliæ cantico quarto pro carmine מְחֻלָּק mechulack sine diuiso; cuius initium אַחַחֶה achache, indicabo, &c. quę est tertia rythmi ratio.

16 Sextumdecimum ternis spondeis, & lambis alternis cōstat; hoc est spon-
dæo, lambo, spon-
dæo lambo, spon-
dæo, lambo.

לִי תַעֲזֹר אֱלִי וַיָּדִי יִחַזֵּק

הִנֵּה בְלִי עֲזָרְתָּ אֵינֶנּוּ לְרִיק:

Li tanghazor eli veiadi iachazik

Inac beli nghezrathecha iganghlerik.

*Me iuua Deus meus, et manum meam
confirma,*

Ecce

Ecce sine ope tua laboro inaniter.

17 Sctimūdecimū Bacchio, Iambo,
Spondæo, Bacchio, Iambo, Spondæo.

אֵמֶת אֵל אֵמֶת אַתָּה וְאֵם-לֹא רְאִיתִי
וְלֹא בְרוּךְ טוֹבךָ בְּכָל-עֵת חֲסִיתִיךָ :

Emeth el emeth atta veim lo rei-
thicha

Veulá berou tuuach bechol nghe-
th chafithicha.

*Veritas es tu Deus, veritas (inquam)
quod si non te vidi ;*

*Tamen in multitudine bonitatis tuæ sem-
per speravi in te.*

18 Duodeuigesimum, & postremum
conflatur è Spondæo, Iambo, duobus
Spondæis , Iambo , vel Bacchio , &
Spondæo.

אַת-רוּחַךְ קָדוֹשׁ אֲנִי שְׁלַח בְּנִי
בִּי-הוּא יִשְׁמַח בְּדֶרֶךְ בְּאַמֶּת לִבְנִי

Eth ruchacha Kadosc ana scielach
banu Chi-

Chihu iefamach badar beemèth lib
benu.

*Spiritum sanctum tuum (Deus) obse-
cro mitte in nos,*

*Quia ipse exhilarat duntaxat vere cor
nostrum.*

A D M O N I T I O.

1 Hæc ferè sunt carminum genera, quæ ab
nſignibus autoribus vel usurpata sunt,
vel ad usum scribendi proposita. In qui-
bus si se Hebraicę linguae studiosus exerce-
re velit; præstat a quadrato, siue simpli-
ci, omniumq. facillimo initium facere, at-
que inde ad unum, seu plura ex compositis
progredi; quæ cuiusque ingenio maxime ac-
commodata videbuntur.

2 Sunt qui uelint cuius liberum esse no-
ua, & a superioribus diuersa carminum ge-
nera sibi excogitare. Verùm quum tot, ac
tam

*tam uaria sint nobis iam a uiris peritissimis
huius linguæ proposita ; tutius erit horum se
imitatorem profiteri, quàm esse noue, ac for
tasse temerariæ artis autorem.*

C A P V T S E P T I M V M

*De figuris versuum Hebrai-
corum.*



Abent & Hebræorum
versus suas figuras: qua
rum nomina, & pro
prietas ex Latina proso
dia iam nota esse omnibus debet.

I. S Y N Æ R E S I S.

I Reperitur hæc figura potissimum
in sceua simplici mobili, atque in vtro
que composito cateph parach, & ca
teph segol. De quibus hæc duę regulę
proponuntur.

2 Prima,

2 Prima, Sceua simplex sub litera initiali, sub dagheffata, & post punctum longum, frequēter cum sequente puncto coalescit, & cum eo vnam syllabā efficit, ut ex his tribus quadratis Eliæ versibus (Cant. 2.) intelliges.

בִּמְקוֹם שׁוּרֵק שְׁלוֹם נְקֻדּוֹת

Bimkom sciurek scialom nekuddoth

In loco sciurec tria puncta, id est Kibbutz.

Hic vox נְקֻדּוֹת nekuddoth habens sceua initiale, spondæum efficit; ac si scriptum esset נְקֻדּוֹת nukddoth dissilabū.

וַאֲבֵאֵר עֶשֶׂר הַנְּקֻדּוֹת

Vaauaer nghefer hannekuddoth.

Et explicabo decem puncta.

Vox הַנְּקֻדּוֹת hannekuddot habēs sceua dagheffata, trisyllaba est; quasi הַנְּקֻדּוֹת. De trisyllaba vide sequentē regulam.

רַק אִם-בִּטְעָם הֵן עוֹמְדוֹת

Rak im batanghā hen nghomedoth.

Nisi

Nisi quando cum accentu consistunt, id est Vocales.

Vox עִמְדוֹת nghomedoth habens sceua post longam vocalē, spondæum efficit, ac si esset עִמְדוֹת.

3 Secunda, Vtrumque sceua compositum cateph patach, & cateph segol, eodem modo, quo simplex, cum sequente puncto coalescit, & in vnam syllabam cōtrahitur. Vtriusque exemplū habes in hoc versu quadrato Eliæ, Cant. 2.

Raphoth achare hen neegadoth.

Raphata tum congregantur.

Hic vox אַחֲרֵי disyllaba est, 'quasi אַחֲרֵי achre, & נֶאֱמָדוֹת trisyllaba, quasi נֶאֱמָדוֹת negadoth. Hūc etiā spectat vocabulū וַאֲבֹאֵר paulò ante in exēplo propositū. Est enim ex hac regula trisyllabū, perinde ac si scriberetur וַאֲבֹאֵר vabbaer.

2. DIACRESIS.

1. Sceua quiescens post punctum breue, nonnunquam metri necessitate fit mobile, ita vt a suo pūcto, & litera præcedente, cum qua in vna syllaba cohærebat, penitus distrahatur, vt

בְּלִם בְּאֶחָד נִחְלֵקוּ וַיִּי־הִי

Cullam cheechad nichleku vaijheu.

Omnes sicut unus diuiduntur, et erūt, etc.

Hic וַיִּי־הִי fit quadrisyllabum pro וַיִּהִי vaijhu, trisyllabo. Est enim carmen generis xvj.

3. ECTASIS, siue Diastole.

1. initiale positum pro i copulatio, per hanc figuram (siue sequatur sceuata litera, siue non) producitur, vt Cant. 2. quadrato Eliæ.

בְּאֶרְ הֶעֱטָה וּבְלִי הִירוֹת

Baer hetcu vueli hidoth.

Ex

Explicare bene, & sine enigmate.

Et ibidem וּמִדְּגֶשׁ הֵן נִפְרָדוֹת

Vmiddagheschen niphradoth.

Et a daghes separantur.

In priore versu וּבִלְיָ, & in posteriore וּמִדְּגֶשׁ producit ו initialē, quod alioquin breuem syllabam facere solet, vt diximus supra cap. i. nu. i. huius partis.

2 Sceua simplex mobile produci videtur in voce בִּיּוֹר Cant. 7. Eliā, disticho 9. quod est decimi generis carmē.

וּבְאֶשֶׁר בִּיּוֹר יִהְיֶה חִירֶק

Vechaascier beiod ieie chirek.

Et quando in lod fuerit chiric.

Nisi malis elidi lod, & patach sceua produci, quod minus probabile videtur.

4. TMESIS DVPLEX.

Prior.

1 Hebræi suos versus non semper con-

continenti, & omnino cohærenti syllabarum serie scribunt, more Latinorum: sed singulos pro pedum multitudine, modo in duas, modo in tres, modo in quatuor regiones, seu spatia diuidunt, salua tamen eadem prorsus integritate, & ratione metrica. Atque harum regionum initium plerunque facit יֵתֵר siue lambus, qui partes versus aliquo interuallo distinguit, vt Elias Cant. 1.

אֶשֶׁה לִבִּי נָא אֵלַי כִּפּוּיִם

אֶל-אֵל אֲשֶׁר חֲסְדּוֹ בַּהֲשָׁמַיִם

Esa leuauï na ele cappaim

El el ascier chasdo, behasciamaim:

Leuabo cor meum nunc ad manus

Ad Deum, cuius misericordia in celis.

Nota ה demonstratiuum post ב in voce vltima.

2 Quod si יֵתֵר hîc incidat in mediam dictio-

ditionem, distrahitur illa per Tmesin
interposito signo coniunctionis instar
maccaph, & quicquid est ante illud
יהר cum antecedentibus connectitur;
ita ut יהר sit initium nouæ regionis, ut
in his tribus exemplis videbis Eliæ,
Cant. 7.

שְׁבָא זֶה יֵצֵא מִבְּלֵל הָנָה

Scieuaze ietse mi velal inne.

Sceua trāsgreditur regulam hanc Ecce:

יִקְרְמוּהוּ חֲמִשָּׁה הַגְּדוֹלִים

Iekadmuu chamiscia hagghedolim.

Præcedent ipsum quinque magna.

לִי יִעֲזֹר בַּיּוֹם וַיַּדִּי יִחְזִיק

Li ia nghazor caijom veiadi ia chazik

*Mihi auxiliabitur iuxta diem, & manū
meam roborabit.*

3 Idem fit in carmine quadrato ob so-
lam versus aliquā distinctionem, etiā
si illud Iambum nō habeat, ut Cant. 2.

אֶתָּוּ מִבֵּי-עֵינַי וּמִנְדוּת

Otho meui nghoth vinnaddoth.

Ipsum mobile reddunt, atque cōmouent:
Prior hoc Tmesis ad vnam scriptionis
elegantiam videtur pertinere.

Posterior T M E S I S.

4 Integra dictio interdum ita distrahitur, vt prior illius pars præcedentem versum finiat ; posterior verò sequentem inchoet, vt Cant. 1. Elię, disticho 4

הִלּוּךְ וְדִין נִקּוּד וְאוֹתִיּוֹת וּמֵשׁ .

פֶּטֶס לְאוֹר אֲנִצִּיא כִּצְהָרַיִם

Hilluc vedin nikkud veothijoth
vmisc

Ppatam leor otfi chetsaharaim.

Vsum, & ius punctuationis, & notarū,
Et iudicium eorum in lucem proferam,
ut meridiem:

3 Sic apud eundē Cant. 4. disticho 6.
distra-

distrahitur in duobus versibus hæc
vox וְשִׁלְיָן & fœlicitas:

6 Verùm hæc posterior Tmesis minus frequens est in carmine: in oratione autem soluta locum non habet, etiã si apud Latinos, Græcosq. nusquam non obuia sit. Hebræi enim, quando vnus versus, vel vt appellant, linea orationis solutę vocabulum integrum ob spatij angustias capere non potest, relicta ibi vna, vel pluribus eius literis tanquam obsidibus, totum in proxime sequenti versu seponunt, hoc modo:

פ קמץ הגדול נקרא כי אדם יקמץ

ו פיהו במבטאו והו מורכב מהפתח

והחלם תחת האות כמו ו ו ח

Kamets haggadol chen nikra chi
haadam ikemats

Pihu vaminiutao vehu mureccau
mehappathach

X

2

Vcha-

Vehacholem tachath haoth chemo
va za cha.

*Kamets magnum vocatur, quia homo col-
ligit os suum in prolatione ipsius. Est autem
compositum ex patach, & cholem, sub lite-
ra, ut va, za, cha.*

A D N O T A T I O.

*Si syllabæ, hac posteriore Tmesi resecadæ,
habeant daghes forte, non fit distractio: sed
integra dictione ibi relictæ (eo quod daghes
forte initio sequētis uersus proferri nō possit)
ille prior uersus fit hypermeter, syllabam ha-
bens superuacaneam: quæ tamen referen-
da sit ad initium sequentis uersus, cuius ic-
circo prima syllaba desideratur, ut*

יִשְׁמַח וַיֵּשֶׁשׁ בְּנִבּוֹר

עַתָּה שְׁלוֹף חֲרִבּוֹ

Ischemach ueiafcisc cheghibbor

Ngheth scioleph charbbo.

Gau-

Gaudebit, & exultabit sicut Gigas

Tempore educendi gladium suum.

9 In hoc disticho, quum daleth sit tertij generis superest syllaba דַּלֶּת, addenda sequenti legor: cui vna deest syllaba, quum sit secundi generis. Eiusmodi tamen hypermetri versus cognoscendi sunt studiosis potius, quàm imitandi.

C A P V T O C T A V V M

De coniunctione versuum diuersi generis, & de cæsura.



ET si in carminibus Hebræorum plerunque ad finem vsque, tùm daleth, tùm legor, atque adeo omnes versus eiusdẽ sunt

generis, vt Latinorum, & Græcorum hexametri; tamen licet etiam interdū duo versuum genera vno disticho בַּיְתַבַּיִת ita coniungere, vt Daleth suum genus habeat proprium, & Segor similiter suum, more elegiarum: in quibus prior versus est hexameter, posterior vero pentameter.

2 * Ergo si Daleth, & Segor unius sint generis; carmen dicetur Monocolon; sin duorum, Dicolon. Trium uero uel plurium generū uersus uix coniungi solent propter rythmum.

Exemplum Distichi Monocoli:

Elias Cant. 8.

חֶזֶק וְאַמֶּץ בְּנֵי וְלִמּוֹד זִמְרָה

מִפֶּהשׁ דִּין מִשְׁרָת לִּמְלָכִים

Chazek ueemats beni ulmod zc-
mir zc

Mcpha

Mepharefc din mesciareth li melachim.

Confortare, & esto robustus fili mi, & disce canticum hoc,

Quod exponit iudicium ministrans (ministrantium) regibus.

Hic tùm Daleth, tùm Segor sunt carmina secundi generis.

Exemplum Distichi Dicoli.

Elias Cant. 3.

עוד יש נקדה ומשרת לכולם הן עוד

אשורר בפה שירות נעמות

Nghod iesc nekudda umsciareth
lechullam hen nghod.

Afciorer baa sciroth nenghamoth.

Est quoque punctū, quod omnibus servit:

Et adhuc canam de eo cantica plura.

Hic Daleth est generis duodeuigessimi: Segor uero octauī.

3 Cæsuræ nulla uel certe perexigua
 habetur ratio; quum sæpe singulis pe-
 dibus singula uocabula tribuantur :
 præsertim quæ à lœua mobili incho-
 antur. His enim tanquam incisiss, ac
 membris Hebræi distingui uersus ele-
 gantes existimant. Quare si ad-
 sit cæsuræ; usurpanda; si
 absit, haud laborio-
 se quæren-
 da.

F I N I S.



INDEX

INDEX CAPITVM

Partis Primæ, quæ est de ratione legendi, & scribendi.

De literis consonantibus.	Cap. 1. Pap. 5
De punctis, quæ locum obtinent vocaliū.	2. 17
De semipunctis, idest, de sceua, & punctis raptis.	3. 29
De daghes, & raphe.	4. 36
De literis quiescentibus.	5. 42
De accentibus.	6. 46

Partis secundæ, quæ est de nomine.

De ijs, quæ nomini generaliter accidunt.	
Cap. 1.	pag. 56
De varijs nominum formis	2. 65
De nominibus numeralibus.	3. 76
De pronomine.	4. 81

Partis tertiæ, quæ est de verbo.

De verbo in genere.	Cap. 1. pag. 108
De verbo perfecto.	2. 117
De verbis defectiujs.	3. 158
De verbis compositis polysyllabis, & anomalis.	5. 225
De affixis verborum.	6. 232
De literis paragogicis.	7. 247

Partis

*Partis quarta, quæ est de reliquis partibus orationis,
& de Syntaxi.*

De Aduerbio, Præpositione, Coniunctione, & Interiectione.	Cap. i. pag. 255.
De literis seruilibus.	2. 261
De inuestigatione Thematis, & vsu Dictionarij.	3. 275
De Syntaxi.	4. 278

Partis quinta, quæ est de Poetica.

De Poetica vniuerse, siue de Metris, & Canticis recentium Hebræorum.	Pag. 290
De syllabis, ac pedibus.	Cap. i. pag. 291
De quibusdam versuum appellationibus.	2. 293
De rythmo versuum.	3. 295
De locis rythmi.	4. 298
De carmine simplici, & composito.	5. 303
De duodeuiginti generibus carminis compositi.	6. 305
De figuris versuum Hebraicorum.	7. 315
De coniunctione versuum diuersi generis, & de cæsura.	8. 319

F I N I S.

EXER.

EXERCITATIO
GRAMMATICA
IN PSALMVM
XXXIII.

Secundùm Hebræos XXXIV.

A V C T O R E

R. P. ROBERTO BELLARMINO

Societatis Iesù, iam S. R. E.

Cardinali.

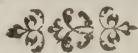


V E N E T I I S,

Apud Io. Baptistam Ciotrum Senensem 1606.

*Numeri, qui in hac Exercitatio
ne passim citantur, nostræ Grā-
maticæ respondent : quorum
primus partem, secundus ca-
put, tertius particulam, seu pa-
ragraphum capitis indicat.*

Psalmus Alphabeticus trigesimus
tertius, secundum Hebræos
trigesimusquartus.



מזמור לר

לְדָוִד בְּשִׁנּוֹתָיו אֶת טַעְמוֹ לִפְנֵי אֲבִיטָלָךְ

וַיִּנְרָשׁהוּ וַיִּלָּךְ:

בִּרְכָּה אֶת־יְהוָה בְּכָל־עֵת תִּמְיֹר

תִּהְלֹתוֹ בְּפִי:

בִּיהוָה תִּתְהַלֵּל בְּפִשִּׁי יִשְׁמְעוּ עֲנָוִים

וַיִּשְׂמְחוּ:

גִּדְלוּ לִיהוָה אֲתִי וְנִרְמְמָה שְׁמוֹ יְהוָה:

דַּרְשֵׁתִי אֶת־יְהוָה וְעֲנֵנִי וּמְכַל־מִגִּדְוֹתִי

הִצִּילֵנִי:

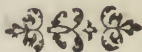
הִבִּיטוּ אֵלָיו וְנִהְרֹוּ וּפָנִיהֶם אֶל־יַחֲפָרוּ:

זֶה עָנִי קְרָא וַיִּהְיֶה שָׁמַע וּמְכַל־צָרוֹתָיו הוֹשִׁיעֵנִי:

חֲזֹנָה



חֲנוּה מֵלֶאךְ יְהוָה סָבִיב לִירְאֵיו וַיַּחֲלֹצֵם׃
טַעֲמוּ וּרְאוּ כִּי טוֹב יְהוָה אֲשֶׁרֵי הֵגֵד בְּרַחֲמֵי יְהוָה בְּנוֹ׃
יִרְאוּ אֶת־יְהוָה קְדוֹשֵׁי כִי־אֵין מַחְסוֹר לִירְאֵיו׃
כַּפִּירִים רָשָׁו וְרַעֲבוּ וְדוֹרְשֵׁי יְהוָה לֹא־יִחְסְרוּ בֹל־טוֹב
לָכוּ־בָנִים שָׁמְעוּ־לִי יִרְאֵת יְהוָה אֶל־מִדְּבָרָם׃
מִי־הָאִישׁ הַחַפֵּץ חַיִּים אֹהֵב יָמִים לִרְאוֹת טוֹב׃
נִצּוֹר לְשׁוֹנֶךָ מֵרַע וּשְׁפָתֶיךָ מִדִּבְרֵי מִרְמָה׃
סוֹר מֵרַע וַעֲשֵׂה־טוֹב בְּקֶשׁ שְׁלוֹם וְרִדְפָהוּ׃
עֵינֵי יְהוָה אֶל־צְדִיקִים וְאֹזְנוֹ אֶל־שׁוֹעֲתָם׃
פָּנֵי יְהוָה בַּעֲשֵׂי רַע לְהַכְרֹת מֵאֶרֶץ זָכָר׃
צַעֲקוּ וַיְהוָה שָׁמַע וּמִכָּל־צָרוֹתֵם הִצִּילֵם׃
קִרְוֵב יְהוָה לְנִשְׁבְּרֵי לֵב וְאֶת־דִּכְאֵי רוּחַ יוֹשִׁיעַ׃
רַבּוֹת רַעוֹת צְדִיק וּמִכָּל־לֵם יִצִּילֵנוּ יְהוָה׃
שׁוֹמֵר כָּל־עֲצָמוֹתָיו אֶחָת מֵהֵנָּה לֹא נִשְׁבְּרָה׃
חֲמוֹתָת רָשָׁע רַעָה וּשְׁנֵאֵי צְדִיק יִאֲשָׁמוּ׃
פּוֹדֵה יְהוָה נַפֶּשׁ עֲבָדָיו וְלֹא יִאֲשָׁמוּ כָּל־
הַחוֹסִים בּוֹ׃



EXERCITATIO GRAMMATICA

IN PSALMVM
XXXIII.

Secundum Hebræos trigesi-
mumquartum.



Versus I.

semper	tempore omni in	Dominum	Benedicam
תמיד	בכל--עת	את-יהוה	אברכה
<i>tamid</i>	<i>ghet chol be</i> in ore meo	<i>Adonai eth</i> laus eius	<i>Anarecha</i>
	בפי :	תהלת	
	<i>vephi</i>	<i>rehillatho</i>	

(אברכה) Benedicam . Est prima
persona singul. futuri a verbo ברך in
coniugatione Piel . Itaque prima litera
א est formatiua primæ personæ futuri,
uide

uide in Grámatica parte 3. cap. 2. nu. 8.
 Deberet autē hęc litera habere sub se
 sceua simplex; id enim requirit coniu-
 gatio Piel: tamen habet sceua cōposi-
 tum, quia literæ gutturales, qualis est
 א, non patiuntur sub se initio dictio-
 nis sceua simplex, uide par. 1. cap. 2.
 nu. 2. Secunda litera א est prima radi-
 lis, & habet sub se camets, nō patach,
 ut coniugatio Piel requireret quia se-
 quēs litera deberet habere daghes for-
 te, quod est signū coniugationis Piel,
 cuius tamen non est capax, & propte-
 rea suppletur per longā vocalem præ-
 cedentem, uide par. 3. cap. 2. coniug. 3.
 nu. 3. linea quæ sequitur post camets,
 est accētus rhetoricus, qui dicitur Me-
 theg, cuius officium est retinere sylla-
 bam, sine quo illud camets non esset
 camets, sed camets chatuph, uide par. 1
 cap. 2.

cap. 2. nu. 2. & par. 1. cap. 6. nu. 1. Tertia
 litera, quæ est ך, est secunda radicalis,
 & deberet habere sub se punctum tse-
 re, sed habet sceua mobile propter ן
 superadditum in fine, de quo mox di-
 cemus. Quarta litera, quæ est ך, est vl-
 tima radicalis, & habet sub se camets
 propter sequentem literam, nam alio-
 qui sceua quiescens habere deberet
 hoc modo ך, אַבִּירָךְ. Ultima litera est pa-
 ragogica, ornatus gratia superaddita.
 vide par. 3 cap. 7. num. 2.

(אָת) Est articulus accusatiui casus,
 par. 2. cap. 2. linea sequens, est accen-
 tus rhetoricus, qui dicitur Maccaph,
 coniungit vnam diétionē cum altera,
 vide p. 1. c. 6. n. 1. & præterea pūcta lon-
 ga mutat in breuia, vt hoc loco אָת (sic
 enim scribitur sine Maccaph) mutat
 in אָת, vide par. 2. cap. 5. num. 2.

Y

(יְהוָה)

(יהוה) Nomen est proprium Dei, cuius radix est יה, quod verbum significat, fuit. Itaque prima litera, quæ est iod, est formatiua nominis proprii, vide par. 2. cap. 2. ap. Reliquæ tres literæ radicem ipsam exprimunt. Nisi quod loco iod, quæ esse debuit secunda radicalis, ponitur vau. Sunt enim hæ literæ permutabiles. Sane pronunciatio huius nominis vera, atque germana ignota est: & idcirco qui primi puncta vocalia reppererunt, cum huius vocabuli sonum proprium ignorarent, puncta ei aliena, idest, nominis אדוני subiecerunt, nimirum ubi hoc nomen יהוה inueniremus, per aliud nomē Dei, sonū eius efferremus. Neque nos mouere debet, quod in uoce אדוני primū punctum est sceua compositū: in uoce autē יהוה sceua simplex. Id enim ex

eo accidit, quod nec & initio dictionis
 sceua simplex ferre possit, cū sit gut-
 turalis litera; nec iod sceua compo-
 situm sub se unquā habere soleat. Quod
 uero alioqui puncta nominis יהוה sint
 ipsa puncta nominis אדוני, & Adonai
 legendū sit, non Iehoua, cūm occurrit
 nomen Dei יהוה, quatuor rationibus
 ostendi potest. Primum quidem, quia
 ubicunque simul occurrunt hæc duo
 nomina, ne cogamur bis dicere Ado-
 nai, ipsi nomini יהוה puncta subijciun-
 tur nominis אלהים, vt initio Abdiæ
 Prophetæ כה אמר אדני יהוה, & in fine
 Habacuc, יהוה אדני חילי. Deinde, quia
 si præcedat hoc nomen litera seruils ב,
 vel ג, vel ל, aut non scribitur, ביהוה,
 ביהוה, ביהוה, vt secundū regulas scriben-
 dū esset, si Iehoua pronuciaremus, sed
 ביהוה, ביהוה, ביהוה, vt nomē ipsum

340 EXERCITATIO

Adonai requirit, vide par. 4. c. 2. nu. 10.
 Tum quia post יהוה literæ כפת recipiunt daghes lene, vt in hoc ipso primo versu Psalmi perspicuum est: at hoc non posset fieri, si legeremus Iehoua, & non Adonai. Siquidem vltima litera vocis Iehoua est ה quiescens, vltima verò vocis Adonai est ם mobile. Literæ aut illæ כפת בנר initio dictio-
 nis semper habent daghes lene, nisi præcedat litera quiescens, vide par. 1. cap. 4. Ap. Cur denique Prouerb. 16. scribitur מִי־הוֹה? nisi quia in pronun-
 ciatione huius vocis, post ם sequitur א, quæ litera non est capax daghes, & ideo verti debet chiric in tsere sub li-
 tera mem, vide par. 4. cap. 2. num. 7. & 9. Neque vero Rabbinī punctorū inuentores primi sunt, qui nomē Dei יהוה pro אֲדֹנַי efferre cœperunt. Siqui-
 dem

dem S. Hieronymus istis Rabbiniſ antiquior Exod. c. 6. uer. 3. ita uertit il la Hebraica uerba וַיִּשְׁמֵי יְהוָה לֹא נִוְרָעַתִּי : לָהֶם & nomen meum Adonai nō indicaui eis. Origenes quoque B. Hieronymo uetustior in tetraplis, atque hexaplis suis in ea columna, in qua uoces Hebraicas Græcis literis descripsit, ubique pro יְהוָה ἀδωνάι posuisse fertur. Ipsi etiam Lxx. uetustissimi interpretes semper nomen יְהוָה per κύριος reddiderunt, quod Latine Dominus Hebraicè אֲדֹנָי dicitur. & quod est omniū maximum, Christus, & Apostoli cū sæpe ex testamento ueteri proferant testimonia, in quibus hoc nomen cōtinetur, nunquam tamen Iehoua dixerunt, sed semper Dominus. cū tamen alia nomina propria suis uocibus expresserint, ut Adam, Noe, Abrahā,

Euam, Saram, Mariam. Denique apud veteres omnes inauditum fuit semper nomen Iehoua: & licet aliqui nomen יהוה per Iaho, vt Clemens Alex. lib. 5. Strom. Macrob. lib. 2. Saturnal. cap. 18. & Diodorus Siculus lib. 1. Bibliothecæ: aliqui per Iaue, aut Iah, vt Theodoretus q. 15. in Exodum, exprimi posse crediderunt, plures tamen hoc nomen τετραγράμματος, & ἄρ' ῥήτον, atque ἀνιφάνητον vocarunt: Vide Origen. homil. 14. in lib. Numer. Euseb. l. 11. de præpar. Euan. cap. 8. Greg. Nazianz. oratione 4. de Theologia. Theodoret q. 15. in Exod. Hieron. epist. 136. ad Marcel- lam, & in cap. 16. Ezech. Non displicet tamen eorum coniectura, qui nomen hoc nihil aliud esse credunt, nisi tertiam personā futuri verbi substantiui, & hunc in modum scribi, & effe-

ti debere, יהיה jihie, quod significat, erit, siue erat, siue est, quod proprie Deo soli conuenire docemur Exodi 3.

(בָּכֵל) in omni. Litera ב cum sceua mobili deseruit loco prepositionis in, vide par. 4 cap. 3 nu. 2. Vox autem -בָּל est nomen indeclinabile, significatq; omne, totum uniuersum, in quolibet genere, numero, & casu. Deriuatur per detractiōē unius literæ à uerbo בָּלָה, quod significat, perficit, uide par. 2. cap. 2. ap. Per detractiōem, &c. & si quidem non sequatur accentus mac-caph, scribitur per cholem; si uero sequatur, hoc loco. scribitur per camets chatuph, -בָּל, uide par. 2. cap. 2. nu. 5.

(עָנָה) tempore. Nomen est deriuatiuum formatū per detractiōē a radice עָנָה, quod est, inuertit quia tēpus uide licet omnia mutat, & inuertit. Sed for

344 EXERCITATIO

tasse uerius diceremus radicē eius esse
 נח, quod uerbū nō est amplius in usu.
 Nam in plurali נח, facit נח, ubi pun-
 ctum daghes indicat defectum alte-
 rius tau radicalis, uide par. 2. cap. 5.
 nu. 5. Porro turcula inuersa, quæ subie-
 cta est huic uoci נח est accentus distin-
 guens mediam periodum, diciturq;
 athnach. uide par. 1. cap. 6. num. 2. Se-
 cundus est, &c.

(נחמך) semper. Aduerbum tem-
 poris est, significatq; quotidie, semper,
 iugiter, uide par. 4. cap. 1. nu. 3. Est etiā
 nomen significans quotidianum, con-
 tinuum, iuge.

(נהלה) laus eius. Nomen est fœ-
 mininum cum pronomine affixo ter-
 tiæ personæ. Radix est הלל laudauit, in-
 de fit nomen נהלה, laus, ubi tau est li-
 tera formatiua nominis, uide par. 2.

cap. 2.

cap. 2. ap. & par. 4 cap. 2. nu. 5. litera ה, & ו sunt prima, & tertia radicalis, secunda radicalis deest, sed loco eius est daghes forte in tertia Postrema litera he cum præcedente camets, est signū generis fœminini, uide par. 2. c. 1. n. 4. fœminina, &c. in regimine genitiui uertitur he in tau, & pro הלה, dicitur תלה, uide par. 2. cap. 1. nu. ult. At in nominibus, &c. Addito autem pronomine affixo, reddit camets, & fit תלהת laus eius, uide par. 2. cap. 4. & 5.

(בפי) in ore meo. Litera ב est præpositio, in, ut supra diximus, & caret daghes leni propter præcedentem litteram quiescentem. Vox autem פי est nomen cum affixo pronomine primæ personæ. Radix est פה, os, actum in regimine simplici, tum cum affixo primæ personæ facit פי, in plurali פיה,

Ora,

ora uide par. 2 cap. 5. nu. 9. Sicut etiam duo, &c. linea subiecta huic uoci פִּי, est accentus distinguens integram periodum, dicitur q̄; soph pasuch, uide par. 1. cap. 6. nu. 3. Primus dicitur, &c.



Versus II.

audient;	mea anima	laudabitur	In Domino
יִשְׁמְעוּ	נַפְשִׁי	תְּהַלֵּל	בִּיהוָה
<i>ysmenghu</i>	<i>naphsci</i>	<i>t. thalal</i>	<i>Badonai</i>
	laudabuntur &	mansueti	
	יִשְׁמְחוּ :	עֲנֻיִם	
	<i>ysmachu ve</i>	<i>ngbanauim</i>	

(בִּיהוָה) In Domino. Litera ב seruit loco prepositionis, in : יהוה est nomen Dei, de quo supra diximus.

(תְּהַלֵּל) laudabitur. Est tertia persona futuri generis fœminini, uerbi הִלֵּל, in coniugatione Hithpael, uide par. 3.

par. 3. cap. 2. Quia verò uerba in coniugatione Hithpacl significat actionē in seipsum, ideo לִלְהַלֵּל significat, laudabitur anima à se ipsa, sed in Domino, non in seipsa, idest laudando Dominum, seipsam quodammodo laudabit, cum laus Domini in seruos etiā redundet. Nisi magis placeat, hīc laudari accipi, pro lætari, & gloriari.

(נַפְשִׁי) anima mea. Nomen est femininum cum affixo pronomine primæ personæ. Radix est ipsum nomen נַפֵּשׁ, anima, & cum affixo נַפְשִׁי, anima mea. De ista punctorum mutatione, uide par. 2. cap. 5.

(יִשְׁמַע) audient. Tertia persona est futuri, numeri multitudinis, verbi שָׁמַע in coniugatione Kal, sicut enim à לָמַד fit יִלְמְדוּ, ita à שָׁמַע audiuit, fit יִשְׁמַעוּ audient, vide p. 3. c. 2. Quia tamē Hebræi

carent

348 EXERCITATIO

carent Imperatiuo tertiæ personæ, & pro eo vsurpant futurum; idcirco non sterius interpret recte vertit, audiant.

(עֲנִיִּים) mansucti. Nomen est masculinum numeri multitudinis. Radix est עֲנָה, quod verbum significat, respondit, humilis, pauper, mitis fuit. Inde fit nomen עֲנִי, mitis mansuctus, humilis, ubi ו est loco ה ultimæ radicalis, in plurali עֲנִיִּים; sicut à דָּבַר, fit דְּבָרִים, nisi quòd sub prima litera vocis עֲנִיִּים est sceua compositū, quia nghain est litera gutturalis. De formatione pluralis numeri à singulari, vide par. 2. cap. 1. num. 1.

(וְשִׁמְחָה) & lætentur. Litera ו est seruilis, significatq; hoc loco, &, vide par 4. cap. 2. n. 10. Quarto est nota, &c. Vox autem וְשִׁמְחָה est tertia persona pluralis futuri, verbi שִׂמַּח, in coniugatio-

ne Kal. Debuit autem secundum regulam scribi *ישמעו*, sicut *ישמעו*; tamen propter accentum soph pasuch, qui indicat finem periodi, mutatum est scedula secundæ radicalis in camets. Hoc etiam loco pro futuro, lætabuntur, recte uertit Interpres per modum imperandi, lætentur, quòd careant Hebræi tertia persona imperatiui.



Versus III.

exaltemus &	: mecum	Dominum	Magnificate
<i>וגדלנו</i>	<i>אתי</i>	<i>להוה</i>	<i>גדלו</i>
<i>ynromema</i>	<i>itti</i>	<i>ladonai</i>	<i>Gaddelo</i>
	• pariter	eius nomen	
	<i>יחדו</i>	<i>שמו</i>	
	• <i>iachdan</i>	<i>seimo</i>	

(*גדלו*) Magnificate. Est secunda persona numeri multitudinis, modi impe-

imperatiui, verbi גדל, in coniugatione Piel. Itaque גדל significat, magnus fuit, in Piel גדל, magnificauit, in imperatiuo גדלו, magnificate, sicut למדו, vide par. 3. cap. 2. coniug. גדלו (להקה) Dominum. Litera ל est seruilis, deferuitq; hoc loco pro articulo accusatiui casus, vel potius verbū גדל datiuo iungitur, vide par. 2. cap. 11. De יהוה dictum est.

(איתי) mecum. Præpositio est cum affixo pronomine primæ personæ. נא, est præpositio cum, vide par. 4. cap. 1. nu. 22. & recipit affixa more nominum, vide par. 4. cap. 1. nu. 23.

(וירוממה) & exaltemus. Litera ו seruilis est, significans, &. Habet autem punctum in ventre loco sceua, propter aliud sceua sequens, vide par. 4. cap. 2. num. 11. Vox וירוממה est prima per-

persona pluralis futuri in Piel, à uerbo **רום** cum superaddito **ה** paragogico. Radix ergo est **רום**, quod est uerbum ex quiescentibus **nghain** **vau**, & significat, exaltauit. In Piel, siue Poel facit **רום** exaltauit, in futuro, **ארום**; addito autem **ה** paragogico fit **נרום**, exaltabimus uel exaltemus de more Hebræorum, qui per futurum exprimunt etiam imperatiuum.

(**שמו**) nomen eius. Nomen cum affixo tertiæ personæ. Radix est **שם**, & cum affixo **שמו** nomen eius, uide par. 2. cap 5 num. 10.

(**יהו**) pariter. Aduerbium à radice **יהר**, quod uerbum significat coniungere. Inde enim fit aduerbium **יהר**, & **יהרו**, pariter, simul, uide par. 4. cap. 1. num. 19.

Versus

Versus IV.

manibus ex & .	me audiuit &	Dominum	Quæsiui
ומכל-	וענני	את-יהוה	דרשתי
<i>umiccol</i>	<i>venghanani</i>	<i>Adonai et h</i>	<i>Darasthi</i>
	, me liberauit	meis pauoribus	
	הצילני :	מנורתי	
	<i>hissilani</i>	<i>megurothai</i>	

(דרשתי) Quæsiui. Prima persona singularis, præteriti, verbi דרש, in cōiugatione Kal, sicut למדתי, vide par. 3. cap. 2. coniug. 1.

(וענני) & audiuit me. Tertia persona singularis præteriti, uerbi ענה, audiuit, respondit, in coniugatione Kal, cum affixo primæ personæ. Siquidem tertia radicalis ad præsentiam affixorum excidere solet. Itaque à ענה addito ני, quod est affixū primæ personæ,

& re-

& remota litera ה, fit עניי audiuit me.
siue respondit mihi, vide par. 3. cap. 6.
num. 6.

(ומכל) & ex omnibus. Litera ו ser-
uilis est, significans, & : habet autem
punctum in vêtre loco sceua propter
sequentē literam labialem, vide par. 4.
cap. 2. num. 11. Sequens particula מ est
præpositio מן, quæ significat ex, ab,
de, sed euphoniæ causa vbique perdit
literam נ, & loco eius infigit daghes
in sequenti, vide par. 4. cap. 2. num. 7.
De voce -- כל dictum est versu primo.

(מורותי) pauoribus meis. Nomen
est fœmininum numeri pluralis cum
affixo primæ personæ. Radix est מור,
quod verbum significat, peregrinari,
& pauere. Inde fit nomen masculinū
מור, siue מור, pauor, vbi litera ם est
formatiua nominis, vide par. 2. c. 2. ap.

Ab hoc masculino מַטָּר, fit fœmininū
מַטָּרָה, vide par. 2. cap. 2. num. 2. in plu-
ralי מַטָּרוֹת, pauores, vide par. 2. cap. 2.
nu. 6. & cū affixo מַטָּרוֹתַי pauores mei.
(הִצִּילַנִי) liberauit me. Præteriti
persona tertia singul. verbi הִצִּיל, in cō-
iugatione Hiphil, cum affixo primæ
personæ. Itaque à הִצִּיל, quod est ver-
bum ex defectiuus Pe nun, fit in Hi-
phil הִצִּיל, liberauit, vide par. 3. cap. 3.
Pe nun, &c. & cum affixo הִצִּילַנִי li-
berauit me, vide par. 3. c. 6. n. 6. & 24.
sub litera ל est camets pro patach; si-
quidem ante affixum primæ personæ
in verbis ponitur patach, vide par. 3.
cap. 6. num. 6. tamen propter accen-
tum soph pasuch vertitur hoc lo-
co patach in camets, vide
parte 2. capit. 5.
num. 2.

Versus

ה ו

Versus V.

eorum facies &	sunt illustrati &	eum ad	Aspexerunt
וּפְנֵיהֶם	וְנִהָרָוּ	אֵלָיו	הִבִּיטוּ
<i>uphnehem</i>	<i>venaharu</i>	<i>elau</i>	<i>Hibbitu</i>
	confundentur non		
	אֶל--יִחַפְּרוּ:		
	<i>iechparu al</i>		

(הִבִּיטוּ) Aspexerunt. Tertia persona pluralis præteriti, uerbi נִבֵּט in Hiphil. Verbū נִבֵּט ex defectiuus Pe nun, in Hiphil facit הִבִּיט, aspexit. Inde הִבִּיטוּ, aspexerunt.

Sciendum est D. Hieronymum, & Lxx. interpretes non legisse הִבִּיטוּ, sed הִבִּיטוּ, in imperatiuo; & ideo uertisse, accedite, uidelicet oculis, idest respicite

(אֵלָיו) ad eum. Præpositio cum affixo. Radix uidetur esse אָלָה, inde fit

Z

a

præ-

356 EXERCITATIO

præpositio אל ad, & scribitur cum segol, vt distinguatur ab אל, quod est vnū ex nominibus Dei; cū affixo personæ mutat segol in tsere, & additur iod post lamed, & fit אליו ad eum, vide par. 4. cap. 1. num. 23. ap.

(וְנִהָרּוּ) & illuminati sunt. Tertia persona pluralis uerbi נִהָרַךְ, in Kal. נִהָרַךְ significat confluit, illuminatus est. in tertia persona plurali facit וְנִהָרּוּ, vbi sub litera ה est sceua compositum, non simplex de more aliorum verborum, quia ה litera gutturalis est, & propterea non patitur sub se sceua simplex, vide par. 1. cap. 3. ap. nu. 3. Hoc autem loco propter accentum distinctiuum, ne sceua quidem est, sed camets, vide par. 2. c. 5. n. 2. Porrò D. Hieronymus, qui vertit confluite, & Lxx. interpretes, qui verterunt illuminamini, non

lege-

legerunt נָהָרוּ, sed in imperatiuo נִהָרוּ.
 (וּפְנֵיהֶם) & facies eorum. Litera ו ha-
 bet punctū in ventre loco sceua, quia
 præcedit literam labialem, nimirum פ,
 vide par. 4. cap. 2. num. 9. Illud autem
 פְּנֵיהֶם, nomen est plurale cum affixo,
 radix est פָּנָה, aspexit, inde fit nomen
 פָּנִים, facies, & solum inuenitur in nu-
 mero plurali. In regimine facit פָּנֵי, &
 cum affixo פְּנֵיהֶם, facies eorum, vide
 par. 2. cap. 4. Est autem obseruandum
 D. Hieronymum, & Lxx. qui verte-
 runt, facies vestræ, non legisse פְּנֵיהֶם,
 sed פְּנֵיכֶם.

(אֵל) non. Aduerbium negandi, si-
 cut etiam לא, vide par. 4. cap. 1. num. 4.

(יִהְיֶה) confundentur. Tertia per-
 sona pluralis futuri Kal, à verbo הָפַר,
 quod est, erubuit, & confusus est. Ha-
 bet autem sub litera iod punctum se-

gol, propter sequentem gutturalem,
vide par. 3. cap. 2. & sub litera ך habet
sceua simplex pro composito, quia se-
quitur daghes lene, vide par. 1. cap. 3.
ap. num. 2. Denique sub litera ף habet
camets pro sceua, propter accentum
distinctiuium, vide par. 2. cap. 5. num. 2.

Versus VI:

• audiuit	Dominus &	clamauit	pauper	Iste
שָׁמַעַ	וַיהוָה	קָרָא	עָנִי	זֶה
scameangh	vadonnai	Kara	nghani	Ze
• eum saluauit	eius angustijs	omnibus ex &		
הוֹשִׁיעַהוּ	צָרוֹתָיו	וּמִכָּל-		
hoscingho	szarozhan	miccol		

(זֶה) Iste. Pronomen demonstrati-
uum, generis masculini, iste, hic, vi-
de par. 2. cap. 4. num. 4.

(עָנִי)

(עני) pauper, a verbo ענה, quod est, humilis, & pauper fuit, fit nomen עני, pauper, ubi י est loco ה vltimę radicalis (קרא) clamauit, est persona tertia singul. präteriti, masculini generis, & proinde ipsa radix.

(שמע) audiuit est etiam ipsa radix, dicimus enim שמע, & שמע, vide par. 3. cap. 2. nu. 3. Porro patach sub litera ע est additum, propter pronunciationē literæ ע, vide par. 1. cap. 2.

(ומכל) Vide supra versu 4:

(צרותי) angustijs eius, à verbo צור, quod est, angustijs affecit, fit nomen foemininū צרה, angustia. In plurali צרות, angustia, cum affixo tertiæ personæ צרותי, angustia eius, vide p. 2. c. 4. n. 6.

(הושיעו) saluauit eum. Radix est ישע, vnde fit ישע, salus. Inde verbum in Hi phil הושיע, saluauit. Vide quiescentia

360 EXERCITATIO

Pe Iod, vide par. 3. cap. 4 addito affi-
 xo, fit יהושע, saluauit eum, vide par.
 3. cap. 6. num. 6. Inde est nomen יהושע
 Iesus. Nec enim scribi debet יש, vt
 per contemptū scribunt, neque ישוע,
 quod salutem, non saluatorem signi-
 ficat, sed יהושע, quod semper Lxx. in-
 terpretes verterunt, Ἰησοῦς, vnde est
 Latinū, Iesus; quod nomen fuit etiam
 Iesu Naue, & Iesu Iosedech, qui ty-
 pum gesserunt Saluatoris nostri: quod
 denique veram habet formam nomi-
 nis proprii, & Saluatorem significat,
 cū Iod initio positum sit pro-
 prii nominis formatiuum,
 & reliquæ literæ sint
 verbi יהושע quod
 est salua-
 re.

Versus



Versus VII.

circa	Domini	Angelus	Castrametatur
סביב	יהוה	מלאך	חונה
<i>sauif</i>	<i>Adonai</i>	<i>malac</i>	<i>Chone</i>
	eos eripuit &	eum timentes	
	וַיַּחַלֵּצֵם :	לִירְאָיו	
	<i>vaichallet sem</i>	<i>lircau</i>	

(חונה). Castrametatur. Participium
 praesens à verbo חנה, quod proprie si-
 gnificat, castrametatus est. Sed quia ca-
 rent Hebraei praesenti tempore Indi-
 catiui, & pro eo vtuntur plerumque
 participio praesenti, ideo חנה recte uer-
 titur, castrametatur, siue circūdat mo-
 re castrorum. Vide inflexionem ver-
 borum quiescentium lamed he, vide
 par. 3. cap. 4.

(מלאך) Angelus. Nomen est hec-
 man-

manticum, deductum à verbo לִאָר, in-
 untato, per additionem ם, vide par. 2.
 cap. 2. ap.

(סָבִיב) Præpositio est, significatq;
 in circuitu, in gyro, circa à verbo סָבִיב,
 quod est, circuire, vide præpositiones,
 par. 4. cap. 1. num. 22.

(לִירָאִי) timentes eum: Litera ל est
 articulus, & habet chiric loco duorum
 secuaïm, quorum vnum sub lod, altc-
 rum sub ipso lamed esse debuisset. Ea-
 dem enim est ratio literæ ל, & literæ ך,
 quod attinet ad puncta subiecta, de
 quo uide par. 4. cap. 2. num. 11. & 14.
 Remota igitur litera lamed, sequens
 dictio integra est יִרָאִי, quæ quidem
 est participium generis masculini, nu-
 meri pluralis cum affixo, à uerbo יִרָא,
 timuit. Participiū enim est etiam יִרָא,
 nec à præterito ullo modo differt, ui-
 de

de par. 3. cap. 2. Circa participium, &c.
 Porrò ירא, timens, in plurali facit
 יראים, timentes; iuxta regulas muta-
 tionis punctorum, uide par. 2. cap. 5.
 Nunc de polysyllabis, &c. & cum affi-
 xo יריאו, timentes eum, uide par. 2.
 cap. 4. num. 5.

(וַיִּחַלְצֵם) & eripuit eos. Litera ו est
 seruilis, uertitq; significationem futuri
 in præteritum, uide par. 4. cap. 2. n. 13.
 Vox autem וַיִּחַלְצֵם est persona tertia ge-
 neris masculini, numeri singularis fu-
 turi, in coniugatione Piel, cum affixo
 tertiæ personæ pluralis masculini ge-
 neris. Radix est חלץ, recessit: inde חלץ,
 remouit, eripuit; inde in futuro יחלץ,
 eripiet; & cū affixo וַיִּחַלְצֵם, eripiet eos,
 & cum uau uersiuo וַיִּחַלְצֵם, & eripuit
 eos, uide de affixis uerborum in Piel,
 par. 3. cap. 6. num. 23.

Obferuandum eft D. Hieronymū,
& Lxx. interpretes, qui verterunt, &
eripiet eos, non legiffe vau cum pa-
tach, fed cum chiric, oc modo,
וְיִהְיֶה לָאֵם & eripiet eos.



Versus VIII.

• Dominus	bonus	quoniam	videte &	Gustate!
יְהוָה	טוֹב	כִּי	וּרְאוּ	טַעֲמוּ
Adonai	tof	Ki	ureu	Tanghamu
• eo in	sperabit	vir ille	beatus	
בו	יִתְסֶה	הַנֶּבֶר	אֲשֶׁר	
bo	iechse	haggeuer	ajere	

(טַעֲמוּ): Gustate. à præterito טַעַם, gu-
stauit. fit in Imperatiuo secunda perso-
na pluralis, טַעֲמוּ, gustate: vbi patach
est sub prima radicali pro sceua, aut
chiric, propter sequentem gutturalē;
vide par. 3. cap. 2. obferu Kal.

(וּרְאוּ)

(רֹאֵי) videte . à præterito רָאָה , uīdit, fit in Imperatiuo רֹאֵה , vide, & רֹאֵי , videte ; vide inflexionem verborum quiescentium Lamed he.

(בִּי) Coniunctio est , significatq; quoniam, quòd, quia, & similia, vide par. 4. cap. 1. num. 24.

(טוֹב) bonus . à uerbo טוּב , quod si gnificat, bonus fuit, nomen טוֹב , bo- nus . Sciendum est autem subintelli- gi uerbum substantiuum, cùm dici- tur, gustate, & uidete, quoniam bonus Dominus.

(אֲשֵׁרִי) beatus. A radice אָשַׁר fit uer- bum אָשַׁר , beatificauit, & nomen אֲשֵׁרִי , beatus, & beati. Est enim utriusque nu- meri, licet formam præferat nomi- num numeri pluralis, & in regimine existentium.

(הַנָּכָר) ille uir , ὁ ἀνὴρ . Litera ה ser- uilis

uilis est, uim habens pronominis demonstratiui, more Græcorum articulo-
 rum. Punctū eius solenne est patach
 sequente daghes, uide par. 4. c. 2. nu. 9.
 Nomen autē גִּבּוֹר fit à uerbo גִּבַּר, quod
 est roborare, & ideo proprie significat
 uirum, qui etiam apud Latinos à uiri-
 bus sic appellatur.

(יִחְסֶה) sperabit. Futuri tertia perso-
 na singularis, generis masculini, à uer-
 bo חָסָה, sperauit, uide inflexionē uer-
 borum quiescentiū Lamed he, par. 3.
 cap. 4. Cur autem sub litera iod sit se-
 gol, & sub chet gutturali sit sceua, uide
 par. 3. cap. 2. obser. 6. & par. 1. cap. 3 ap.
 nu. 2. Et quamuis חָסָה sit futurum, ta-
 mē recte uertitur à D. Hieronymo, &
 à Lxx. interpretibus per tempus præ-
 sens. Utuntur enim Hebræi futuro pro
 præsentī, præsertim quando significa-
 tur

tur cōtinuatio actionis, uel habet uim
modi potentialis, ut sit, confidit, pro
confidere solet, uide par. 3. cap. 1. No-
tandum est etiam deesse hoc loco pro-
nomen relatiuum, & subintelligendū
esse, qui, uide par 4. cap. 5.

(בו) in eo. Litera seruilis cum affi-
xo, uide par. 4. c. 4. nu. 16.

Versus IX.

non	quoniam;	eius sancti	Dominum	Timete
אֵין	כִּי	קְדוֹשֵׁי	אֶת-יְהוָה	יִרְאוּ
en	Ki	Kedoshai	Adonai esth	Iern
		eum timentibus	defectus	
		לִירְאוֹ:	מַחֲסוֹר	
		lirean	machfor	

(יִרְאוּ) Timete. Secunda persona
pluralis numeri, generis masculini, mo-
di imperatiui, à uerbo ירא, timuit. Et
quidem secundum regulas deberet ef-

68 EXERCITATIO

se Imperatiuus , ירא , time , יראו , time-
te , uide par. 3. cap. 5. num. 2. Quia ta-
men à uerbo etiam ראה , uidit , fit יראו ,
uidebunt ; ne ista uerba confundan-
tur , in priori dicimus יראו , cum Aleph
penitus quiescente.

(קרושיו) sancti eius , à uerbo קרש ,
sanctus fuit , deducitur nomen קרוש ,
sanctus , in plurali קרושים . sancti , cum
affixo קרושיו , sancti eius , uide de muta-
tione punctorum par. 2 cap. 5. nu. 11.

(כי) Vide supra uersu 8.

(אין) Aduerbiū negādi , uide par.
4 cap. 1. num. 4.

(מהסור) defectus , à uerbo הסר , de-
fecit , formatur nomen per additionē
מ , quæ una est ex literis Heemanticis ,
מהסור , defectus , inopia , uide par. 2.
cap. 2 ap. Per additionem , &c.

(ליראיו) timētibus eū , uide sup. v. 8.

Versus



Versus X.

Dominum	querentes & :	esurierunt &	eguerunt	Leunculi
הוֹה	וְדוֹרְשֵׁי	וְרַעֲבֻ	רָשׁוּ	בְּפִירִים
Adonai	vedoresce	verangbenu	rasciu	Kephirim
	. bono	omni	deficient	non
	טוֹב :	כָּל -	יִחְסְרוּ	לֹא -
	טוֹב	סוֹל	יִאֲחַזְרוּ	לֹא

(בְּפִירִים) Leunculi. à verbo בָּפַר fit nomen בְּפִיר, & significat proprie leunculum iam grandiusculum, & ad prædandum idoneum, vt patet ex libro Ezech. cap. 19. ver. 3. & per metaphoram intelligitur tùm hoc loco, tùm apud Ezech. per leunculum homo diues, & potens, alienorum bonorum cupidus, direptorque.

(רָשׁוּ) eguerunt. Tertia persona pluralis, præteriti à radice רוּשׁ, eguit.

Aa

Sic

Sic autem flectitur præteritum רָשָׁה רָשָׁה
: רָשָׁה רָשָׁה, vide quiescētia nghain vau,
par. 3. cap. 4.

(רָעֲבוּ) esurierunt. רָעֵב, esuriit; in-
de in tertia persona plurali רָעֲבוּ, esurie-
runt, & propter accentum distinctiuū
רָעֲבוּ, vide par. 2. cap. 5. num. 2.

(דּוֹרְשֵׁי) quærentes. Est participiū
actiuum, numeri multitudinis in regi-
mine, à uerbo דָּרַשׁ, quæsiuit. Hinc em
דּוֹרֵשׁ, quærens, & in plurali דּוֹרְשֵׁים, &
דּוֹרְשֵׁי, quærentes.

(לֹא) non. Aduerbiū negandi.

(יִחַסְרוּ) deficient, à uerbo חָסַר, de-
fecit, fit futurum יִחַסְרוּ, deficient, uide
par. 3. cap. 2. num. 6.

(כָּל) omni. Vide supra uersū 10.

(טוֹב) bono. Etsi proprie טוֹב est no-
men generis masculini, unde fit fœ-
mininum טוֹבָה, bona, & Hebræi ple-
runque

runque utuntur fœminino pro neutro, quo carent, ut D. Hieronymus docet in cap. 7. Ecclesiastæ, tamen utuntur etiam non raro ipso masculino, ut hoc loco, & alibi.



Versus XI.

Domini timorem; me audite filij Venite

יהוה יראת לי שמעו בנים לכו

Adonas yrath li scimnghu vanim Lechu
vos docebo.

אלמדכם

alammedchem

(לכו) Venite, secunda persona pluralis imperatiui, à uerbo ילך, uenit, uide inflexionem quiescentium Pe iod par. 3. cap. 4. Sciendū tamen est verbū ילך nō esse in usu in præterito, & participijs, sed pro eo usurpari uerbū הלך, quod idē significat, sicut è contrario

372 EXERCITATIO

verbum **יִלְךָ** rarò est in vſu in infiniti-
uo, imperatiuo, & futuro, & pro eo
vſurpatur verbum **יָלַךְ**.

(**בְּנִים**) filij, à verbo **בָּנָה**, edificauit,
fit nomen **בֶּן**, filius, quia filius est qua-
ſi opificium quoddam patris, in plu-
rali **בְּנִים**, filij, in ſceminino **בַּת**, pro
filia, in plurali **בָּנוֹת**, filiaë, vide
par. 2. cap. 5. except. 2.

(**שְׁמְעוּ**) audite, imperatiuus à radi-
ce **שָׁמַע**, ſicut à **לָמַד** fit **לִמְדוּ**, vide par. 3.
cap. 2. coniug. Kal.

(**לִי**) Articulus cum affixo primæ
perſonæ, vide par. 2. cap. 4. num. 2. &
quamquam **ל** fere eſt articulus geniti-
ui, aut datiui, tamen interdum etiam
ſeruit accuſatiuo, vide par. 2. cap. 2.

(**יִרְאַת**) timorem, à verbo **יָרָא**, ti-
muit, fit nomen ſcemininum **יִרְאָה**, ti-
mor, & in regimine genitiui **יִרְאַת**, vi-
de

de par. 2. cap. 2. Regimen, &c.

(אֶלְמָרְבָּם) docebo vos. Prima persona futuri Piel cum affixo, à verbo לָמַר didicit. Vide inflexionem sine affixo, par. 3. cap. 2. & cum affixo p. 3 c. 6. n. 23.



Versus XII.

dies	diliger	; vitam	vult qui	vir ille	Quis
יָמִים	אוֹהֵב	חַיִּים	הַחַפֵּץ	הָאִישׁ	מִי-
<i>iamim</i>	<i>ohof</i>	<i>chaijm</i>	<i>hechaphets</i>	<i>haiſc</i>	<i>Mi</i>
		bonum	videndum ad		
		טוֹב :	לִרְאוֹת		
		<i>tof</i>	<i>lirotk</i>		

(מי) Quis, Pronomen relatiuum, & interrogatiuum, quod de solo homine dicitur vide par. 2. cap. 4. num. 8.

(הָאִישׁ) ille vir. Litera ה deferuit demonstrationi, habet camets pro patach, quia sequens litera non est capax

daghes, uide par. 4. cap. 2. num. 9. Vox **איש** est ipsa radix, & significat uirum, ut à fœmina distinguitur, & ponitur pro marito siue masculo. Inde **אשה**, mulier, fœmina, uxor. Dicitur etiã **איש** unusquisque, quilibet, quicũque. Deest hoc loco uerbum substantiuum de more Hebrœorũ, integra eĩ sententia est. Quis est ille uir? uide p. 4. c. 4. n. 6.

(**הַרְצֵהוּ**) qui vult. Litera **ה** præposita participio seruit loco relatiui **אשר**, qui, & habet segol, quia sequitur gutturalis affecta puncto camets; uide par. 4. cap. 2. nu. 9. except. 1. Vox autem **הַרְצֵהוּ** est participium, à uerbo **הָרַץ**, uoluit. Hebrœi pro præsentī, quo carent, utuntur participio, præcedēte pronomine, uide par. 3. cap. 1. Secundo loco, &c.

(**הַיִּים**) Vitam, nomen est pluralis numeri, nec habet singularē, ut apud

Lati-

Latinos opes, deliciae, angustiae, &c deducitur à uerbo הָיָה, uixit, uide par. 2. cap. 2. num. . . . Porro, &c.

(אָהַב) A præterito אָהַב, dilexit, fit participium numeri singularis אֹהֵב diligens, sed explicatur per præsens, diligit, quia pertinet huc etiam relatiuum præfixum participio הַפִּיץ.

(יָמִים) dies. Radix est יָם, dies, in plurali יָמִים, dies, uide par. 2. cap. 5. num 8. except. 1.

(לִרְאוֹת) ad uidendum, Infinitiuus est cum litera lamed formatrice gerundij, à uerbo רָאָה, uidit, inflexionem huiusmodi uerborum habes uide p: 3. cap. 4. De literis formatricibus gerundiorum uide par. 3. cap. 2. nu. 5. Habet autem litera lamed sub se chiric pro sceua, ne duo sceuaim initio concurrant, uide par. 3. cap. 2. num 5.

(טוב) bonum. D. Hieronymus, & Lxx: interpretes, qui verterunt, dies videre bonos: nō ad verba, sed ad sensum, respexisse videntur. Nam טוב singularis est, & in plurali habet טובים.



Versus XIII.

tua labia &	3 malo à	tuam linguam	Custodi
ושפתִיךָ	מרע	לשונך	נצור
usphatthecha	merangh dolui	lescionecha loquendo à	Netfor
	מרמה	מדבר	
	mirma	middabber	

(נצור) Custodi, Imperatiuus à verbo נצר, custodiuit; esse debuit נצר custodi, vide defectiua Penun, par. 3. c. 3. Tamen interdum etiam verba ista defectiua sequuntur normam perfectorum, vt hoc loco à נצר fit נצור, sicut à

למד

לִמֹּד fit לִמֹּד, vide par. 3. cap. 2. Kal, & cap. 3.

(לְשׁוֹנְךָ) linguam tuam, à verbo לִשָּׁן inusitato fit nomen לְשׁוֹן, lingua in regimine לְשׁוֹן, cum affixo לְשׁוֹנְךָ, linguam tuam, vide par. 2. cap. 4. nu. 5.

(מֵרַע) à malo. Litera מ servit loco præpositionis a, ab, & habet tsere, quia sequens non capit daghes, vide par. 4. cap. 2. nu. 7. Vox autem רַע deducitur à verbo רָע, malum esse. Dicimus enim רַע, malus, & malū; & רָעִים, mali, & mala; & scribitur quidem fere רַע, tamen hoc loco propter accentum distinctivum habet camets, vide par. 2. cap. 5. num. 2.

(וּשְׂפָתֶיךָ) & labia tua. Litera ו servit loco coniunctionis, &. Habet vero punctum in ventre loco sceua, propter sequens sceua, vide par. 4. cap. 2. num. 9.

וּשְׂפָתֶיךָ

378 EXERCITATIO

שִׁפְתֶיךָ est nomen pluralis numeri, cum affixo. Radix est שָׁפָה, labrum, in duali שִׁפְתֵי, labra, & cum affixo שִׁפְתֶיךָ, labia tua, vide par. 2. cap. 4. num. 5.

(מְדַבֵּר) à loquendo, Infinitivus cū litera מ formativa gerundij, in coniugatione Piel, à verbo דָּבַר, quod est, locutus est, vide par. 3. cap. 2.

(מְרַמָּה) dolum, nomen foemininū heemanticum. Deriuatur à radice רָמָה, fraudavit, vide par. 2. cap. 2 ap. num.... Per additionem, &c.

ד

Versus XIV.

quare	t bonum	fac &	malo à	Declina
בִּקֵּשׁ	טוֹב	וַעֲשֵׂה	מַרַּע	סוֹר
bac Kesc	zof	vanghsie	merangh	Sur
	cam	persequere &	pacem	
	וְרִדְפֶהוּ		שָׁלוֹם	
	verodpheku		scalom	
				(סוֹר)

(סור) Declina, imperatiuus à præterito סר in kal ex quiescentibus nghainvau, vide par. 3. cap. 4 kal.

(מרע) à malo, vide superiori versu.

(ועשה) & fac. Litera ו scruilis est significans, & . Habet autem sub se parach, quia litera sequens est gutturalis, vide par. 4. cap. 2. nu. 11. Vox autē עשה, est imperatiuus in kal à præterito עשה, fecit, uide inflexionem par. 3. cap. 4. Habet uero עשה pro sceua simplici sceua compositū sub prima radicali, quia ea litera gutturalis est.

(טוב) bonum, vide sup. ver 8. & 12.

(בקש) quære, imperatiuus in Piel, à præterito בקש, quæsiuit, part. 3. cap. 2.

(שלום) pacem, nomen à verbo שלם, pacificum esse.

(רדפו) persequere eā, Imperatiuus
cum

380 EXERCITATIO

cum affixo à præterito **דָּרַךְ**, persecutus est; Imperatiuus est **דָּרוּךְ**, persequere: sed propter affixum vertitur sceua in camets chatuph, & cholem in sceua, & addito affixo fit **דָּרְפֵהוּ**, vide par. 3. cap 6. num 16. & 20. Nota etiam illud **הוּ** esse affixum proprium verborum, vide par. 3. cap. 6. num. 4.

ע

Versus V X.

eius aures &	: iustos	ad	Domini	Oculi
וְאָזְנוֹי:	אֵל-צַדִּיקִים	יְהוָה	עֵינֵי	
<i>veoZnan</i>	<i>tsaddiKim el</i>	<i>Adenai</i>	<i>Ghene</i>	
	corum clamorem	ad		
	שׁוֹעֲתָם:	אֵל-		
	<i>sciaunghatham</i>	<i>el</i>		

(עֵינֵי) Oculi. Radix est **עַן**, oculus, in duali **עֵינִים**, oculi, & in regimine **עֵינֵי**, vide par 2. cap. 1. nu. 6. & cap. 5. nu. 14.

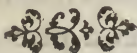
(אֵל-)

(אֶל-) ad , præpositio . Vide supra
ver. 5.

(צַדִּיקִים) Iustos , à verbo צָדַק , iustus fuit , fit nomen sex punctorum צָדַק , iustitia , & צַדִּיק , iustus , in plurali צַדִּיקִים , iusti , vide part. 2. capit. 1. num. 4.

(אָזְנוֹ) aures eius. Radix est אָזַן , auris ; in duali אָזְנִים , cum affixo אָזְנוֹ , vide de mutatione horum punctorum , par. 2. cap. 4. & 5.

(שׁוֹעֵתִם) clamorem eorum , à verbo שָׁעַ , clamavit , fit nomen fœmininum שׁוֹעָה , clamor , in regimine שׁוֹעֵת , cum affixo שׁוֹעֵתִם , clamor eorum , uide par. 2. cap. 5. num. 5.



Versus



Versus XVI.

petendum ad	, malum	facientes in	Domini	Vultus
מהכרית	רע	בעושי	יהוה	פני
<i>lehachrith</i>	<i>rangh</i>	<i>benghoscie</i>	<i>Adonai</i>	<i>Pene</i>
	corum memoriam		terra de	
	זכרם		מארץ	
	<i>zichram</i>		<i>meerets</i>	

(פני) Vultus, à uerbo פנה, aspexit, fit nomen plurale פנים, facies, vultus, & per metaphoram ira, furor, in regimine פני, uide supra uersu 5.

(בעושי) in facientes Litera ב seruilis est, deseruitq; loco præpositionis, in, uide par. 4 cap. 2. num. 14. Vox autem עושי est participium numeri multitudinis in regimine, à præterito עשה, fecit. Dicimus enim עשה, fecit, עשה, faciens,

ciens, עֹשִׂים, facientes; עֹשֵׂי רָע, facientes mali, siue malum, ut requirit Latina Syntaxis.

(רָע) malum. Vide sup. 13. uersu.

(לְהַכְרִית) ad perdendum: Infinitiuus cum litera seruili formatrice gerundij, in coniugatione Hiphil, a uerbo כָּרַח, excidit, perdidit. Vide inflexionē par. 3. cap. 2.

(מֵאֶרֶץ) de terra. Litera מ seruit loco præpositionis De, ex, ab; & habet tsere pro chiric, quia sequens litera non est capax daghes, uide par. 4. c. 2. num. 7. Vox אֶרֶץ est ipsa radix, & significat terram in genere.

(זִכְרָם) memoriam eorum, a uerbo זָכַר, recordari, fit nomen זִכָּר, memoria, זִכְרָם, memoria eorum, uide par. 2. cap. 4. num. 5. De mutatione horum punctorum uide par. 2. cap. 5. nu. 18.

(זִכְרָם)

Versus

Z

Versus XVII.

omnibus ex &	; audiuit	Dominus &	Clamauerunt
ומכל-	שמע	ויהוה	צעקו
omnibus	sciameangh	Vadonai	Tsanghach
• eos eruit	הצילם ;	eorum angustijs	צרותם
	hitzilam		tsarotham

(צעקו) Clamauerunt. Tertia persona præteriti pluralis Kal verbi צעק, clamauit. Habet autem sub secunda the-
 matis sceua compositum pro simplici,
 quia ea litera gutturalis est.

(שמע) audiuit. vide supra ver. 6.

(ומכל-) ex omnibus. uide sup. v. 4.

(צרותם) angustijs eorum, à uerbo צור
 fit nomen צרה, in plurali צרות, cum
 affixo tertiæ personæ pluralis צרותם, ui
 de par. 2. cap. 4. num. 5.

(הצילם)

(הַצִּילִים) eruit eos, à radice נָצַל fit in
Hiphil הַצִּיל, vide Pe nun par. 3. cap. 3.
& cū affixo, הַצִּילִים, vide p. 1. c. 6. n. 24.

ק

Versus XVIII.

attritos & : corde contritis Dominus Propinquus

קָרוֹב יְהוָה לְנִשְׁבְּרֵי לֵב וְאֶת-דָּבָא

Ad Kee veeth lef lenjcbere Adonai Karon

.saluabit spiritu

רוּחַ יוֹשִׁיעַ :

ruach iosciangh

(קָרוֹב) Propinquus. nomen à radi-
ce קָרַב, appropinquauit.

(לְנִשְׁבְּרֵי) contritis. Litera לְ seruilis
est, seruitq; pro articulo datiuī casus,
vide par. 2. cap. 2. num. 10. Vox autem
נִשְׁבְּרֵי est participium numeri multitu-
dinis, in regimine, à verbo שָׁבַר, in cō-
iugatione Niphal. Dicimus enim שָׁבַר,

contriuit. Inde in Niphal נִשְׁבַּר, contritus est. Inde participium נִשְׁבָּר contritus. In plurali נִשְׁבָּרִים, contriti, in regimine נִשְׁבָּרֵי הַמִּינֵה

(לֵב) cor. Radix est לָבַב, quod est nomen integrum & cor significat. Inde per sincopem dicitur לֵב, & idem significat. Vide de huiusmodi nominū formatione par. 2. cap. 2. ap.

(אַת) Articulus est accusatiui. Vide par. 2. cap. 1. num. 18.

(דָּבַא) attritos, à verbo דָּבַא, quod in Piel significat, attriuit, fit nomen דָּבַא, attritus, in plurali דָּבָאִים, attriti, in regimine דָּבָאֵי, vide par. 2. c. 1. n. 13.

(רוּחַ) spiritus, à verbo רוּחַ, quod est, respirauit, fit nomen רוּחַ, spiritus, ventus, mens. estq; nomen femininū habens in plurali רוּחוֹת, vide par. 2. cap. 1. nu. 3. except. Sunt, &c.

(יִשְׁע) saluabit, futurum Hiphil à
radice יִשַׁע, vide supra ver. 6.

Versus XIX.

omnibus his ex &

iusti

afflictiones

Multæ

וּמִכָּל

צְדִיק

רָעָה

רַבּוֹת

umicullam

tsaddic

ranghoth

Rabbotb

, Dominus

eam eruct.

יְהוָה

יִצְלַח

Adonai

iat silennu

Multæ, à רַבּוּב (רַבּוֹת) multi-
plicauit, fit nomen רַבּ, multus; רַבִּים,
multi; & in fœminino רַבָּה, multa;
in plurali רַבּוֹת, multæ. vbi punctum
daghes est propter defectum alterius
radicalis, vide par. 2. cap. 5.

mala, afflictiones, à verbo
רָע, malus fuit, fit nomen רָעָה, malus;
רָעִים, mali; רָעָה, mala; רָעוֹת, malæ.

Remanet autē vbique camets sub prima radicali, ad significandum defectū secundæ radicalis, vide par. 2. cap. 5. num. 7. vbi etiam notandum tūm רע, tūm רעה accipi in Scripturis, & pro adiectiuo, malus, & mala; & pro substantiuo, malū, seu malitia, siue afflictio.

(צדיק) iusti, vide supra ver. 15.

(ומכלם) . Et ex omnibus illis. Litera **vau** est seruilis, significans &: habetq; punctum in ventre, quia litera sequēs est labialis, vide par. 4. cap. 2. num. 11. Litera **ex** est etiam seruilis, significans, ex, habetq; chiric sequente daghes, quia integra præpositio est מן, sed vltima litera ornatus gratia abiicitur, & eius defectus notatur per daghes infixum in sequenti litera, vide par. 4. c. 2. nu. 7. Illud autem כולם compositum est ex כל, idest, omnes, & הם, idest, ipsi.

Et

Et quidem כל, de quo supra versu 1, cum affixis mutat cholem in Kibbuts, quia tunc incipit apparere daghes forte, quod latebat in litera ל; ob defectū alterius ל radicalis. Radix enim est כלל, perfecit, nec potest commode ante daghes forte poni longum punctum. Ita que ex כל & יהם, fit כלם vide par. 2. c. 5. (יצילנו) eruet cum, à radice נצל fit præteritum in Hiphil הצייל, eruit, inde est futurum יצייל, eruet, & cum affixo יציילנו, eruet cum. Vide supra versu 4.



Versus XX.

ele ex	vrnum	: eius ossa	omnia	Custodiens
מה נח	אחת	עצמותיו	כל	שומר
mehenna	nchat	nghat smothau	col	Sciomer
		contritum est	non	
		נשברה	לא	
		nishbbara	lo	

Bb

3

(ימר)

(שומר. Custodiens, à præterito שומר
custodiuit, fit participium שומר, custo
diens; quâquam etiam recte venititur,
custodit, a D. Hieronymo, & a Lxx. in
terpretibus, quia Hebræi sæpe utun
tur participio præsentis, pro præsentis
Indicatiui, quo carent.

(עצמותיו) ossa eius, a uerbo עצם, ro
borauit, fit nomen עצם, os, robur, for
titude, in plurali עצמים & עצמות, ossa;
inde cum affixo עצמותיו, ossa eius.

(אחת) una, est numerus cardinalis
generis fœminini, sicut etiam os ossis
hoc loco est generis fœminini, vide ta
bellam numerorum par. 2 cap 3:

(מהנה) ex eis, præpositio עū pro
nomine generis fœminini numeri mul
titudinis, vide par. 2 cap. 4. num. 2. Est
aut daghes in litera nun post longâ uo
calē ratione accētus, vide p. 1. c. 2. ap. 2.

(ל)

(לא) non. Aduerbiū negandi, vide par 4. cap 1. num. 4.

(נִשְׁבַּרְהָ) contritum est, à radice שִׁבַּר, contriuit, fit præteritum in Niphāl נִשְׁבַּרְהָ, contritus est, & in fœminino נִשְׁבַּרְהָ, contrita est. Vertimus tamen hoc loco, contritum est, quia os apud Latinos est generis neutri. Porro sub litera ב est camets, pro sceua, propter accentum, vide par 2. cap. 5. nu. 2.

ת

Veisus XXI.

qui oderunt &

וְשׂוֹנְאֵי

vesonee

; malitia

רָעָה

rangha

desolabuntur

יִשְׁכָּמוּ :

iesciamu

impium

רָשָׁע

rasciangh

iustum

צַדִּיק

tsaddie

Interimet

תִּמְוֶתֶת

temotheth

(תִּמְוֶתֶת) Interimet, à verbo מת, mor

Bb

4

tuus

§ 92 EXERCITATIO

tuus est, fit in coniugatione Poel מוֹתֵת, interemit, inde in tertia persona futuri generis fœminini, numeri singularis תִּמְוִתֶּה, interimet. Vide inflexionē par. 3. cap. 2. coniug. 5. & c. 4. quiescentium nghain.

(רָשַׁע) impium, à verbo רָשַׁע, impius fuit, fit nomen רָשַׁע, impius.

(רָעָה) malitia. Vide versu 19.

(שׂוֹנְאִי) qui oderunt, à præterito שָׁנָא, odit, fit Benoni שׂוֹנֵא, odiens, qui odit. in plurali שׂוֹנְאִים, odientes; & in regimine שׂוֹנְאִי: participia enim flectuntur more nominum.

(צַדִּיק) iustum, vide supra versu 15. deberet quidem verti, iusti, quia genitiui casus est 'apud Hebræos, tamen vertimus iustum propter Latinā Syntaxim.

(יֹאשְׁמוּ) delinquent, vel desolabuntur,

sur, à præterito אָשָׁם, deliquit, seu desolatus est, fit futurum יֵאָשָׁם, delinquent, siue desolabuntur. Ponitur autem hoc loco camets pro sceua, sub littera ש, propter accentum distinguentem, vide par. 2. cap. 5. num. 2.

פ

Versus XXII.

non & ; suorum seruatorum	animam	Domiaus.	Redimens
וְלֹא	עֲבָדָיו	נֶפֶשׁ	יְהוָה
<i>velo</i>	<i>nghanadan</i>	<i>nephefe</i>	<i>Adonai</i>
eo in	confidunt	qui	desolabuntur
בּוֹ:	הַחֹסִים	כָּל־	יֵאָשָׁם
<i>bo</i>	<i>hachosim</i>	<i>col</i>	<i>iesciemus</i>

(פֹּדֶה) Redimens, à præterito, redemit, fit Benoni פֹּדֶה; redimens, hoc est, redimit.

(נֶפֶשׁ) animam, est ipsa radix, siue primitiuum nomen.

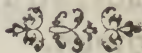
(עֲבָדָיו)

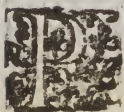
(עֲבָדוֹ) seruorum suorum, à verbo עָבַד, seruiuit, fit nomen עֶבֶד, seruus: in plurali עֲבָדִים, serui, in regimine עֲבָדֵי; & cum affixo עֲבָדוֹ.

(הַחֹסִים) qui sperant. Litera ה præposita participio seruit loco pronomini relatiui. Illud autem חֹסִים est participiū, à verbo חָסָה, sperauit. Hinc enim fit participium חֹסֶה, sperans; & in plurali חֹסִים, sperantes: vertimus tamen, qui sperant, quia vtuntur Hebræi participio loco præsentis tēporis, & tunc maxime cū præcedit pronomē.

(בו) in eo, præpositio cum affixo, vide Quiescentiā Lamed He, par. 3. c. 4.

FINIS, LAUS DEO.





Rudens Lector, quia nostra sedulitas in corrigendo valde multa implorat etiā benignitatem, diligentiamq; tuam, vt quædam pauca corrigere non dedigneris.

Aduerte primò, quòd si dictionem inuenies Hebræa quæ contineat errorem in literis: sicut per exemplum, pag. 364. ver. 5. lege eandem dictionem pag. 361. in fine versus septimi, & duplici regula doceris correctionem: primò, quia eadem dictio, vel in eadem pag. 361. vel alibi recte composita, admonet te, literam **Π** esse male positam, & debere scribi **Π** loco eius: secundo, quia pronuntiatio facta literis Italicis sub dictione per ch, idem admonet. Similiter obserua in alijs, si quæ contingant.

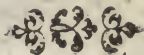
Si error accadat in punctis, vt per exemplum, pag. 357. ver. 2. & 6. tali modo corrige: eiusdem pag. ver. 9. & 10. 13. & 14. cernis rectam positionem punctorum dictæ dictionis, scilicet quòd sceua literæ **ד** est male positum, quia debet esse **ד**tere, & quòd accentus sub **ד** debet esse sceua: idem obserua, si accadat casus in alijs.

Si error accadat in accentu, sicut pag. 155. ver. 14. & 15. scis quòd talia puncta sic posita non possunt esse accentus; & sic scribitur **י**.

Si error sit in tabulis verborum aduerbiorum, &c. per similitudinem formationis aliarum dictionum, & per consuetas literas in alijs poteris corrigere errorem, per exemplum pag. 80. col. 7. more Hebræorum ver. 5. habemus dictionem **שלישית** vide dispositionem aliarum similium in formatione, & correctio erit **שלישית** eadem pag. col. 2. ver. 4. litera **י** non habet punctum chiri, hoc aduertis, & a similitudine aliarum dictionum in eadem tabula:

Si in dictione pronunciante vocem Hebræam acci-
dat error, à dicta voce Hebræa sume correctionem.
Exemplū, pag. 169. ver. 1. est dictio bazzu, ex voce He-
bræa, quæ habet sceua post camets motionem maiore
cum accentu rhetorico scis, quòd scieua legitur: oa id
aufer z, & pone e, & lege bazeu, sic in versu sequenti
lege bazezu. Aliud exemplum pag. 171. ver. 5. est dictio
vajacham ex voce Hebræa aduertis, quòd camets in vl-
tima syllaba post aliud camets cum accentu fit camets
cateph, & pronunciatur vt o; ob id lege vajachom, sic
intellige de reliquis.

Pag 21. col 1. cum titulo figura secundū
signum sic - pone .. & subsequens :
pone .. pag. 23. col 1. sub eodem ti-
tulo secundum signum sic, pone
pag. 25. ver. 18. à camets longa vocali
addē figura indistintum. pag 26.
ver 11. כְּלִאֲרָא lege כְּלִאֲרָא-ב. pag. 27.
ver. 13. sed ב, adde ua. ver. 14. הִלֵּגֵן
pag. 28. ver. 6. aufer patach à duabus
literis ץ & ח. pag. 79. ver. 8. dictione
secunda, aufer segol ab aleph.



ERRATA.

ERrata, quæ inter legendū occu-
rent, sunt ferme triplicis gene-
ris. quædā enim tam facilia no-
tatu sunt, vt neminem fallant, suntq;
rariora: cuiusmodi sunt hæc. Pag. 18.
lin. 6. Indum, pro Interdum. & lin. pe-
nult. Obsucre, pro Obscure. pag. 62.
lin. vlt. Nullum, pro Nullus. pag. 162.
lin. 4. Cœpit, pro Cepit. pag. 217. lin. 1.
Plurari, pro Plurali. pag. 223. lin. vlt.
Declinar, pro Declinare. pag. 226.
lin. 11. Percuxit, pro Percussit. pag.
233. lin. 10. Habet, pro Habent. pag.
234. lin. 18. Visiui, pro Visitaui. pag.
292. lin. 4. Dicæresin, pro Diæresin.
pag. 300. lin. vlt. κατ' ἐξοχῶν pro κατ'
ἐξοχῶν. pag. 304. lin. 4. Enigmatæ, pro
Aenigmatæ. pag. 314. lin. 9. nsigni-

Cc

bus,

bus, pro Insignibus. pag 316. lin 12:
Diffilabum, pro Dyssillabū. pag. 322.
lin. 4. Hoc, pro Hæc. pag. 329 lin. 4.
pap. pro pag.

Quædam vero crebriora sunt illa
quidē, sed quæ tum ex sensu, tum ex
antecedentibus, & ex cōsequentibus
facillime depræhendantur. hæc ad se-
quentia capita reuocari possunt.

1 Similium literarū permutatio tum
Hebraicarum: vt ב Beth, pro כ Caph,
ג Ghimel, pro נ Nun. ד Daleth, pro ו
Resc. ה He, pro ח Cheth. י Iod, pro ו
Vau. ת Cheth, pro ט Tau. ש Scin, pro
ז Sin. & contra. Tum Latinarum, vt
c, pro e. m, pro n. pro u, & contra.

2 Puncti vnius, vel alterius in nōnul-
lis vocibus, aut variatio, aut omissio:
nisi forte contingat Typorum vitio,
aut Impressorum incuria, vt minus

appa-

appareant xii. יהוה Nomen Dei ineffabile Latinis literis exprimitur Iehouah, cum exprimendum sit, aut certe pronuntiandum Adonai ex pag. 338. & seq.

3 Punctum in ventre literarum, quod vocatur Daghes, sæpe omissum, ubi erat ponendum; & sæpe positum, ubi erat omittendum. Accentus etiam sepiissime desiderantur.

4 Daghes lene in medio Latinis literis fere semper exprimitur ut forte, per literas geminatas.

5 Sceua quiescens sæpe exprimitur Latine ut mobile.

6 Voces Hebraicæ, quæ Latinis literis in tyronum gratiam semper exprimendæ erant, sæpe ex incuria non exprimuntur; nonnunquam male exprimuntur.

7 Voces Hebraicæ non singulæ , vt præstabat, Latinis literis expressæ, sed plures simul iunctæ.

8 Significatio vocum Hebraicarū, quæ sæpe adhibetur, & semper adhibenda fuit; non raro omittitur.

9 Litera ך He, quæ Latine exprimen-
da esset, per Latinam aspirationem H
vix vnquam exprimitur.

10 Punctum cateph camez, vel ca-
mez catuph, sæpe vocatur camets ca-
ton, vel camez sceua: item cateph pa-
tac, & cateph segol.

11 Numeri tum pagellarum, tum
paragraphorum interdum perturba-
ti.

Quædam denique sunt errata ma-
ioris momenti, quæ non tam facile a
tyronibus animaduerti possunt, ea q̃
fere sunt, quæ sequuntur.

Pag.	Linea.	Erratum.	Sic corrige.
21	4	coarctare.	Aperire.
25	17	punctis a camets.	Sic leg. Punctis additis ad camets ita ut figura non distinguatur a camets.
38	9	Vel lenc.	An lenc.
40	2	Quattuor.	Quatuor.
		Sic scribendum semper vnico t.	
41		antepenul.	Regina. Regnum.
60	1	בפריו	בפריות
60	15	אל פים	אל פים
		Alapaim.	Alpaijm.
61	5	Virgines.	Virginitates.
67	5	Litera ה.	Prepositione ם.
68	4	רנר	רנל
78	5	רשרה	עשרה
84	11	אני	אני
85	9	הכה Hecca.	הנה Hennah.
93	7	lelmod.	lelemod.
98	12	בן	בן

- Pag. Linèa. Erratum. Sic corrige.
- 103 17 cormo, cormin. coremo,
coremin.
- 105 3 Addendum: In regimine
מלכֵּ malche.
- 109 1 Per quos, &c. Sic leg. Tem-
pora tria, Præteritum, Præsens, &
Futurum, per quæ Hebræi, &c.
Quæ omnia, &c.
- 110 2 Præsens. Præteritum.
18 & tunc solent præponere.
& tunc solent, vt dictum est, præ-
ponere.
- 130 2 est signum. deleatur.
- 148 7 Hiphāl. Hophāl.
- 149 8 Interdum abijcit Gerundiū:
deleantur.
- 154 17 Piel Hithpael.
- 156 12 Qui visitauit. Qui visi-
tatur.

Pag. Linea. Erratum. Sic corrige.

162 initio Ponendæ sunt prius regulae duæ, inferius positæ, quàm verbum לְקַח

169 10 שִׁיחַח sciachat. שִׁיחַח sciachach

179 1 Nihil. Hiphil.

204 10 exultatur. excluditur.

207 16 Peccare fecit Peccare feci.

217 7 Dicitur. Abijcitur.

223 11 Radicalis. Gutturalis.

278 penult. Terra erat. Et terra erat.

292 17 constat cum syllaba. constat syllaba.

312 5 Quinto. Quarto.

329 20 Desiderantur hæc in illo Indice. De Verbis Quiescentibus. 4. 178.

343 15 Hoc loco. Vt hoc loco.

351 7 חַמוּמִים חַרוּמִים

361 5 Sauif. Sauiu.

Pag.

Pag.	Linea.	Erratum.	Sic corrig
	7	Tof.	Tou.
373	10	Ohof.	Oheu.
380	2	רוק	רוף Redoph
	40	VX.	XV.



02-13 01

Sept 17/100

2

